Bosques no serán de propiedad de los madereros

Las peores inundaciones en California

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA BIBLIOTECA Confiends sus ahorros Depositos a Plazo

Página seis

Piso. 20

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MÁRZO DE 1952 - AÑO XLII - № 13.115 LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 14 DE MARZO DE 1995 - 32 PAGINAS - PRECIÓ: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00

lesia pide al gobierno gotar el diálogo para dución de conflictos

n esta

dición

nte instruyó total contra el lifico (página 7) ratos

th Missionero pagará fianza os (página 6) rupción n sobre "FI huestro siglo": pción a 11) cuelas de la frontera as (página 6) nas ticias de Paris dio de buenas

Desde hoy

Maestros en huelga nacional indefinida

Chile compró 20 aviones Mirage

Santiago de Chile, 13 mar (EFE).- La Puerza Aérea de Chile (FACH) recibirà la pròxima semana los Mirage M-5M modernizados en Belgica y que reemplazarán a los veteranos aviones de combate Hawker Hunter, que serán dados de baja pueden viajar directamente de Santiago a l'unita Arrinas de Santiago a l'unita Arrinas a sur de Santiago a l'unita Arrinas de la sur de Santiago a l'unita Arrinas de la sur de Santiago a l'unita Arrinas de la sur de l'unita Arrinas de l'unita de l'uni negaszarán a los veteranos avio-nes de combate Hawker Hun-er, que serán dados de baja ras 28 años de servicio.

Sobre el tema de la coca

Banzer propone volver a la erradicación compensada

Sugiere que tratado de extradición con Estados Unidos sea aprobado por consenso y que la ejecución de los planes contra el narcotráfico sea encomendada a ciudadanos electos por dos tercios del Congreso.





as para coar deuda de a el 23 de

(página 9)

aron su vacación era (página 7) naza C8 amenaza

El proyecto de educación intercultural bilingüe y la reforma educativa

Por Lucía D'Emilio

La Educación Intercultural Bilingüe (EIB) es, para muchos maestros, sólo algo de lo que han escuchado hablar en congresos, seminarios, talleres, ampliados y algo de lo que, sorpresivamente, habla también la Reforma Educativa. En los últimos años la Educación Intercultural Bilingüe se ha convertido en un tema de gran discusión.

Para algunos maestros, la EIB se ha concreado en un proyecto específico, alentado personal o institucionalmente. Ha habido varios projectos de EIB en el país, algunos conocidos, nuchisimos quizás desconocidos, porque pertenecen a iniciativa sindividuales. Como se sabe, la miciativa individuales. Como se sabe, la miciativa individual no siempre ha sido promoda: más bien, en muchos casos, ha sido penalizada por autoridades etnocéntricas o que creen saberlo todo.

saberio todo.

El proyecto de ElB de mayor alcance en la actualidad es, por lo menos a nivel formal, el PEIB del ex-Ministerio de Educación y de la actual Secretaría Nacional de Educación, con la cooperación de UNICEF. Forman parte de el ciento cuarenta escuelas aymaras, quechuas y guaraníes, involucrando a casi cuatrocientos maestros y más de ocho mil niños y niñas de primero hasta quinto grado de primaria. El papel desempeñado en el proyecto por los organismos no-gubernamentales, tales como Teko-Guaraní, ha sido importante.

Muchos de los contenidos, estrategias, ideas, productos y procesos de este proyecto han sido

recogidos por la Reforma Educativa, proyectándose de esta manera como política nacional. La situación actual es muy diferentes de aquella que corresponde a los primeros tiempos de "gestación" del PEIB. En realidad dos grandes lineas de acción han contribuido al desarrollo de la EIB en el país: el SENALEP antes, y el PEIB después. El primero con adultos, el segundo con niños y niñas, a nivel de aula. Ambos contaron con la participación de organizaciones indigenas y campesinas. Estos proyectos en conjunto han manetino abierta, de parte del estado, la posibilidad de una educación lingúistica y culturalmente apropiada por más de una dedada. Las ultimas campañas de alfabetización: Tataendi, con los guaraníes, Yuyay Jap'ina en el norte de Potosi y los de Jesús de Machaca representan referentes. En los últimos meses corren voces en sentido de que el PEIB va a desaparecer y que la Reforma no recoge, a plenitud, los alcances de aquel proyecto. Ambas cosas me parecen verdaderas y falsas a la vez: verdadera porque, el convertirse en política nacional en el proceso de Reforma Educativa, el PEIB efectivamente ya deja de ser un "proyecto"; sus espacios se amplian y todo el sistema se vuelve intercultural y relativamente bilingue. Las responsabilidades ahora son mayores, así como mayores son las posibilidades de PEIB, a nivel nacional, regional, y local, ahora

deberían ocupar puestos claves en el nuevo saterna educativo. Su experiencia es altamente valorada en los concursos respectivos. Los mejores maestros podrían aspirar a prepararse como asesores pedagogícos que, al contrario de los viejos supervisores, ya no cumplirán un pale fiscalizador, sino de apoyo técnico a la labor docente.

viejos supervisores, ya no cualpana viscalizador, sino de apoyo técnico a la labor docente.

Los equipos del PEIB deben orientar ahora la EIB en un contexto favorable, que otorga mayores espacios de acción y de influencia. Pero asimismo deben estar conscientes de que existen otros aportes para mejorar la calidad el modelo de educación intercultural y bilingue. Todo ello no me parece preocupante. Los productos del PEIB pueden y deben ser mejorados. No reconocerlo sería arrogancia y estupidez. A su vez, los maestros de aula del PEIB pueden obtener mayor apoyo de las autoridades educativas locales de lo que tenían antes de la Reforma. En su fase experimental el PEIB tuvo que sobrevivir en un sistema bastante desfavorable al cambio, mientras que ahora se presentan dos grandes cambios en el país: el de la Reforma Educativa y el de la Participación Popular, ambos liderizados por comunidades, maestros y organizaciones del PEIB.

Pero no todo fue una maravilla en este proyecto. El sistema educativo ponía una camisa de luerza a la experimentación y a la creatividad. Se puede sostener que por algunos años el proyecto ha existido "pese al sistema educativo", debido a

Las tres tareas más difíciles del hombre

Por Julio César Cavo

"Lo felicito, tiene uno de los mejores exámenes", me dijo la profesora con esa alegría que mostraba un gran orgulo de tener alumnos como yo. Avergonzado, apenas le sonrei y sólio atine a darle las gracias. Y desde entonces, han transcurrido un montón de años y todavía la conciencia me muerde el alma cuando pienso en la jugarreta que hice en aquel examen de colegio. Nunca más volví a ese tipo de juegos sucios, pero lo techo, hecho estaba.

Hoy en día, soy catedrático de la Universidad. Y cuando veo que los nuevos universidardo no saben —por ejemplo— prácticamente nada de nada del idioma inglés, icuando supuesta-

ticamente nada de nada del idioma inglés, icuando supuestamente han aprendido las nociones básicas en colegio), o que tienen errores y horrores de ortografía y acentuación en español. (cuando supuestamente han aprendido las nociones básicas de corrección en colegio), la primera impresión que se meviene a la mente es: "Todo eso, ila educación en colegio), es un engaño gigantesco". Digo "primera impresión" por lo siguiente: Supuestamente aquellos alumnos, (con las excepciones de Dios), han tenido profesores que les enseñaban la materia. Ahora bien, aquellos profesores que les enseñaban la materia. Ahora bien, aquellos profesores que les enseñaban la materia. Ahora bien, aquellos profesores aon sinónicamo de tiems. En otras palabras, son sueldos. Dinero. Monedas y billetes que el Estado, y por ende la población, paga de su billetera. Entonces ydóndo catá esa enseñana? ¿Acaso no se está despilfarrando algo?

En la Universidad, supuestamente la educación debe ser profunda. Superior, "Ya no de correcciones de ortografía, o de una algebra elemental. Pero aunque duele hasta los huesos reconocerlo, todavía se está rozando (y mucho) las enseñanza que supuestamente se debieron impartir en colegio, está de cación secundaría en grandes áreas), es un gigantesco engaño a la población. Pero ya reflexionando un poco más profundo sobre ese helo, (y recordando a aquella profesora y mi Jugarreta en el colegio), se me vienen a la mente algunas consideraciones importantes:



es sólida ni madura; por tanto, más importa "aprobar" el curso que aprender la materia. Por ello, no se puede echar todas las

más importa 'aprobaz' el curso que aprender la materia. Por elto no se puede echar Iodaa las cargaa de cuipa a los Jovenzue-los pues son árboles que más parcear ramas. Están creciendo. Están aprendiendo.

b) No creo que yo haya sido el único que hizo alguna jugarreta en aigún examen de colegio. Hoy en día, varios estudiantes universitarios nuevos tienen graves falencias en diversas materias; por lo que se puede deducir que: o tuvieron pésimos profesores en colegio o gustan de hacer juegos sucios en los exámenes. Ahora bien, si se trata de esta última razón, itrampas en exámenes), ya habiamos mencionado que los jovenzuelos no tienen grandes cargas de culpa por su misma inmadurez. Entonces, ¿serán acaso los profesores los culpables?

c) Un profesor de colegio, público o privado, es como un oficial militar, por ejemplo.

Pues come y tiene familia. Por tanto, su trabajo debe compensar todo ello. Ahora bien, ¿qué sucede si ne es assi? ¿Qué sucede si ne es assi? ¿Qué sucede si ne es assi? ¿Qué sucede si le falta para pagar deudas de alimentos? ¿Alquín hijo enfermo? Lógicamente que esas

ctc.

Quizás todo ello sea pura verdadibasta cierto puntol. Pero hasta en tanto no encontremos a quién le pertence esta pequeña piedra, ya quién le pertence esta otra gran piedra de culpa, los jóvenes seguirán dando tumbos en sus vidas. Cinco años en la Universidad serán diez años. Un egresado en ingeniería será chofer de minibús. Un matemático abrirá su peluquería, etc. Todo ello, con todas las reformas educativas habidas y por haber.

mas editiativa-haber. ¿Cómo solucionar enfonces esas deficiencias en colegio y/o-en la Universidad? Fue entonces cuando des-pués de todas estas reflexiones llegué a esa conclusión que ya había sentido mucho más an-tes: Simplemente amar la profe-

Del lado del profesor, el proceso enseñanza-aprendizaje, el
verdadero proceso enseñanza-aprendizaje, el
verdadero proceso enseñanzaaprendizaje es muy noble. Pues
a medida que uno enseña, uno
aprende (ly cómol). El conocimiento se va ampliando. Y todo
se ve de forma diferente. Nada
es repetitivo. Nada es rutinario.
Todo es nuevo.
Amar la profesión. Tan sencillo. Y tan diffeil. Quizás por
ello todavía recuerdo aquellas
palabras de un profesor "Las
tres turcas más difficiles del hombre son: La de un presidente, la
de un parque (de familia), y la de
un profesor".
Cuánta verdad existe en esas
palabras.

Julio César Cayo es docente de la Carrera de Lingüística de la UMSA.

Hacia el desarrollo con los bolsillos vacíos

Por Maricel Sequeira

Por Maricel Sequeira

Ni el Sur tendió la mano indigente ni el Norte abrió su bolsa rebosante. En la Cumbre Social, que terminó la madrugada de ayer sin una definición sobre montos pará el desarrollo nocial, se planteó una nueva cooperación, más cercana al concepto de solidaridad que al de dásliva.

La globalidad económica instituada en la cumbre convocada por las Naciones Unidas rompe también el esquema Norte-Sur.

Varios asistentes a la conferencia, entre ellos el ministro de Suecia para la Cooperación internacional, Pierre Schori, resaltaron que no hay ahora una clara división entre ambas regiones.

"Hay un norte en el sur y un sur en el norte", diperon para ejemptificar cómo la pobresa y la inseguidad en la distribución de la riquesa ya no es un asunto exclusivo de los países en desarrollo.

En esta Cumbre Mundial para el Desarrollo Social de Copenhague, todos los países reconocieron la importancia de la cooperación internacional, rela misma medida en que se asumó la responsabilidad de los gobberros en las políticas nacionales. El fisir no obvido denunciar que las políticas de libre mercado y de disciplina económica estrangulan los programas dedicados a reducir el costo social de los mismos programas de apaste, y se plantearon formulas, dentro del modelo económico vigente, para lacobar con en el Barnadón.

El Norte, por su parte, ya no está dispuesto a seguir dando dinero sin comprobar su destino. Ni siquiera los países nórdicos, que se sumaron a la correctación de la devuda externa para los más pobres y en el Barnado do adentina mayores recursoa al campo social.

La primera ministra de Noruega, Gro Harlem Bruntland, criticó a los países "que les giusta assumica el manto de donastra que les manto de donastra que la manto de donastra que

concession de la decimar mayorea recursos al campo social.

La primera ministra de Noruega, Gro Harlem Bruntland, critico à los países "que les giusta assumir el manto de donantes" por su falla de generoaldad.

"El cheque ha ado devuelto por el banco de la justicia con la leyenda "fondos insuficientes", 'diporeptitendo una frase del tider de los derechos critica Martin Luther Ring, para criticar a los países induaritalizados, que liegaron a esta cumbre con los



Una aclaración necesaria

Señora Directora:
Me permito hacerle ilegar la siguiente aclaración respecto a la información emitida en fecha 13 de marzo en la página 4 del espacio de información general de PRESENCIA con el titulo:
"Según experto internacional, autoridades desconocen realidad socio-cultural del campestnado boliviano".

Dilema boliviano: "Descertificar" o "desertificar"

Por Ricardo Rada Laguna

De los padres de la lógica, los griegos, nos viene el sillogismos cornutus, el razonamiento o argumento cornudo, como toro de lídia, llamado así porque plantea una alternativa que equivale a decir: si eliges la salida irquierda te ensartas en ese pitón y si eliges la derecha en este otro, sin posibilidad de escapatoria. Cuando se trata de "estudiar" el tema, resulta interesante y distraido; se analizan ejemplos curiosos de cómo se puede jugar con los juicios en una especie de gimnasia mental. Pero si tenemos que "enfrentar" un diema, en un asunto en el que nos jugamos la vida, la curiosidad lógica pierde toda su gracia y es más bien una condena a muerte. El ganador "benevolente", nos plantea la alernativa de elegir entre la cámara de gas o la silla eléctrica.

El asunto que nos ocupa ahora, merece la comparación apuntada. Bolivia (nosotros los bolivianos), debía erradicar cinco mil hectáreas anuales de coca excedentaria. Como en la gestión pasada no llegamos a esa superficie, ahora, en los próximos cien días, debemos erradicar 1.750 hectareas. De no cumplir este objetivo. Bolivia será descertificada de buena conductar que le permita acceder a organismos de reditio internacional (BID. PMI, etc.) amén de perder el apoyo económico de Estados Unidos... "salvo syuda humanitaria" Y sin comentar el sarcasmo, en el fondo de la cuestión ¿qué significa la erradica-

ción y más aún si es forzosa?

Dejérmonos de eufemismos: erradicación significa destrucción de las plantaciones de ooca del Chapare. Ahora bien, como esa destrucción no es viable por el propietario ya que "no le conviene" ("Los campesinos mimados" del Chapare. PRE-SENCIA II de feberco de 1995), su voluntad, racionalmente, no irá contra sus propios intereses, entónces, la erradicación deberá ser forzosa, (coercitiva). El objetivo está claro (al margen de si lo compartimos o no y en el entendido que a Bolivia, como Estado, también se le pueden imponer "objetivos de carácter forzoso"). La cuestión se pone "color de hormiga" cuando la reflexión interroga sobre el procedimiento para cumplir ese objetivo, gémo se pueden destruir esas plantaciones?

Partiremos de unas premisas fundamentales. La tierra vegetal, el mantillo, la capa superior del suelo que es fértil, apta para cultivo, depende para su estabilidad de las plantas que sobre ella se asientan, ya que está formada por restos vegetales y de insectos y excrementos de pequeños animales: hacen de aglutinante y sostén las raíces de las propias plantas. Si se destruye la vegetación de su superficie y la lluvía o el "viento crosionan el terreno, éste se "desertifica", es decir, se convierte en desierto. Las tierras del Chapare poseem um mantillo delgado y la zona es una de las más lluviosas del mundo... eso por una parte. Por otra,



petors: ^{13 laria} Romero de Campero ^{13 laria} Romeral: Jaime Humérez Seleme ^{13 re} Redacción: Pedro Glasinovic V. ^{15 de Redacción}: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, martes 14 de marzo de 1995

parlamentarios a provincias

re oros propósitos, la reforma a la reforial incluyó un intento por articuof a vida política del país y evitar lo
rendo ocurriendo hasta ahora: que
yris de los candidatos a senadores o
yris de los candidatos a dedo por intos esta designados a dedo por intos esta de la composição d

omicresante es que esa reforma ha Da mostrar sus bondades en lo que c al Congreso Nacional, como lo rala noticia de que los parlamenta-par hubieran decidido visitar el ar contacto directo con los b) jomar contacto directo con los parque moran y trabajan en el ira lo cual han planificado seis o provincias. La inicitativa que en corresponde a un senador del so tendría que ser imitada por el la bancadas en lo que hace a otros

gun elemento que posiblemente ha jen este retorno a las provincias, si lo pude llamar en atención a lo que jen el país en forma previa a la jed 50 en que los parlamentarios degdos por esas circunscripciones y go abora sucede mediante una sola lo semenante que normalmente se partamental que normalmente se la Paz o en otras ciudades capitareferimos al proceso de aplicación de Participación Popular que em-gorar una interesante dinámica

se proceso de gión Popular muchos pequeños is han recobrado un sentido de la lica que prácticamente había desde los pueblos o capitales de Y esto porque ya no es un lejano o en la sede de gobierno el que decide cómo se va a encarar el desarrollo de la región, son las autoridades propias las que tienen a su cargo el manejo de los fondos que el Tesoro General les ha asigna-

El hecho de que parlamentarios de varios partidos se hubieran dignado visitar
las provincias es expresivo de este nuevo
protagonismo que empieza a tener el área
rural, tan venida a menos en los últimos
años. No hay duda que su interés por
fiscalizar y conocer las obras que se realizan en las provincias, el manejo de los
recursos en los municipios, el avance de la
reforma educativa, el estado de las carreteras y otros temas de interés público tienen
su origen en una necesidad de tipo político.
A partir de la aplicación de la Participación
Popular no será posible ignorar más al área
rural.

Por cierto que la puesta en práctica de Por cierto que la puesta en práctica de caa medida innovadora ha levantado más de un resquemor sobre su posible instrumentalización política. Las observaciones han partido indistintamente de las filas del oficialismo como de la oposición y por eso es bueno que la brigada parlamentaria de La Paz en su conjunto participe en este 'tour' de tanta importancia. Es muy probable que las observaciones que se hagan a la aplicación de la Participación Popular en los distintos municipios sirva para mejorar un proceso que apenas ha empezamejorar un proceso que apenas ha emp

Por donde se la vea la decisión de la brigada parlamentaria de La Paz es acerta-da. Marca un camino por el que seguramen-te transitarán otras bancadas, pero lo más importante de todo es que ratifica el inicio de un ciclo de nuestra política que tiene rela-ción con las transformaciones democrátición con las transformaciones democráticas que están en curso. De hoy en adelante el Palacto Legislativo de la Plaza Murillo tendrá que ser un punto de partida y de ninguna manera uno de permanencia.

en sus manos

maestros la Ley

mis habbó al prortido for de esta manera, ros de la tary y trus di presto de house's, lan todo lo que di-miten, ya que ellos



Más allá del horizonte

Por Joaquín Aguirre Lavayén

ultimátum

tulada La

Ya no hay margen para usar de viveza criolla propiciando marchas y contra-marchas. Ya no nos salvarán las huelgas de hambre hasta las últimas consecuencias. No nos salvará el patatús ni la cabeza del avestruz, ni Evo proclamando ante el mundo la coca nutritiva.

-Muchos nos dicen: Es un insulto ¡Los gringos deberían controlar el consumo de cocaina en su casa y no meterse en la ne n su casa y no meterse en la ne n su casa y no meterse en la ne su casa y no meterse en la ne n su casa y no meterse en la ne no grandos.

insulto ¡ los gringos debenan-controlar el consumo de cocai-na en su casa y no meterse en la nuestra! ¡Ellos son los grandes consumidores! ¡Ahora ellos nos humillan! ¡Ahora mos tratan-como una colonia! Hay mil argumentos y mil puntos de vista pero el debate sirve hoy muy poco. La cruda realidad nos obliga (si o si) a erradicar hasta el 30 de junio 1.750 hectáreas de coca. Tuto Quiroga en declaracio-nes a El Mundo en Santa Cruz, dice que Bolivia ha perdido ya 1.15 millones de la ayuda norte-

americana de los 165 millones que recibió en 1992 y que corre el riesgo de perder los restantes 55 millones y sus créditos del

el riesgo de peruer los restantes 55 millones y aus créditos del

"58 imaginan la catástrofe?
Tuto afirma que en los cuatro años de la gestión del anterior Gobierno se eliminaron
21 921 hectáreas de coca a un
romendio anual de 5.480 y queen elactual Gobierno, entre agoto de 1993 y diciembre de 1994
se eliminaron 1.095 hectáreas.
¿Que nos ha pasado?
En toda crisis se buscan
cabezas de turco, pero en cierta
medida, yo creo que todos somos culpables. Nos pusimos
una venda en los ojos y no quistimos ver la realidad. ¡Veamos
la realidad!

Este problema de la cocacocorána es un problema para todos
los bolivianos y tenemos que
afrontarlo todos los bolivianos
mediante consenso nacional.



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Politización de la banca

¿Confia Ud. en su Banco? Desde los escándalos de los Bancos Potosí y Crédito Oruro, sesue los escandalos de los Bancos Potosi y Crédito Oruro, pasando por las grandes esta-fas de FINSA y de la familia Tarabillo, hasta el cierre de los bancos Cochabamba y Sur y, últimamente, con las denun-cias formuladas contra el ex-superintendente de Bancos que ejerció sus funciones durante el anterior Gobierno, no cesa el cuestionamiento a la banca pri-vada nacional. Es más: otro banco ha ingresado a cuidados intensivos.

banco ha ingresado a cuidados intensivos.

La primera conclusión a la que se debe llegar es que uno debería investigar cuál es el estado de salud de un banco antes de confiarle su dinero. Y todos deberíamos tener la certeza bien documentada de que el sistema financiero boliviano es fiable, lo cual exige que las autoridades competentes prodiguen información confiable y puntual. Y que los medios de comunicación la difundan oportuna y claramente.

ción la difundan opor menero.

Por otro lado, el 'tequilazo' ha demostrado una vez más cuán sensible es el mundo de las finanzas a los factores políticos y sicológicos y cuán vulnerable es a las especulaciones perversas. La catastrófica crisis de los años 30 fue una expe-

riencia de la que se aprendió para evitar ingratas sorpresas. Pero todavía queda mucho por prevenir y corregir.

Las autoridades insisten en que aquellos casos deplorables de las instituciones financieras ya citadas son la excepción, pero que el sistema es comfable. Los medios de comunicación social han mantenido una actitud relativamente cauta con la plausible intención de no provocar el pánico que desestabilizaria todo el sistema, causando danos imprevisibles al común de los clientes de la banca y a las menguadas finanzas del país. Convengamos en que las bancarrotas y las grandes esta fas se producen en todo el mundo. Acabamos de ver con estupor cómo un simple operador del banco en donde tiene su cuenta corriente la reina de Inglaterra y desde la bolsa de Tokio, lo tiró abajo en pocos dias, por unas transacciones especulativas irresponsables y culpables. Unos 700.000 millones de dolares volaron de las arcas del banco Barrigas, poniendo en serias dificultades a las bolsas internacionales.

Pero mal de muchos es sólo consuelo de tontos. La enorme versatilidad de los procedinientos financieros pone inmensas

cantidades de dinero en manos de unos pocos malabaristas de las bolsas que conocen sus entretelas y juegan a capricho con dinero ajeno. Esta excesiva discrecionalidad no ha sido suficientemente regulada.

El público boliviano empleza a estar amoscado. Seria irresponsable e imprudente afiremar que exista un riesgo imminente de catástrofe en Bolivia. Pero uno intuye que el sistema financiero boliviano no es bastante transparente. Incluso se teme que intereses políticos metan sus perversas manos en el, torciéndolo de sus legitimas finalidades.

Algo más: una vez que rendente de bancos, hay que elegir a otro. Han empezado las movidas políticas para esa designación. Los únicos parâmetros que deberían utilizarse para ese nombramiento tendrían que ser la idoneidad profesional y la probada honradez, no las razonesº partidistas. De lo contra-rio, los gérmenes de la desconhanza que ya empiezan a brotar sobre la manida 'firmeza' del sistema financhero podrían creer justificadamente. Lo que no seria bueno para nadle. Ni para quienes tratan de politizar la banca en su provecho.



Vamos a ver

Por Rodolfo Salamanca

Sobre la certificación

Nuestra actualidad y la de otros tres paises fue sacudida por la 'certificación' que el presidente norteamericano hace ante su congreso. Es una calificación del comportamiento de algunos países, particularmente los que producen materia prima para la cocaina. Figuramos en ese papel, que es uno de los primeros que toca este complejo asunto, casi aplazados por no haber destruido algo más de tres mil hectáreas de sembradios de coca, como nos habiamos comprometido en negociaciones bilaterales. La sanción consiste en la reducción de unos 50 millones de dólares destinados a suprimir las plantaciones excedentarias en el Chapare.

Ese "certificado" de mala conducta fue comentado y discutido. con aportaciones argumentales. Quedaba la posibilidad de solicitar la enmienda de casa calificación. Empresa dificil de mirar con optimismo o esperanza. De por medio había algo mas La ayuda que vino para iniciar una política de desarrollo alternativo, en parte fue entregada a los agriculiores de Li MOPAR o se evaporaron sin dejar mucho rastro. De su parte, los "cocaleros", tenaces para incrementar sus culitivos, se volvieron vivístmos negociantes. Erradicaban unas hectáreas de siembras de coca y, al mismo tiempo, en otro

lugar, aumentaban en escala mayor sus cultivos. El mayor incentivo que recibian era el dólar norteamericano. Porque el Chapare es una región dolarizada al ciento por cien. Quiénes los compradores de la hoja satanizada? Los que pagaban en dólares. Muchos agricultores vicios y nuevos, ni tontos ni perezosos. también aprendieron a preparar la pasta-base. Sin duda, estaban y están conectados con las bandas de narcotraficantes. Y aquies donde aparece la "certificación", que tiene para el país del morte valor easí irresvocable. Poco después se habió de ultimátum. En las relaciones internacionales es una decisión inexorable. Si se lo da en países vecinos, puede llevarlos a la guerra o dar satisfacciones; si entre naciones geográficamente alejadas, puede provocar la ruptura de relaciones diplomáticas. En el pasado de los tiempos el primer Roosevelt, hizo practicar la politica del bill stik el garrote grande- y su intervención en territorios de naciones pequeñas.

Difundido el contenido del

has.

Difundido el contenido del ultimátum - puede ser ukase, prevención, notificación, llamado de atención u orden venida del imperio-, nuestras clases gobernantes se dieron de cabezasos. Algunas nada sabian de ese documento, otros mencionaron que sólo constituían "papeles de trabajo" y otras banalidades poco

menos que ingenuas. Menos engorroso, para no incurriren mentiras, era mostrar las cartas descubiertas. Y éstas empezaron a descubrirse cuando el presidente de la república anunció su decisión de reunirse con los jefes de todos los partidos para unir, en este trance, a todos, inclusotrabajadores y campesinos, y ver las acciones que son susceptibles de adoptarse.

El ultimátum, al parecer, da un plazo fatal hasta fines de junio, para que se aplique el convenio de erradicación de plantaciones de coca. Lo contrario carácter típico de un ultimátum-determinará el corte de ayuda económica y social a Bolivia, el cierre de los organismos internacionales de crédito - a Bolivia. En otras palabras: aislarnos del mundo y ahogarnos dentro de nuestras fronteras. Podrá ser una guerra total, mientras los chapareños, después de proferir algunas frases disparatadas declaran que defenderán con las armas la coca del Chapare.

Por lo pronto, la delegación que viajó a Copenhague no ha

das declaran que defenderán con las armas la coca del Chapare.
Por lo pronto, la delegación que viajó a Copenhague no ha conseguido casi hada: ni renegociación de la deuda externa ni oídos propicios a proposiciones nacionales.
Esta es la situación de un país que no produce lo que necesita comer y en el que los obreros, federaciones y sindicatos, eligen la calle para pasearse por ellas...

"Los sueños, sueños son"

De la Redacción Central de IPS

Toda la vida es sueño, y los sueños, sueños son". Con esta cita del dramaturgo español Pedro Calderón de la Barca, el presidente de Cuba, Fidel Castro, inició su intervención en el plenario de la Cumbre Social, en la cual pidió hacer realidad el anhelo de justicia social.

Enfundado en un traje negro—que según dijo en un aparte, le fue confeccionado de emergencia en Copenhague-, Castro hizo ver que mientras no cambien las injustas relaciones internacionales y se respete la soberania de los países no puede haber paz ni desarrollo social. "Es mentira, puro engaño".

"Independientemente de nobles intenciones, en un mundo donde los ricos son cada vez más ricos y los pobres cada vez más pobres, donde unos países reciben por sus materias primas y productos básicos precios cada vez más baratos y otros venden sus productos elaborados cada vez más caros, ... no puede haber desarrollo social", afirmó.

Castro señaló, además, que la deuda externa de los menos favorecidos crece incesantemente y llega ya a la cifra de un bilión y medio de dólares, las tasas de interés suben arbitrariamente de dia en día y la población crece explosivamente en las áreas más

pobres. Donde falta humanidad, no puede haber derechos humanos. Donde impera el egósimo no puede haber solidaridad. Donde las sociedades de consumo y despilárro se establecencomo modelos para la población... no puede haber ni medio ambiente quese preserve, ni recursos naturales que no se contaminen o agoten, ni desarrollo social posible", agrego.

El mandatario cubano criticó las políticas neoliberales, "que sacrifican despiadadamente en los países subdesarrollados los gastos para salud, educación, cultura..." que hacen imposible el desarrollo social.

Agregó que Cuba. a pesar del bioqueo impuesto por Estados Unidos y de la pérdida de más del 70 por ciento de sus importaciones con la desaparición del campo socialista, no ha cerrado escuelas, hospitales, asilos de la Cumbre Social, convocada por Naciones Unidas para tratar de encontrar solución a los problemas de pobreza, desempieó y desintegración social. Castro dijo que eso es posible, pero hace falta algo más que resoluciones voluntad política.

Repártanse mejor las riquezas del mundo entre todas las

naciones y dentro de las naciones, establézcanse una verdadera solhadrádad entre los pueblos, y sólo entonces nuestros sueños de hoy podrían ser realidades de mañana", concluyó.

En una breve entrevista com periodistas españoles, tras una reunión con el presidente de gobierno, Felipe González, Castro descartó reformas políticas en la isla, porque cree que puede desorganizar el esfuerzo que hace el Estado en el campo económico.

Debemos seguir la táctica china para no romper el Estado, el partido, ni el orden. Todo lo tenemos que hacer con orden. Cuba prioriza la refora económica y lo político puede desorganizar nuestro esfuerzo", dijo.

También se refirió a su traje. Dijo que habia sido notificado de que debia asistir a la cena con la Reina de Dinamarca vestido de negro, por lo cual, la hija de unos amigos daneses, que es diseñadora, se lo hizo de emergencia.

Es un diseño exclusivo. La

diseñadora, se lo hizo de emer-gencia.

"Es un diseño exclusivo. La verdad es que me siento muy suave, es mas suave que mi traje de campaña, pero este (el de cam-paña) no lo voy a abandonar".

(Copenhague/Inter Service)

CSUTCB amenaza con bloqueo de caminos

La Confederación Sindical Unica Unica Unica Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB) amenaza con recurrir al bloqueo de caminos, como medio para exigir el respeto a las organizaciomes naturales de los campesinos.

El secretario ejecutivo de esa organización, Felix Santos, manifestó que existen serias observaciones a las autoridades que ejercen funciones un acredio Popular y sen quiere una acredio necesario es a las autoridades que ejercen funciones de gobierno y las autoridades nominadas por éste deben cumpilar las disposiciones legales mentidades nominadas por éste deben cumpilar las disposiciones legales per este deben cumpilar las disposiciones legales per este deben cumpilar las disposiciones legales per esta deben cumpilar popular, y no utilizarlas politicamente.

En ese sentido, dijo que en la retunión con la máxima organización laboral y el gobierno, los campesinos plantearán que en camiento de los problemas que coasiona la 'participación popular'.

Añadió "Bajo el pretexto de la participación popular, en el área rural están provocando otra realidad. Están actuando del mismo modo que actuó el Craf. René Barrientos cuando buscaba en el campo el pacto militar-campesino".

De acuerdo con las explicaciones que dis Santos. Tiace tres días el Vicepresidente de la República, Victor Hugo Cárdenas, aprovechan-



do una flesta en Chuquisaca entrego las personerías jurídicas a las OTBs, y de aquí a un tiempo van a convocar a un congreso de organizaciones para conformar una Confederación de OTBs, así acabarán con el sindicalismo".

Según el dirigente, la conformación de las organizaciones territoriales de base está orientada a establecer el cobro de impuestos en el área rural.

Además, afirmó, los militantes del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR)

Organizaciones Territoriales de Base (OTBs) gozan del apoyo político del gobierno y marginan a las organizaciones naturales, dijo el dirigente Félix Santos

Popular, así como la derogatoria de su reglamento. Santos pidió que se respete el artículo 171 de la Constitución Política del Estado y que las per-souerías jurídicas sólo se entre-cuen a las comunidades campe-sinas indigenas. "Si esos planteamientos no son escuchados, los campesinos adoptaremos movilizarianes son

n escuchados, los campesinos optaremos movilizaciones, asi no el bloqueo de caminos, que está organizado, y la demanda nulidad ante la Corte Suprema buestos:

Justicia", dijo. MEDIDAS DE PRESION

El bloqueo de caminos y otras edidas de presión se cumplirár el gobierno no revisa su posi ón respecto a las Organizacio es Territoriales de Base, reitero

ns Territoriales de Dan-dirigente.
Respecto a las negociaciones tre el gobierno y las entidades ndicales, dijo que éstas no deben r prolongadas desde ningún pun-de vista, ya que los campesinos o esperarán mucho tiempo para sumir medidas de presión.

Ocurrió el 13 de marzo de 1871

Campesinos recordaron cero de Tupac Katari a La Paz

En el cabildo público efec-tuado ayer en la plaza San Francisco, los campesimos del departamento de La Paz re-cordaron el histórico cerco de Tupas Katari a la sede de go-bierno, que se efectuó el 13 de marzo de 1871, por la injusti-cia y explotación en que se encontraban los campesinos. Los campesinos participa-ron del cabildo luego de mar-char junto al magisterno rural desde la ceja de El Alto, por-tando sus banderas y expre-sando su protesta contra el gobierno.

aterición a sus demandas.

En su emotivo discurso circularente de la Pederusción Unida de Comunidades Origina de la Radio Urbano de La Paz. Javier Pom Poma, recordo que esta es la sexta vez que se efectula un marcha para recordar este he cho histórico. "Nosotros recorda-

des. manifestó de que los gobier nos de furno, huego de la refor ma agraria que se materializ el 2 de agosto de 1953, sobridaron de los campesinos de los carcitos de la carcito se de contro de la carcito se accito se de la carcito de la carcita de la car

situación de los pobladores del se rural es dificil, por no cuentan con ningún apoyo par producción agras

Congreso de universidades no logró elegir autoridades del CEUB

El VIII Congreso Nacional de Juiversidades realizado la an-erior semana en la ciudad de rotosi, no pudo elegr a las nue-as autoridades del Comité Eje-cutivo de la Universidad Boli-iana (CEUB), debido a una se-te de inconvenientes surgidos il momento de la elección. En fuentes de la Universi-ad Mayor de San Andrés de La az, se indicó que el Congreso logró elegir a sus autorida-es debido a la composición de

las delegaciones, "que era basi-camente identica a la del mes de octubre, oportunidad en la que tampoco se llegó a componer la nueva directiva del CEUB, por-que ninguno de los candidatos logró reunir la mayoría absolu-ta de los votos", señala un co-municado de prensa del recto-rado de la UMSA. Según la versión de la uni-versidad paceña, las buenas intenciones de la UMSA al pre-sentar una alternativa institu-

ción concertada.
Por tales motivos, corresponderá a la próxima Conferencia
Nacional de Universidades, determinar los procedimientos
para la solución de este problema y entre tanto, la conducción
del Comité Ejecutivo Nacional
de la Universidad Boliviana con-

tinuará a cargo del Presidente del Congreso, Lic. Abdón Soza Yañez, Rector de la Universidad Tomás Frias de Potosi. Por otra parte, la UMSA la-menta el accidente de tránsito ocurrido en la carretera Potosi-Oruro, en el que resultaron lesio-nados varios delegados del Con-greso de Universidades, especial-mente el Dr. Guillermo Mariaca Ituri, Decano de la Facultad de Humanidades y Clericias de la Educación, de la UMSA.



República de Bolivia

HONORABLE CONGRESO NACIONAL DECIMOQUINTA SESION ORDINARIA

POR INSTRUCCIONES DEL SEÑOR PRESIDENTE EN EJERCICIO DEL H. CONGRESO NACIONAL, DR. JUAN CARLOS DURAN SAUCEDO, SE CONVOCA A LOS HONORABLES SENADORES Y DIPUTADOS NACIONALES A LA DECIMOQUINTA SESION DE CONGRESO ORDINARIO, A REALIZARSE EL DIA MIERCOLES 15, A HORAS 15:00.

ORDEN DEL DIA

- 1. CORRESPONDENCIA
- AUTORIZACION DE INGRESO AL PAIS DE UNA DELE-2. GACION MILITAR DE LA REPUBLICAARGENTINA, PARA PARTICIPAR DE LOS ACTOS CONMEMORATIVOS DEL DESCUBRIMIENTO DEL CERRO RICO DE POTOSI.
- INFORME DEL PODER EJECUTIVO SOBRE EL ESTA-DO ACTUAL DE LAS RELACIONES ENTRE LOS GO-BIERNOS DE BOLIVIA Y LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMERICA, RESPECTO DE LA PROBLEMATICA COCA-COCAINA.

LA PAZ, MARZO DE 1995

Dr. Enrique Mendizábal Eyzaguirre OFICIAL MAYOR HONORABLE CONGRESO NACIONAL En todo el país

El FIS aprobó 264 proyectos sociales



Para la ejecuc de esos proyect se precisará un monto de Bs 84 millones. La mayoría de las demandas exist construcción o reparación de escuelas

Ante indiferencia de autoridades de la Alcaldía

Loteadores destruyen milenarias pirámides de tierra

ramaes milenarias de tie-que forman parte de una legreseración paisagista igica están siendo des-sen fines comerciales y repositos de una urba-pat denomia-



SMITUARIO FARIA LA LIMBO go de movimientos ecologistas y cultu-jos panaje tiene ademias la cualidad de ejez de energias y lugar de ritos de los pri el simbolismo de los farallones

j adriense om maquinaria pesada que de 5 hectáreas noumentos han obstruido el curso de fro y terraceado la zona de preser-pasajata, según afirman los informes suncipales.

gharucción del río tuvo ya algumas con-guas como mundaciones en zoronas aleda-je han obligado a la Alcaldia a enviar dos go par trabajos de protección. g. RROFEDAD GUE NO PORTA A LAS AUTORIDADES

gi ricotedad que no gorar a la santima de la gorar a Las AUTORIDADES judar a como area de propiedad municipal en como casos. Las ânimas ha sendrada como area de propiedad municipal en como de la suban preferido ignorar puesto que el mino de los terrenos, un conocido empresidos finales esgún los documentos, se habrían ridado con lechos de río: y "quebradas de fila Reforma Agraria. Inerdo con los informes, en el caso de limas se habría cometido "estelionato" sine nel Art. 58 de la Ley Orgánica de limidades se dire que los ríos, aires de sindadadas taludes hasta su coronamiento din municipales, es decir, bienes de la ma y en definitiva, bienes del Estado no come definitiva.



terceras personas las tierras como ha sucedido en el caso de las Animas", asegura un técnico que opina que "el Consejo de Reforma Agraria cometió muchas irregularidades al conceder derechos de propiedad en zonas que eran bien nobilico".

LA PRESION SOBRE LA TIERRA De acuerdo con el Art. 61 ATERRA

LA PRESION SOBRE LA TIERRA
De acuerdo con el Art. 61 de la Ley Orgánica
de Municipalidades, la Alcaldía de La Paz está
en la obligación de precautelar el patrimonio
municipal y recupera áreas usurpadas clandestinamente", señala el técnico de reconocido
prestigio y muchos años de antiguedad en la
Alcaldía.

prestigio y muchos años de antiguedad en la Alcaldía.

El empresario que trabaja en "Las ánimas" con fines comerciales -ligado a la verificación del comercio exterior- se constituye actualmente en uno de los diueños de tierras urbanas más importante de la ciudad de La Paz con más de 100.000 metros cuadrados de terrenos, ubicados en la zona sur, comprados en 1994, de acuerdo con "parte de la documentación" obtenida en la Alcaldía.

Los terrenos son ahora vendidos para proyectos de urbanizaciones privadas. Sólo considerando un promedio de 300 dólares el metro cuadrado, las tierras del empresario están avaluadas en 30 millones de dólares en en mencado paceño, frente a los 25.000 bolivianos (aproximadamente 5.500 dólares al cambio de hoy) que se consigna pago por clias en el momento de compratias el pasado año.

El mismo empresario ha tenido también cuestionamientos de los técnicos por otras áreas que se señalan como "municipales", pero que se

Sin prioridades ni plazos

Gobierno y COB dedicados a encontrar soluciones

ciones, la COB y el gobierno con-formaron cinco comisiones de trabajo para discutir los puntos conflictivos del pilego de peticio-nes de la organización sindical, los mismos que serán tratados en cada comision por separado. La primera de ellas analizará puntos relacionados con las em-presas del Estado, el problema salarial y de empteo, la seguridad social y los derechos humanos, además del fuero sindical. Otra comisión integrada por dirigentes del magisterio, la Se-cretaria de Educación y delega-dos de la Central Obrera Bolivia-na considerará el tema de las reformas a la educación, en mo-mentos en que los maestros ur-banos y rurales declararon huel-ga general e indefinida, en de-manda de la derogatoria de esta ley. Un tercer equipo de trabajo

manda de la derogatoria de esta ley.

Un tercer equipo de trabajo buscará soluciones al problema de los productores de coca, de los trabajadores campesinos y toda la problemática agraria del país. Los assuntos relacionados con la tributación del sector gremial y de los artesados será objeto de análisis por parte de una cuarta comisión de trabajo, mientras que la última tendrá el tema de la salud y vivienda como tema de análisis.

El ministro de Trabajo.

salud y vivienda como tema de análists.

El ministro de Trabajo, Reynaldo Peters dijo que si bien las negociaciones iniciadas en la vispera no tienen un plazo deter-minado. "existe la voluntad del gobierno y de la COB para firmar un convenio a la brevedad posi-bie" y remarcó que la negociación no da prioridad a ningún punto específico del pilego de peticio-nes, sino que se analizará el mis-mo en su globalidad, subrayando una vez más que el dialogo enta-biado es incondicional.

COB

una vez más que el dialogo entabiado es incondicional.

COB

Por su parte, el secretario de

Finanzas de la COB. Carlos
Camargo, declaró que el dialogo
en si mismo no representa la solucción a los problemas "ya que
ello depende de la agitiada, d'efectividad y transparencia de las partes para llegar a soluciones".

Ogusultado sobre el tiempo que
requerirá este diálogo para llegar a
una exitosa culminación, el dirigente sindical aclaró que la COB
no esta interesada en prolongar
indefinidamente las conversaciones y patdo al gobierno una atención agli y transparente a los pro-



e as medidas de presión que el levan a cabo por parte del lagisterio "se encuadran a las ecisiones orgánicas de la COB, sián respaldadas, pero si se sa-nde ese margen se tendrá que iformar al ampliado".

ce de la situación actual. Infor-mará a los dirigentes nacionales sobre la nueva ciapa de negocia-ciones con el gobierno y analiza-rá los pasos a seguir en la estra-tegia de defensa y lucha por el pliego nacional de la COB.

The lo que se trata abora es de no introducir factores de fricción y de ponernos todos en conjunto a defender el pliego nacional", expre-

HANSA LTDA.

Comunica a su distinguida clientela y amigos que por motivo de duelo nuestra empresa permanecerá cerrada el día de hoy 14 de marzo, normalizando sus actividades el día miércoles 15 de los corrientes.

Agradecemos su comprensión.

LA GERENCIA GENERAL

HONORABLE ALCALDIA DE SAN BORJA RESENTACION DE PROPUESTAS 002-SB Y 003-SB

PLAZO AMPLIATORIO

EHACE CONOCER A LAS EMPRESAS PROPONENTES QUE AZO DE PRESENTACION DE SOBRES HA SIDO AM-RIAGO HASTA EL DIA 30 DE MARZO DE 1995. SSOBRES DEBERAN SER PRESENTADOS EN LA ALCAL-ADE SAN BORJA (PLAZA PRINCIPAL) HASTA Hs. 11.00 AM DEL DIA INDICADO.



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA



INVITACION PUBLICA Nº 02/95 TA FRANCIAMIENTO DEL FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO

SEGUNDO LLAMAMIENTO

Cón Regional de Desarrollo del Tarija, CODETAR, con financiamiento de Desarrollo Campesino, comunica que el primer llamamiento de indación ha sido declarada desierta, en este sentido invita a las constructoras legalmente establecidas en el país a presentar para la obra:

No Camino Crevaux D'Orbigni" (Segundo Llama

Primera Sección de la Provincia Gran Chaco del tamento de Tarria. \$us. 179.094.84

Licitación y demás información inherente al proyecto podrá ser a Sección Caja de CODETAR (Planta Baja de su Edificio Central) risa previo pago de la suma de 8s. 200. - Se se recibirán en sobre cerrado y lacrado con el rótulo las oficinas de la Unidad Jurídica de CODETAR situada en la Av. Esa, España (Edificio Central, segunda planta) ciudad de Tarija, 1800 del da MARTES 4 DE ARRIL, DE 1995. stán dispuestos para su consulta en la Gerencia de Obras

Tarija, 13 de marzo de 1995

EXTRACTO DEL BOLETIN INFORMATIVO Nº 76 SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS

ESTADO DE GANANCIAS Y PERDIDAS

AL 30 DE NOVIEMBRE DE 1994

(En miles de Bolivianos)

		(=) RESULTADO DE LA GESTION		
01. BME	BANCO MERCANTIL S.A.	24,221	(780)	23,471
02. BSC	BANCO SANTA CRUZ S.A.	19,078	0	19,078
03. BIS	BANCO INDUSTRIAL S.A.	18,561	(16)	18,545
04. BLP	BANCO DE LA PAZ S.A.	13,118	262	13,580
05. BUN	BANCO DE LA UNION S.A.	11,841	308	12,149
16. BHN	SHN MULTISANCO S.A.	11,506	62	11,568
17. BEC	BANCO ECONOMICO S.A.	8,410	0	8,410
M. BNB	BANCO NACIONAL DE BOLIVIA S.A.	7,026	0	7,026
o, BIN	BANCO INTERNACIONAL DE DESARROLLO S.A.	5,186	(877)	4,309
O. BBA	BANCO BOLIVIANO AMERICANO S.A.	3,947	(187)	3,760
1, 850	BANCO SOLIDARIO S.A.	2,965	(16)	2,949
z. BGA	BANCO GANADERO S.A.	(954)	(172)	(1,126)
3, 979	BANCO DE CREDITO DE BOLIVIA S.A.	898	87	818
0 1	A 1	125,803	(1,386)	124,417

INDICADORES FINANCIEROS

4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. BUN BIS BSC BHN BSO BNB BIN BBA BTB BGA TOTAL

20.2% 18.9% 15.4% 14.6% 12.0% 11.0% 10.4% 3.8% 2.1% -9.0% 14.5%

"Boicoteadores" del gobierno ahora son "mercenarios"

Los supuestos "boicoteado-res" al gobierno que aún perma-necen en funciones públicas fueron calificados ayer de "mer-cenarios", porque "trabajan por el salario sin ningún compro-miso político", indicó el secreta-rio ejecutivo del MNR, Germán Quíroga.

rio ejecutivo del MNR, German Quiroga.
El dirigente reasumió esas funciones hace más de un mes, anunciando que su principal labor será identificar a los "bot-coteadores", que ingresaron a la administración pública en el pasado gobierno.

Ayer volvió a repetir la amenaza, señalando que la solución a los problemas cotidianos está demorado, "porque hay gente tecnócrata que está haciendo tecnócrata que está haciendo

- Dice que ya tiene la lista y atribuye a ellos el fracaso de la gestión en las cuestiones que hacen a los problemas cotidianos de los ciudadanos.

una función de mercenarios, trabaja por la paga, pero sin ninguna responsabilidad polí-tica.

irán dando paulatinamente para no generar susceptibilidades, pero declinó comentar si ellos conducirán obligadamente a un ajuste en el gabinete del Presi-dente Gonzalo Sánchez de Lo-zada.

dente Gonzalo Sánchez de Lozada.

"Esa es una atribución que sólo corresponde al Jefe de Estado", dijo el dirigente al ser consultado sobre los insistentes rumores sobre un probable cambio en el gabinete.
Quiroga, quien renunció al Ministerio de Gobierno el pasado mes de diciembre, declaró ayer que ha concluido la lista de la gente de su partido, que ingresará al gobierno en sustitución de los "boicoteadores-mercenarios", para realizar un trabajo "más efectivo".

Centro Misionero Oblato pagará fianza de Muratos

PRESENCIA

fianza de Muratos

ORURO, 13 (PRESENCIA).

El Centro Misionero Oblato de
Montreal (Canada) pagará la
lanza de Bs. 7.500 para conseguir la libertad provisional de
los cinco Uru Muratos que están recluidos en el Penal de San
Pedro, por un supuesto delito
de "destrucción de bienes del
Estado". La comunicación fue
enviada por el sacerdote Gustavo Pelletier, o.m.l., a la
corresponsalía de PRESENCIA.
donde manifiesta la decisión de
los oblatos canadienses para
evitar una marcha de la Nación
Originaria Uru.

El sacerdote oblato indicó
que como Centro Misionero
Oblato de Montreal, "consideramos que la situación ya ha
llegado a niveles intolerables.
Por eso hemos decidido expresar nuestra solidaridad con los
Urus detenidos, haciendo llegar en forma inmediata el dinero necesario para pagar la flanra de tal modo que puedan
limediatamente recuperar su
libertad".

Agregó que conocteron la
información publicada en PRE-

libertad".
Agregó que conocieron la información publicada en PRE-SENCIA, mediante informes que reciben del Centro Diocesano de Pastoral Social de Oruro que de la serio años está siguien-

Director de SIC aclara denuncia de un senado

José Carraman Férez. Director de la cartin informativa Sic (Servicio de Informaciones Sic (Servicio de Informaciones Sic (Servicio de Informaciones Confideraciales) ha negado se confideraciales ha negado se publica contra el senador Andrés Soite Rodad y noso actentas carta con referencia a las declaraciones que éste hato en una conferencia de prenas y que se publicar que éste prenas y que se publicar que éste prenas y que se publicar que éste prenas y que se publicar de prenas y que se publicar que sen nuestra edición del pasador abando hago el título de "Setuador Baba Roda de Setuador Soite Carta abunda en una serie de prenas de la varios que la varios en tentador Soite contra el Director de SiC en sentido "as condiciones políticas para ene atentado. mechiante la publicación de un Informe de listeli-gencia fraguado por el propio Linares que mecafa antecedentes que lo implican con organizarcunes y actividades comunicatas en las décadas de los adas 66 y 7C?

Carranna Ferez rechasa enar giocamente los térutinos empliante la decadas de los adas 66 y 7C?

Carranna Ferez rechasa enar giocamente los térutinos empliante la decadas de los adas 66 y 7C?

Carranna Ferez rechasa enar giocamente los térutinos empliante dos por Andrés Soits Rada. y declara que "no termi el honor de El Director del Sid." recuesta El Director del Sid. recuesta del propio Linares que maniente del Sid. recuesta del propio del propio Linares que maniente del Sid. recuesta del propio Linares que maniente del propio Linares que maniente del side del propio Linares que maniente del propio Linares que ma

Lechín descalifica

a parlamentarios

Senado rechazó terna para Superintendente de Bancos

Hasta esta tarde debe definirse, por consenso, nombres de los tres candidatos a la Superintendencia.-Terna oficialista compuesta por Fernando P Jacques Trigo y Fernando Kempff

En sesión reservada, una mayoría de miembros del Senado Nacional se resistió ayer a aprobar los nombres de una terna de candidatos para la Superintendencia General de Bancos, presentada por el oficialismo pura ocupar el cargo dejado por Ramiro Cabezas, quien presentó la pasada semana su remuncia irrevocable.

La resistencia obedeció a que dos de los candidatos tienen serios cuestionamientos, uno por estar implicado en la quie-



tante del Grupo URUPABOL ante el BID) y Fernando Kempff (Ejecutivo del Banco de Santa Cruz, en La Paz). También esta-ría entre los probables candida-tos el Presidente del Banco Cen-tral de Bolivia (BCB), Fernando Candia.

de una nueva terna, de consenso, para su aprobación en la sesión ordinaria de esta tarde y su posterior remisión al Presidente de la República, según amunció Juan Carlos Durán, Presidente de la Cámara Alta.

Por su parte, el senador mirista Leopoldo Lópes señalo que la oposición será más "puntillosa" en el tema, porque huego de las serias observaciones que existen a la labor desempeñada por el anterior Superintendente, Ramiro Cabezas, se pretende que ese cargo esté orupado, por un itérnico capaz que responda a los ordenamientos de la Ley Orgánica de Bancos y de la Superintendencia de Bancos.

Solicitada

LA QUINTA

La Paz, lunes 13 de marzo de 1995

Sangre de mestizos

Augusto Céspedes

Los "franquistas" de la falange boliviana

En los tiempos de la incubación del Movimiento Nacionalista R al paso un rival que empezó bautizándose con el pomposo apetativo de f Socialista Boliviana". Esto para diferenciarse de la Falange Española y sor para oponerse a la ideología del MNR desplazándola por un tipo aristoria mezcla con las raices nativas y la política antirrosquera del MNR, parid programa encarnaba la liberación del campesino y del Estado boliviano so Barones del Estaño.

Barones del Estano.

No es precisa una referencia histórica de la epopeya nacional que significó y re MNR, pero debemos analizar y exhibir la táctica extranjerizante de la Falención, que alcanzó hasta la subversión armada que el gobierno del MNR so cumplimiento de su deber no solamente con las Fuerzas Armadas sino con el bé de los civiles del MNR. El fracaso de la rebetión influyó en el Jefe Unzaga de la Ve se suicidó en su refucio.

se suicidó en su refugio.

Ahí comenzó la estrategia de la calumnia contra el MNR deslizando la versió Unzaga no se había suicidado sino que fue masacrado en su refugio. La Falá desde entonces infamar al gobierno del MNR atribuyéndole un método de refri el terror sistemático, consistente en crear campos de concentración de falaría quí donde se encuentra el recurso de mencionar la existencia de ignoto cen como el de Curahuara de Carangas, hallados casualmente por trabajadore empresa constructora y que "puede que sean militantes de Falange Socialista confinados por el MNR".

Al respecto, es inverosímil que replás abos es contractos de estrategia de la confinados por el MNR".

Al respecto, es inverosímil que recién ahora se opere un descubrir Al respecto, es inverosímil que recién ahora se opere un descubrimiento de de Falangistas cuyos nombres no se dieron en su "desaparición". Con leyenda género es que se ha venido a suplantar la impotencia política y numérica de tol del Movimiento Nacionalista Revolucionario. Ya que se logró que de la acob política no hayan quedado más que las osamentas de la Falange Socialista que opuso su hispanismo del tipo de tirano Francisco Franco Bahamonde a que falangistas bolivianos trataron de imitar con lastimosos fracasos en Bolivia.

Concluyó la polémica

Bosques no serán entregados en propiedad a madereros

dad, los madereros comprendie-ron las razones políticas, econó-micas y técnicas, que llevaron a una gran parte de la sociedad civil a rechazar la posibilidad de en-tregar en propiedad los bosques, como ocurre con las tierras fisca-

Nuevos obstáculos para que jure Capobianco

PUBLICADO POR:

Vinisterio de Defensa negó "Sacate" importar armas

g presunto líder de una guardo de narcotrafi-narcotrada en la Fuer-re incrustada en la Fuer-re incrustada en la Fuer-re incrustada en la Fuer-tal División de Sourcia judición de 200 pis-mon de Defensa Nacio-serio de Defensa Nacio-

DO RECHAZADO

madas, aunque dejó abierta la posibilidad de investigar lo contrario.

El pasado 2 de marzo, Tovar admittó que de un lote de 100 pistolas importadas legalmente en julho de 1994, se entregó 90 pistolas calibre en milimetros. al ahora detenido exoficial naval, para su venta a personal militar.

Aquella operación fue autorizada por el Jefe del departamento de Material Belico del ministerio, coronel Guillermo Román Carranza; para su venta a oficiales de la Fuerzas Armadas mediante el Bazar Naval del cual Justiniano era el gerente.

INFORME DARA
MAYORES LUCES

El ministro señaló que ara evitar especulacione en

_{pla contra} el narcotráfico debe

_{INR V} MBL de acuerdo on propuesta de ADN

Extradición con Estados Unidos debe formar parte de acción concertada

nistre la lucha contra narcotráfico por dos tercios votos, posibilitaria que a la cab-de esa lucha esté una persona q cueste con el respaldo de u mayoría de las fuerzas polític

EXTRADICION
En relación a la pritada por ADN de tado de Extradición estre Holivia, y Estados Unidos, el diputado del MNRI Estados Unidos, el diputado del MNRI Estados Medidos Horios afirmó que en ese tema debe participar todo el país, particularmente assa instituciones más representativas, entre ellas los partidos políticos con representación parlamentaria.

Dijo que ese es un Tratado que tiene que ver con la libertad y la digitadad de los bolivianos, por ello, cuanto más gente participa es obtendrán mejores resultados.

Por su parte, el diputado Pervintos espesados del participa el diputado Pervintos espesad que personalmente considera adecuado que el Tratado de Extradición de Bolivia

Acosado por presiones internacionales

Presidente instruyó guerra total contra el narcotráfico

El Presidente Gonzalo Sanchez de Lozada instruyó la guerra total contra las bandas del tráfico de drogas que operan en territorio boliviano, según senalo ser el comandante de la Puerra Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN), general (r) Simón Sejas.

La orden presidencial no sólo se circunscribe a evitar el ingreso de precursores químicos a la región del Chapare, sino que las operaciones antidroga deben multiplicarse en todo el territorio boliviano, para lo cual la policia antidroga desplegó a sus efectivos bajo la consigna de una guerra total "No sólo en cumplimiento de la Ley 1008, sino por instrucciones del gobierno, la FELCN debe extremar sus esfuerzos para la hucha contra el narcotráfico. En cumplimiento de la ley y de la instrucción presidencia es que existe esa agresividad y ustedes se van a convencer de que vamos a realizar una serie de operaciones a lo largo y ancho del territorio nacional", afirmó.

"Tengan la seguridad de que vamos a seguir actuando con la misma agresividad run la contra el narcotráfico", declaro el general Sejas.

PRESENCIA DEL
"CARTEL DE CALI"

La autoridad antidrogas senaió que la presencia en territorio boliviano del podersoo "Cartel de Cali", se manificató por los resultados de la primera fase de las investigaciones acerca de la relacción de la barda, presuntamente liderizada por el ex-capitán de fragata, Oswaldo Justiniano Vaca, apodado "Siccate", que tenía entre sua sintembros a oficiales de la Fuerza Naval Boliviana.

Conexiones de la banda de "Sacate" Justiniano y una red descubierta en Santa Cruz demostraron que el Cártel de Cali ya opera en Bolivia, según comandante de la FELCN .-



Asimismo, confirmó que la FELCN determinó que un lote aún no cuantificado de pistolas destinadas para uso exclusivo de oficiales de las Fuerzas Armadas, fue a parar a manos de peligrosos narcotraficantes.

"Ya conocen que Justimiano, aprovechándose de su condición de gerente del Bazar Naval, adquirió a través del Ministerio de Defensa Nacional un lote de pistolas y que el destino que "Sacate" ha dado a esas armas demuestra que no las vendió a miembros de las Fuerzas Armadas, sino que

las desvió a los miembros de su organización", alfruó.

COLOMBIANOS YA.

OPERAN EN BOLIVIA.

El general Sejas explicó, además, que los perlaminares resultados de la operación antidrogas "lala Blanca" despejaron algunas dudas que podrian existir, respecto de la presencia de narcotraficantes colombianos dirigiendo fábricas de cristalización de pasta base de cocaina, proceso quimico desconocido hasta hace poco en Bolivia.

"Ustedes han sido informados que tenemos cerca de 300
kilos de cocaína, armas, vehículos e immuebles incautados, y
tenemos también detenidos a
narcos' os supuestos narcos'. Se
están realizando las investigaciones correspondientes, para
determinar que las primeras indagaciones nos demuestren que
había vinculaciones con colombanos, brasileños y paraguayos'.
Asimismo, confirmó que un
alto ejecutivo de un banco nacional era el propietario del terreno
en el que se descubrio la fábrica
administrada por bolivianos, al
servicio de 'narco-delincuentes'
colombianos.

LAVADO DE MILLONES

ombianos. LAVADO DE MILLONES DE DOLARES

LAVADO DE MILLONES
DE DOLARES
Al confirmar que el informe
en conclusiones del caso "Sacate"
Justiniano será conocido mañana miércoles, la autoridad corroboró que importantes instituciones del sistema bancario nacional "lavaron" presuntamente
millones de dolares.
"A través de las investigaciones se ha determinado que miembros de la Fuerza Naval han cobrado determinados cantidades
en dólares. El día miércoles van
a conocer en qué bancos se han
cobrado esos cheques", prometió.

ABSOLUTA RESERVA

tó.

ABSOLUTA RESERVA,
LA CLAVE DEL EXTTO
Consultado respecto de las
restricciones que enfrenta la
prensa para informar sobre temas relaciones al tráfico de drogas, el general Sejas señaló que
la reserva es la clave del éxito de
las operaciones antidroga.

"No hemos alertado nunca
respecto de algún operativo, porque se perderia el principio de la
sorpresa", subrayo.

Los diputados prolongaron por un día más vacación de carnavales

Pese a dos y media semanas de descanso (17 dias) por la fiesta de los carrasvales. la mayoria de los diputados, oficialistas y opositiores, no se presentaron ayer en el edificio del Congreso Nacional para reamudar las sesiones ordinarras. Hanta las 15:45 horas, los miembros de la Cienara Baja fiseron convocados por la directiva, mediante las acostumbradas llamadas por l'imbre", pero solo hicieron acto de presencia menos de dos decensas de parlamentarios, por lo que su presidente, Javier Campero Piaz, convocá a una conferencia de pressas, para justificar la suspensión de la sesión ordinaria.

"A raíz del paro laboral en el Lloyd Aéres Bolivisnos (LAB), muchos presidentes de brigadas parlamentariatis de Santa Cruz, Chuquisaca, Potosi y Tarija, especialmente, solicitaron permiso para sus miembros, por la imposibilidad

sus miembros, por la imposibilidad del retorno a la sede de gobierno

Gral. Sejas Tordoya

FF.AA. no pueden estar excluidas de lucha antidrogas

alta graduación.
MILITARES LISTOS ANTE.
CUALQUIER EVENTUALIDAD
Por su parte el comandante de las Fuerzas
madas, general Reynaldo Cáceres Quiroga, señapre la institución castrense se encuentra prepa-

"Nosotros, como institución militar, estamos dentro del marco que hace a nuestra misión constitucional, qué es la de cumplir con la defensa y seguridad nacional. Cualquier otra misión o tarea que encomiende el señor Presidente de la República, las Fuerasa Armadas están en condiciones de realitar, pero hacer tareas de ses tipo con exclusividad, no", afirmó el alto jefe militar.

En ese sentido el general Cáceres rechazó alguna versiones que dabban cuenta de un proceso de análisis y estudio por parte de mandos intermedios de las Puerzas Armadas, destinadas a una eventual incursión directa en la lucha contra las mafías del tráfico de drogas en territorio boliviano.

Asimismo, la mixima autoridad militar indicó que las Fuerzas Armadas à través de tres unidades de tarea los "Diablos Aruías" de la Fuerza Naval y los 'Diablos Aruías' de la Euerza Naval y los 'Diablos Aruías' de la Euerza Naval y los 'Diablos Aruías' de la Fuerza Naval y los 'Diablos Aruías' de la Euerza Naval y los 'Diabl

Si el canciller no se presenta

Opositores boicotearán sesión del Congreso

una delegación militar de la Rep ca Argentina, además del inform bre las presiones de EE.UU. en c

de hicha antidroga.

¿UNCANCILLER EMBOSCADO?

Las críticas de la prostetio, en la ntra el can-Antonio ntra presi-una ante la ograma de ocalización as, que se

Justiniano, respectivamente.

RESPETO AL CONGRESO

El nuevo coordinador de la oporción recordó que el Legislativo es primer poder del Estado y como imerce el adecuado respeto por Elecutiva de la configuración de la configuraci

La familia Romero Moreno expresa sus sentimientos de condolencia a la familia KYLLMANN, especialmente a nuestros amigos: Gerardo, Fernando, Patricio, Heidy y Sabine, por el sensible fallecimiento de su padre.



Sr. Gerardo Kyllmann (Q. D. D. G.)

La Paz, marzo de 1995

inte a EE.UU.

olivia definió posición bre tratado de extradición

"busca terminar la inseguridac juridica porque no podemos es-tar pendientes en cada caso de cómo será la decisión de la Corte Suprema Justicia. No hay seguri-dad juridica ni para el país ni para la comunidad internacio-na".

PRESENCIA

Presidente del Banco Central:

BCB no recibió notificación para suspender liquidación de Banco Sur

El presidente del Banco Cen-tral de Bolivia, Fernando Candia negó ayer haber recibido una resolución judicial sobre la sus-pensión del proceso de liquida-ción del Banco Sur. Candia dijo que ni el Banco Central ni la Superintendencia Bancos y Entidades Financie-ras no han sido notificadas for-malmente por ninguna resolu-ción judicial. "Ambas entida-des tomaron conocimiento de esta comunicación a través de esta comunicación a través de

recordó.

Amparándose en las leyes del país, dijo que un juez como el que "se alude en la nota de prensa no tiene competencia sobre el caso de la liquidación de Banco Sur", Asimismo, explicó que la Ley SAFCO puede ser aplicada en la investigación y por tanto descartaría

automáticamente la participa-ción de un juez. El viernes último, el Juzga-do 4º de Partido en lo Civil, de Santa Cruz, instó a la Superintendencia de Bancos a suspender la liquidación de di-cho banco.

suspender la liquidación de di-cho banco.

Según la versión de la agen-cia ANF, la juez cruceña Teresa Lourdes Ayala, falló en favor de la demanda interpuesta por varios accionistas de Banco Sur, quienes acusan a las autorida-des de haberlos "engañado" por las decisiones que permitieron la fusión de los Bancos BIG-BENI y BIBSA para crear Banco Sur.

no de Bancos, Fernando Paz, según la agencia, indicó que el pasado jueves se anuncio a la entidad fiscalizadora que se le entregaría un exhorto suplicatorio de notificación. Sin embargo, hasta el momento eso no sucedió. Lo propio ocurrió en el Banco Central.

"Por otro lado, ambas autoridades consideran que el juicio iniciado por los accionistas tiene un camino errado pues está planteado en el marco de lo civil y hace alusiones al Código de Comercio, cuando el proceso de liquidación de los bancos fue realizado en el ámbito de la Ley de Bancos y Entidades Financieras", agrega.

de Bancos y Entidades Finan-cieras", agreja.

El superintendente de Ban-cos, Fernando Paz, señala que la iniciativa de los accionistas del Banco Sur está orientada a entorpecer el proceso de liqui-dación del banco, crear descon-cierto y pretender la designa-ción de un interventor a través

Bancos.
A su vez, Candia indicó que tanto en la Superintendencia como en el BCB "están abiertos todos los libros para cuando se decidiera un proceso de ese tito".

decidiera un procesi tipo". Respecto a una hipotética concesión de 150 millones de dolares que el BCB habría des-dolares que el BCB habría des-Respecto a Concesión de 150 minodolares que el BCB habria desembolsado para solucionar la
crisis financiera de Banco de
Cochabamba y de Banco Sur,
liquidados en noviembre de
1994, dijo que "esas cifras estralidad nacional".
Finalmente, aseguró que el
BCB no prestó dinero a ninguno de los bancos liquidados,
sino que la institución se
subrogo los derechos de los depositiantes para recuperar el
como de los depositantes, se-

COTIZACIONES

El dólar subió a Bs. 4.75

Europa - As

En visión del subsecretario Roca

Falta de mercados hacen frágil al comercio boliviano

El subsecretario de Comercio, Miguel Roca, asegu-ayer a PRESENCIA que la fragilidad del comercio tertor está fundada en la falta de consolidación de los

reados en el extranjero para la producción bolivia-asi como de normativas que regulen la exportación. Explicó que en el momento hay ventajas artificia-en las exportaciones que realizan los empresarios livianos en el extranjero, lo que a su parecer es una sestra de su fragilidad. "Sin embargo, continuó, persiste dentro de lo que conoce como exportación no tradicional, la venta de a, madera, castaña, café, axicar, con la novedad oro en joyas", pero que de esos producios son cres de la exportación la soya y joyeria. "La soya venos que tiene un mercado preferencial a Bolivia en el Grupo Andino, del cual el gobierno ocupará de manitener en su lugar pero es una tiaja artificial, a pesar de que ha posibilitado au-

as que sus sufrir le



FEDERACION NACIONAL DE COMERCIANTES MINORISTAS DE LA SAGRADA HOJA DE COCA AL DETALLE "BOLIVIA"

Afiliada a la Confederación Nacional de Gremiales "Bolivia" y Central Obrera Boliviana

de la emisión de este reglamento tomábamos parte DINACO, PRIODUCTORES Y COMERCI

nacoración de duno regulamento.

In el articulo 19 de la Ley 1000 establece claramente que el Poder Ejecutivo es quien da los respectivos pesigionescuntes para el traslado de la coca a los merciados legales del país para se consumo tradicional,

Los comerciantes minoristas de la hoja de coca portamos huestras licencias otorgadas por CINACO con dos 0.5 les
22373 más una R.M. Naj. 2384 con una divisición de cuatro afos.

na Fr. Am. 92, cues comerciamente miniméristata de Boulviula solucita muy respetuosamente al Supreimo Ga Raccional de comerciamente miniméristata de Boulviula solucita muy respetuosamente al Supreimo Ga control en tu ciudad de L. à Pag para las ventas de cosa, por esistifir una serie de abusios como secr-recado en el momento que ellos quieren, alca de precisio de la nocion a la mañatina habita un ancho de coca y guerrandamos cobrar 4 llis, por cada tambor de coca de 50 libras, peso menos

La C.O.B. nos de una muestra clara que está a teuor de los productores de coca porque hacen oldo peticiones, a incluso han excluído del punto No. 1 presentado por sos Germiales a la C.O.B. sobre el pl Sobierno Central, con esto están demostrando como ente matriz de los trabajadores de Bolivia que e padraetir o para otros.

do en la citudad de Oruno el día 10 de febrero del precente afic

RESULLY

Pedir al succremo Gobierno y la C. O.B. la reviside del n oncentración nacional para el día 20 de marzo a Nrs. 10:00 a.m. en la ciudad de Oruro para emprender u ad de La Paz de los 6000 comerciantes.

de no tener ninguna atención favorable de parte del Gobierno y la C.O.B. hunts la llegada a la 0 nos la estrema medida de ingresiar a una huelga general de hambre en la serte de Gobierno.

MARCHA POR LA VICA Y DEFENSA DE NUESTRAS FUENTES DE TRABAJO

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

SECRETARIA NACIONAL DE CULTURA INSTITUTO NACIONAL DE PATRIMONIO Y ARTES VISUALES

AMPLIACION DE PLAZO INVITACION PUBLICA Nº 19/95

Is EJECUCION DE TRABAJOS DE REFACCION DE LA CUBIERTA DE LA IGLESIA COLONIAL DE CURAHUARA DE CARANGAS EN EL DEPARTAMENTO DE ORURO, se establece como nueva fecha de presentación de propuestas el día 31 de marzo de 1995 hasta hrs, 11:00, en las oficinas del Departamento Legal del S.N.C. (Centro de Comunicaciones La Paz Av. Mariscal Santa Cruz, Piso 8°).
El mismo día a hrs. 15:30, se procederá a la apertura de propuestas en la Sala de Reuniones

del S.N.C

Los interesados en adquirir los Términos de Referencia, podrán hacerlo en la Sección Caja del S.N.C. por el monto de doscientos cincuenta pesos bolivianos (Bs. 250.-)

Arq. María del Carmen Ballivián de Arce DIRECTORA EJECUTIVA DEL S.N.C.



LICITACIÓN PÚBLICA Nº C3D/163/94

República de Bolivia Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos Y.P.F.B.

CAISSE DES DEPOTS DEVELOPPEMENT, C3D, Agencia de Compras contratada por el Gobierno de Bolivia, en representación y por cuenta de Y.P.F.B., invita a firmas interesadas a presentar propuestas para el suministro de :

GCM 9001/94: FILTROS SEPARADORES

GCM 9002/94: MANGUERAS PARA JET FUEL

GPD 9011/94: GRUPO ELECTROGENO DE 150 KW

GID 9501/94: EMPAQUETADURAS METALICAS

Fuente de Financiamiento : Fondos Propios de la Entidad

Criterios de Evaluación:

Cotización más baja, previo cumplimiento de los requisitos técnicos

entación de Propuestas : Apertura de Propuestas :

12 de abril de 1995 , Hrs. 11:00

12 de abril de 1995, Hrs. 11:15

La Paz.-

ación : A partir del 9 de marzo de 1995. Oficinas C3D

Sente Cruz -

Federación de Empres

Cámara de Industria y Comercio.

Otros Interior y Exterior - Via fax a C3D

Forme de obtención Documento de Licitación La Paz-

Oficinas C3D

pago s/g instrucción C3D

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 750.-Calle Hermanos Manchego # 2571 — Teléfonos: 379452 - 379428 391945 - 322635 — Fax: 391614 - La Paz - Bolivia



C3D, a nombre y por cuenta de la :

EMPRESA METALURGICA VINTO

LICITACIÓN PÚBLICA

Nº C3D/016/95

sus propuestas para el :

SUMINISTRO DE LADRILLOS REFRACTARIOS PARA EL HORN ROTATORIO No. 3 A.L.

Fuente de Financiamiento: Fondos Propios de la Enide

Oriterios de Evaluación :

Las propuestas que cumplar requisitos legales y condicines serán evaluadas en base a la ponderación:

Plazo de entrega ... 13 de abril de 1995, Hs. 11.8

13 de abril de 1995, Hrs. 155 Apertura de Propuestas :

eción: A partir del 13 de ma oftes al Docum

La Paz-Oficinas C3D

Federación de Empr Cârmera de Industria y Cone

Otros Interior y Exterior - Via fax a C3D

Forme de obtención Documento de Liciti La Paz

Oficines C3D rior y Exterior - Mediante envio por

sity instrucción C30 VALOR DEL DOCUMENTO : Bs 600

e Hermanos Manchego # 2571 — Teláfonos 2 391945 - 322635 — C3D Fax 391614 La Paz

ierno anuncia sorpresas en

alización abril será elegido nco fideicomisario

abri será designado el defecimisario y custodio defecimisario y custodio de la serio de la Sorie de las el las sets empresas a certo de la serio en la serio de surse un lapso de 18 a surse un lapso de 18 a surse un lapso de 18 a la posteriorimente la como custodio global lapso mínimo de curso de la Ministro de sución. Alfonso Revolto, es campo de custocio de curso de la serio de sución. Alfonso Revolto, es campo de custocio con custo de custocio de custo de custo de sución. Alfonso Revolto, es campo de custo es como con custo de la serio de sución. Alfonso Revolto, es campo de custo es custo de custo es custo de la custo de c minimo de canco nyer el Ministro de 1. Alfonso Revollo. impo sólo existen pecializados en el

ro de Capitanzacio serà el presiden ca. Gonzalo Sánchi uen haga conocer el pròximo 6 d indicate el presidente colta. Conzalo Sanches el conzolo Sanches el control de la criti. Il promo 6 de la criti. La control consenta la consenta la capatalización el control control control control de la critica del critica de la critica de la critica de la critica de la critica del la criti

EDUA CAMPAÑA

BUA CAMPA.

Ba su viaje a Lon-ingreso Mundial de la informo que el mo-pitalización concito-fictiva También dia-heristonistas petrole-na demás con ejecui-laco Schroders en-latación de nco Schroeders em-la capitalización de el Banco Morgan que asesora la capit-de ENTEL, y el Senson, a cargo de

ric.
di Secretario de CaEdgar Saravta, que
uso en Estados Unilización a un grupo
intas de Brasil, Ár-

CAPITALIZADA

Nacional de NOE) cuenta con cuercalificadas par

runión discutire-gla final de capita-como alternativas a ENFE dividién-

al momento existen alos pero no puede tos los nombres sin del Banco Mundial. lo la deuda de ENFE dad de capitalio.

virán para pagar el pasivo. FLEXIBLES CON EL LAB

FLEXIBLES CON EL LAB
Al comentar la estrategia de
capitalización del Lloyd Aéreo
foliviano (LAB), el Ministro sostuvo que la misma es "Bexible" y
que estudian la exiclusividad
para lineas internacionales, pero
aún debe esperarse las reacciones de quienes estén dispuestos
a participar del proceso.
En el campo de la minería,
Revolto sostuvo que la Corporación Minera de Bolivia (COMÍBOL)
llevarán a cabo dos seminarios
sobre capitalización en Miami y
Londres entre abril y mayo.

"OPERADOR ELECTRICO"
PARA ELFEC

"OPERADOR ELECTRICO"
PARA ELFEC
El goberno decidió transferir
directamente a ELFEC a un "operador eléctrico", luego que congelara el hanzamiento de las acciones en los mercados de Londres,
La Puz y Santa Cruz, consecuencia de la crisis mexicana que afecto profundamente a las bolsas de
valores internacionaleización,
Alfonso Revolto, admitto ayer que
el "efecto tequila tuvo una consecuencia directa en los mercados de La Paz. Santa Cruz y
Londres Explicó que los efectos
de esa crisis no permitteron al
gotterno la venta de las acciones
de la empresa de luz de
Cochabamba
Admittó que la crisis mexicala "tou forder un secta as concerno."

de la empresa de luz de Cochabamba. Admitió que la criais mexicana "nos tocó en un solo aspecto, en la flotación de acciones de ELFEC, pues la intención del gobierno era privatizar esa empresa mediante la flotación de acciones sin embargo, la coyuntura al tuvo un efecto adverso en esa situación, por eso se decidió no hacer la flotación de ELFEC."

"Tanto el efecto tequila como la devaluación del dólar no tenen un impacto en el proceso de capitalización, ya que claramente son procesos diferentes", añadió al explicar que en esa materia el gobierno està buscando un socio estratégico y no inversiones a corto plazo.

La venta de acciones de esa empresa de luz debió iniciarse el año anterior, pero por cambios aplicado al método de venta, entre ellos la selección de un barco extranjero en lugar de tres, la venta se demoro hasta marzo de venta se demoro hasta demoro hasta demoro de venta se d

ire ellos la selección de un banco extranjero en lugar de tres, la renta se demoró hasta marzo de este año y con la crisis mexicana se desechó la "flotación" de

ELFEC.

El secretario explicó que ese proceso busca un socio estrategico que realice inversiones para obtener resultados en los próximos dies a quince años.



FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A.

PLIACION DE PLAZO

abrica Nacional de Cemento Sociedad conca Nacional de Cemento Sociales, comunica que a pedido de empresas isadas, ha ampliado el plazo de presenta-de propuestas de la INVITACION PUBLI-C-GA 14/94, PROVISION DE MANGAS PANTES, hasta el lunes 3 de abril de 1

Sucre, marzo de 1995

DEPARTAMENTO JURIDICO

Cossío y Candia hablan de la misión preparatoria

Club de París dio señal de buenas noticias para Bolivia

Alemania y Japón dispuestos a apoyar las fórmulas más flexibles.-

El país recibió la "señal de buenas noticias" por parte del Club de París, particularmen-te de los acreedores más lim-portantes: Japón, Alemania y EE. UU., afirmaron ayer el mi-nistro de Hacienda, Fernando Cossió, y el presidente del Ban-co Central de Bolivia, Fernan-do Candia.

Cossio, y el presidente del Banco Centrial de Bolivia, Pernando Candia.

El primero explicó que las conversaciones realizadas en Europa y Japón eran de carácter "preparatorio" a la reunión del Club de París V, que se realizará en la capital francesa el 23 de marzo.

"El Club de París -agregóha demostrado un apoyo muy grande al programa económico de Bolivia. así como al proceso de reformas. Existe muy buena disposición de los países miembros -particularmente de Alemania y Japón-de dar un tratamiento lo más fiexible al pago de la deuda".

El ministro indicó que por el momento no se puede hablar de cifras, pues una decisión sobre ces asunto se adopta por consenso. "La decisión de levar a cabo la reunión del levar a cabo la reunión del Club de París y la flexibilidad que han expresado es ya una buena noticia. Tendremos resultados favorables", dijo.



Cossio subrayó que no se hará una negociación desfavorable al país, pero cualquiera sea la combinación de formulas que se adopten en la reunión, el resultado "será favorable". Este será cuantificado con datos concretos, una vez concluida la negociación que se realizará en las oficinas de la Secretaria del Club de París, que la ejerce el Tesoro Francés.

En opinión del ministro, el pais ha consolidado su prestigio en el manejo macro-económico, que permitirá una apertura financiera favorable y de un alivio por servicio de la deuda hasta 1997.

Respecto a la estrategia de negociación, dilo que comprende un reescalonamiento y reprogramación de la deuda, o también una combinación de las dos formulas, pero que por el momento "es pre-

maturo hablar de lo que se conseguirá en la reunión". "Se pueden sacar beneficios similares en cualquiera de las formulas que se presenten, pero también hay otra alternativa: conseguir formulas mixtas en las que haya algunos componentes de reducción de la deuda y del reescalonamiento y reprogramación de la deuda", añadió.

Uno de los resultados.

dió.

Uno de los resultados que se espera, es un alivio de 100 millones de dólares al año, en un periodo "X de años. A su vez. el presidente del Banco Central de Bolivia puso enfasis en el hecho de que el Club de París es un foro "creado para tratar el alivio de la deuda externa de los países deudores" de América Latina y Africa. y Africa.

Reiteró que si el Club de
Paris accedió a reunirse con

El gobierno confia en la negociación con el Club de París V.

de París V.

Bolivia, es precisamente para considerar el tema de la deuda bilateral y de dar "un alivio al país en la medida que lo precise".

"El acuerdo que supone la negociación implica un convenio en el que se tienen que contemplar los intereses de las partes que participan. Bolivia pedirá un alivio que le permita llevar adelante su programa económico de reformas, orientado a fortalecer la capacidad del país para desarrollarse, crecer, atender sus necesidades más urgentes y, sobre todo, aquellas derivados del subdesarrollo: la pobreza", agregó.

El presidente del BCB destacó también que el resultado con los acreedores permitirá cumplir sus compromisos liternacionales en materia de deuda externa.

REUNIONES

El ministro de Hacienda

El ministro de Hacienda indicó que en Washington tuvo una reunión con el secretario de Estado Adjunto del Tesoro para Asuntos Internacionales, de EE. UU.. Lawrence Sumers, quien manifestó que la administración Clinton "apoyará la mejor alternativa de flexibilización para Bolivia".

CONVOCATORIA $\mathbf{B}\mathbf{N}\mathbf{B}$ banco nacional de Bolivia s.a.

JUNTA GENERAL ORDINARIA **DE ACCIONISTAS**

De conformidad a lo dispuesto por los artículos 17, 18, 19, 21 y 22 del Estatuto vigente de la Entidad, se convoca a los Accionistas del BARCO NACIONAL DE BOLIVIA S.A. a la Junta General Ordinaria, que se celebrará e n

- Lectura de la Convocatoria a Junta General Ordinaria de Accio-nistas de la Institución. Lectura y Consideración de la Memoria Anual por la Gestión de 1994
- riforme del Síndico y lectura del Dictamen de Auditoria Externa. Consideración del Balance General y Estado de Resultados al 31 Consideración del Balance General y Estado de Resultados al 31 de diciembre de 1994 Cumplimiento a las Circulares de la Superintendencia de Ban-

- Destino de utilidades. Determinación de Reservás. Elección del Directorio y fijación de Dietas y Fianzas. Elección de Síndico Titular y Suplente y Fijación de Remunera-ciones y Fianzas. Nentrales de Auditores Externos. Designación de Accionistas para la firma del Acta de la Junta.

El libro de transferencia de Acciones, quedará cerrado desde la fecha de la última publicación de esta convocatoria. La comisión calificadora de poderes, funcionará hasta horas 14:30 p.m. del dia 27 de marzo de 1995.

La Paz, 10 de marzo de 1995

EL DIRECTORIO



JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

De conformidad a lo establecido en los artículos 17, 18, 20, 21 y 22 del Estatuto vigente de la Entidad, se convoca a los Accionistas del BANCO NACIONAL DE BOLIVIA S.A., a la Junta General Extraordinaria, que se celebrará en sus oficinas de la ciudad de Sucre el día martes 28 de marzo de 1995, a horas 10:00 a.m. con el objeto de considerar el siguiente Orden del Día:

- Lectura de la Convocatoria a Junta General Extraor-dinaria de Accionistas de la institución. Aumento de Capital Pagado. Emisión de Acciones. Emisión de Bonos Convertibles obligatoriamente en

- Acciones. Inscripción de Acciones de la Sociedad para su tran-sacción en las Bolsas de Valores Designación de accionistas para la firma del Acta de la Junta.

El libro de transferencia de Acciones, quedará cerrado desde la fecha de la última publicación de esta convocatoria. La Comisión de Poderes funcionará hasta horas 9:30 a.m. del día 28 de marzo de 1995.

La Paz, 10 de marzo de 1995

EL DIRECTORIO

LIQUIDACION DE ARTICULOS PARA ZAPATERIA Y TAPICERIA

Se ofrece en venta, y de ocasión, artículos para zapatería y tapicería de in-dustria brasilera (Cuerinas de diferen-te diseño y color, hilos y accesorios varios, todo en muy buen estado y de primera calidad).

El stock de mercadería puede ser inspeccionado en los depósitos de WARRANTCRUZ S.A. (parque industrial, manzana PI-9-frente a TECNOPOR), y recibir el inventario en oficinas de la calle Bolívar Nº 641, 2do. piso, Telf.: 36-1445 /36-1446 (Sres. Jesús Oliva S. o José Peñaranda B.).

Mayor información y condiciones de financiamiento pueden recabarse en oficinas del Banco Económico S.A., Telf.: 36-6121/36-1177, Lic. José Luis Montano C. y Lic. Eduardo Roca - Dpto. de Créditos



H. Alcaldía Municipal de "TINGUIPAYA' POTOSI-BOLIVIA

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE "TINGUIPAYA" PROV. FRIAS DEPARTAMENTO POTOSI

INVITACION PUBLICA No. 01/95

La Honorable Alcaldía Municipal de "Tinquipava" Provincia Tomás Frías, departamento Potosí, con financiamiento de la PARTICIPACION POPULAR, invita a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la ejecución de la siguiente obra:

CONSTRUCCION DEL EDIFICIO DE LA H. ALCALDIA MUNICIPAL DE "TINGUIPAYA"

Los pliegos de especificaciones y términos de referencia pueden ser adquiridos en la calle Ho-yos No. 50 (Potosi) previo pago de Bs. 250.oo a artir de la fecha

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado en la misma dirección hasta Hrs. 18:00 del día martes 4 de abril de 1.995.

Potosí, 13 de marzo de 1.995





LA GERENCIA GENERAL Y PERSONAL SE ADHIEREN AL DOLOR QUE EMBAR-GA A LA FAMILIA KYLLMANN POR LA IRREPARABLE PERDIDA DEL QUE EN VIDA FUE NUESTRO DILECTO AMIGO:

Don: GERARDO KYLLMANN LEOPOLD

Q.E.P.D.

ACAECIDO EN LA CIUDAD DE LA PAZ EL DIA 13 DE MARZO, 1995.

LA PAZ, MARZO DE 1995



Wolfgang Leander, Representante en Bolivia del

DEUTSCH-SÜDAMERIKANISCHE BANK AG (Banco Germánico de la América del Sud) y del DRESDNER BANK AG

se adhiere al doior que emissa ga la comercio y de la industria boliviana y dilecto amigo de mis representados:

Don GERARDO

(Q.E.P.D.)

KYLLMANN sr.

La Paz, 14 de marzo de 1995



El Presidente y el Directorio del Centro Cultural Alemán participan el sensible fallecimiento del que en vida fue Director Honorario.

Señor Don GERARDO KYLLMANN LEOPOLD

Q.E.P.D.

e invitan a los socios al oficio religioso que tendrá lugar el día de hoy, martes 14 de marzo de 1995, a horas 14:30 en la residencia Inti Huasi, Villa Jardín, Achumani.

La Paz. 14 de marzo de 1995



El Directorio del Centro Escolar Alemán tiene el se miento de participar el sensible fallecimiento del que vida fue

Señor Don GERARDO KYLLMANN LEOPOLD

Q.E.P.D.

impulsor de la educación y colaborador de la institución, haden llegar a la familia sus más sentidas condolencias.

La Paz, 14 de marzo de 1995



El Directorio de CLUB ALEMAN

comunica con profundo pesar el sensible fallecimiento del que en vida fue meritorio socio honorario

Sr. Don Gerardo Kyllmann Leopold

Q.E.P.D

e invita a los socios al Oficio Religioso que tendrá lugar el día de hoy martes 14 de marzo a hrs. 14:30 en la residencia inti-Huasi Villa Jardin - Achumani.



El Colegio Alemán "Mariscal Braun", La Paz, se adhi dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

Señor Don GERARDO KYLLMANN LEOPOLD

Q.E.P.D.

e invita a la Comunidad Educativa al oficio religioso que se ofrece el día de hoy, martes 14 de marzo, a horas 14:30 en la residend Inti Huasi, Villa Jardín, Achumani,

La Paz, 14 de marzo de 1995



HANSALTDA. tiene el sentimiento de participar el sensible fallecimiento del que en vida fue su Ex Socio - Gerente:

Sr. GERARDO KYLLMANN LEOPOLD

Q.E.P.D.

Ruega a sus amistades se dignen asistir al servicio religioso que se celebrará el día de hoy martes 14 a hrs. 14:30 en su domicilio de Urbanización Club Alemán - Villa Jardín (Zona Achumani).

Sus restos serán trasladados al Crematorio del Cementerio General.

La Paz, 14 de marzo de 1995

california soporta las peores inundaciones del siglo

la Angeles (EEUU), 13 mar (EFE).- Calas Angeles (EEUU), 13 mar (EFE).- Calas Angeles (EEUU), 13 mar (EFE).- Calas Committees de cinco días de lluvía
esta sontales de cinco días de lluvía
esta sontales de cinco días de lluvía
esta committee de cinco días de lluvía
esta de destrocado casas. cultivos
estas de dialeres.

30 mortales de dialeres.

30 mortales de dialeres.

30 mortales de dialeres.

30 mortales de dialeres de lluvía de la
esta livía llugar en la madrugada del
esta lluvía del lluvía del
esta l

momentos. esfuerzos de los equipos de uerpos de varios de los ocu-a no han sido extraídos de los epultados, ante la fuerza de

segunda tormenta que afecta a lo que va de año, después de que se de enero este soleado estado de una semana de intensas ataron a cinco personas y más nes de dolares en daños sión, más de 10.000 personas cuadas de sus hogares y al semanecerán en refugios, dada d que presentan sus hogares.

El presidente de Estados Unidos, Bill El presidente de Estados Unidos, Bill Cilinton, declaró buena parte del estado de alifornia "zona de desastre" como conse-uencia de las fuertes tormentas caidas en las pasados.

El presidente, en una comunicación remida al Gobernador de California, Pete Wilson, ultituna hora del domingo, asegura que el obsierno hará todo lo que esté en su mano ara que la normalidad regrese lo antes posible a ese estado.

En su declaración, el presidente Clinton firma que ha puesto el Fondo Federal a isposición de 39 condados de California, ntre elios Los Angeles, Orange, Sacramento, lapa y Santa Bárbara.

Tratan de remediar "el mal de nuestro siglo"

Países ricos y pobres dialogan sobre corrupción

Paris, mar 13 (Reuter) - Países ricos y pobres se reunieron hoy en Paris para analtzar la forma de frenar la plaga mundial de la corrupción. Incluidas normas que permiten a empresas sobornar a funcionarios gubernamentales fuera de sus países.

La Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos (CODE) inauguró dos días de conversaciones con la participación de dos decenas de países no miembros, incluidos Argentina. Albania. Namibia y Mongolia, para tratar de crear una estrategia común sobre el tema.

interview of the control of the cont



| 14/3/84 | YOLA ESTELA ITURRI DE ERGUETA | 11 AÑOS |
|---------|-------------------------------|---------|
| 14/3/86 | ROMILDA V. DE GUTIERREZ | 9 AÑOS |
| 14/3/89 | ELIODORO GAMEZ BERROCAL | 6 AÑOS |
| 14/3/91 | FERNANDA H. DE PACHECO | 4 AÑOS |
| 14/3/92 | ALICIA BARRENECHEA | 3 AÑOS |
| 14/3/93 | MARTIN ESTRADA | 2 AÑOS |

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

Jorge Velasco Vidaurre Ernesto Salcedo Pizarro María del Carmen Choque de Santiago

Asunta Condori Vda. de Mayta

Andrés Rufino Salinas Mirtha Vehani de Huanca

Humberto Magnani Mamani

Miguel Quispe Ramos

Siriaco Estrada

Servicio de PESENSIA y la Administración del Cementerio General



PLASTOFORM LIMITADA tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento de su dilecto amigo:

SR. GERARDO KYLLMANN LEOPOLD

y se adhiere al dolor que embarga a su familia.

La Paz. 14 de marzo de 1995

ILSE STRACK DE KYLLMANN, ESPOSA; GERARDO, FERNANDO, HEIDI, SABINE, PATRICIO KYLLMANN, JOHN SCHLENKER Y ELIZABETH STURGES, HIJOS; LOULOU NAVARRO DE KYLLMANN, MARGARITA FLOSSBACH DE KYLLMANN, HERBERT VON BRAUN. BARBARA DIAZ DE KYLLMANN, MARION SCHLENKER Y ROBERT STURGES, HIJOS POLITICOS; SOBRI-BETOS, BISNIETOS Y DEMAS FAMILIARES, TIENEN EL SENTIMIEN-100E PARTICIPAR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DEL QUE EN VIDA FUE:

Dn. GERARDO KYLLMANN LEOPOLD (Q.E.P.D.)

REGAN A SUS AMISTADES SE DIGNEN ASISTIR AL SERVICIO RELIGIO-ROUE SE CELEBRARA EL DIA DE HOY MARTES 14 DE MARZO A HORAS IXI EN SU DOMICILIO, URBANIZACION JARDIN CLUB ALEMAN BUMANI. SUS RESTOS SERAN TRASLADADOS AL CREMATORIO DEL WENTERIO GENERAL

LA PAZ, 14 DE MARZO DE 1995



MINISTERIO DE HACIENDA Y DESARROLLO ECONOMICO

SECRETARIA NACIONAL DE MINERIA LA PAZ - BOLIVIA

Escretario Nacional de Minería a.i., el Subsecretario de Minería, directores y personal de sa institución se adhieren al pesar que embarga a la familia del que en vida fue:

Sr. JUAN ERGUETA SANCHEZ

Mentro del Directorio de la Federación Nacional de Cooperativas Mineras (FENCOMIN).

La Paz, marzo de 1995

PLASTOCRUZ LIMITADA tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento de su apreciado amigo:

SR. GERARDO KYLLMANN LEOPOLD

y se adhiere al dolor que embarga a su familia.

La Paz, 14 de marzo de 1995



ROTAPLAST LIMITADA sentimiento de comunicar el fallecimiento de su dilecto amigo:

SR. GERARDO KYLLMANN LEOPOLD

y se adhiere al dolor que embarga a su familia.

La Paz, 14 de marzo de 1995

Invitado por la UNESCO

Fidel Castro visita Francia

París, 13 mar (EFE). El presidente de Cuba, Fidel Castro, que hoy, lunes, inició una
visita de tres dias a Francia,
llegó poco después de las 12:00
GMT al palacio del Eliseo para
entrevistarse con el jefe del
Estado francés, Francois
Mitterrand. El presidente cubano que
El presidente cubano que

Itterrand.

Trancois presidente cubano, que alaiza su primera visita a Francia por invitación del director meral de la UNESCO, el esciól Federico Mayor Zarago de palacto presidencial destacamento de la Guardia destacamento de la Guardia epublicana que le rindió los mores.

Republicana que le rindio los honores.

Acontinuación, Mitterrand Fidel Castro con y Castro se saludaron con un largo apretón de manos y po- asron para los numerosos fotografos y cámaras de televisión que acudieron al Eliseo.

Tras la entrevista, seguida de un almuerzo. con el presidente francés. Castro se desplazó a la sede de la Organización de las Naciones Unidas para la Almentación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) donde pronunció un discurso.

SOBRE EL BLOQUEO
En dicho discurso, Fidel Castro, preguntó a
comunidad internacional que ha hecho Cuba
ra merecer "el odio" y por qué se utiliza contra
isla un embargo que no se ha impuesto a
ses con dictaduras militares y regimenes raras.

cistas.

El lider de la Revolución cubaria, quien fue acogido con aplausos y gritos de 'Fidel, Fidel' en la sala de la UNESCO, calificó el bloqueo de "criminal" y recordó que los cubanos no pueden



"ni comprar una aspirina" a Estados Unidos. Castro preguntó por qué no se habia impuesto una medida similar a Argentina y Chile cuando estaban dirigidos por dictaduras militares o a Suráfrica cuando sufria e i rejemen segregacionista.

Samper propone a la Unión Europea acuerdo contra el narcotráfico

TALLER DE HISTORIA ORAL ANDINA (T.H.O.A.)

Srta. Prof. ROSARIO SANTOS ESCOBAR

(Q.E.P.D.)



Rumores de golpe Estado en Paraguay

dente, Juan concentrate en Europa desde es viernes.

El ministro paraguayo del Interior, Carlos Podestá, admittó, en unas declaraciones que publica hoy la prensa local, que las versiones en cuestión llegaron a oidos de las autoridades civiles en las últimas horas de la tarde del sábado.

Desde que recibi la primera información estuvimos vigilando todo y no ha ocurrido absolutamente nada fuera de lugar. La población puede quedar tranquila. No hay absolutamente nadas y la prueba es que amanecimos sin

Asunción, 13 mar (EFE).- El desplazamiento de aviones de combate en el sur del país y una presunta crisis militar generaron este fin de semana nuevos rumores sobre un eventual golpe de Estado en Paraguay. cuyo presidente, Juan Carlos Wasmosy, se encuentra en Europa desde el viernes.

El ministro paraguayo del Interior, Carlos Podestá, admittó, setaban armados con varios mistes.



EL DIRECTORIO DE LA CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRU
BOLIVIANO-ALEMANA

HACE LLEGAR SUS SENTIDAS CONDOLENCIAS A LA FAMILIA KYLUMI POR LA IRREPARABLE PERDIDA DEL QUE EN VIDA FUE SEÑOR

Don GERARDO KYLLMANN LEOPOL

Q.E.P.D.

SOCIO FUNDADOR DE LA CAMARA BOLIVIANO-ALEMANA

La Paz. 13 de marzo de 1995



LA GERENCIA Y TODO EL PERSONAL DE LA CAMARADE COMERCIO E INDUSTRIA BOLIVIANO-ALEMANA

SE ADHIEREN ALDOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA XYLI POR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DE SU SOCIO FUNDA

SEÑOR DON GERARDO **KYLLMANN LEOPOLD**

Q.D.D.G.

La Paz, 13 de marzo de 1995

LAS AUTORIDADES Y MUNICIPIOS DE TARABUCO YAMPARAEZ, YOTALA EIU A LA OPINION PUBLICA

Profundamente corprendidos por la última determinación de la Secretaria Regional de Seld Chuquisacia, con la nueva o Distritalización de los servicios de Salud en el Departamente, corasis que no conocien la realidad local de las diferentes comunidades de estas poblaciones, y si micritario 156/1560-Aúnimetrativo, con desconocimiento total de las nuevas disposiciones legar rigen en el país, a partir de la vigencia de la Ley de Participación Popular, donde (art. 14.1) Sela todas las competencias municipales al ámbito nural de su jurisdicción territorial. De esta mete consolida la facultad de intervenir en la Distritalización de los servicios de Salud, respossão compartida con las OTBS, que según la misma Lay está como uno de los derechos la de (af. 1) "Representar y obtener la modificación de acciones, decisiones, obras o servicios brindad la mencionada Distritalización, también desconoce el art. 18 de la Ley de Participación for cuando indica "... Para efecto de la prestación de Servicios Públicos... se reconoce a la Artisó Municipal o a la mancomunidad de Municipios... al que deberán adecuarse todos aquelos servicios.

En la actualidad y desde 1.980 el Proyecto Social Cardenal Maurer, mantiene non-sanitarios con equipo moderno y adecuado, con mantenimiento permanente, personal re-paramédico con basta experiencia y capacidad pera resolver con solvencia los problemas fi de toda la población esparcida en las jurisdicciones Municipales de Yamparáez, Yota I Habiendo senvido de ejemplo para numerosos Proyectos de Satud, sin embargo, al jul-nuestros Municipios no se le comunición, menos coordino ri conseutió al respecto. No podemos entender, cómo una provincia que es por su población y comunidades la tercad el Departamento, no sea considerada como cabecera de Distrito de Salud, parece decorgi-situación geopolítica, histórica, de vinculación camienea, la organización sanitaria actual, el Desconociendo esta realidad, la Secretaría Regional de Salud en forma unilateral e nordi determinado que la responsabilidad en materia de Salud de la Provincia Yamparáez pasa algid del Municipio de Zudářiez.

estamos en desacuerdo pera que ésta cuente con otro Distrito de Salud que princión debia tenerlo, pero el descomocer el de Tarabuco, romper con la estructurante organizada, no guarda la más mínima lógica, coherencia y conocimiento de estras comunidades.







Sismo sacudió el sábado a Guanay

BIBLIOTECA Depositos a Plazo Fijo

- En moneda nacional.
 En moneda extranjera.
 Con mantenimiento

BANCO BOLIVIANO AMERICANO

del PAIS

14 de marzo de 1995

44% soporta la ndigencia y 9.5% la marginalidad.-La Arquidiócesis considera que 10s pobres son los primeros destinatarios de su misión".

sección

Según Pastoral Social

53% de chuquisaqueños vive en extrema pobreza



SUCRE, 13 (PRESENCIA).

SUCRE, 19 (PRESENCIA).La Pastoral Social de la Arquidiocesis de Sucre asegura que
el 53% de los habitantes de
Chuquisaca se encuentra soportando la extrema pobreza y
es por ello que la Iglesta debe
desplegar una tarea destinada
a atender a los más pobres.

Los datos y criterios se encuentran nel plan 1995-2 000
que permitira ejecutar proyectos de desarrollo integral en el
área rural y en los barrios perifericos de la ciudad, particularmente. "La situación actual de
nuestro departamento es de empobrecimiento generalizado
siendo uno de los más pobres
del país. La pobreza que se focaliza especialmente en los sectorea campesinos y barrios urbano marginales de la ciudad de
Sucre", dice el estudio.

Indica que en el area rural la
calidad de vida de su población
es critica. El 97.2% de los hogares no tiene acceso a insumos
energéticos adecuados, el 95.1%

servicios de saneamiento básico y el 32,5% de los hogares
atiende mal su salud.

El indice de intensidad de la
pobreza de los hogares muestra
que en Chuquisaca el 53,5% vive
en condiciones de extrema pobreza: 44% soporta la indigencia
y el 9,5% la marginalidad.

La Pustoral Social afirma que
la mayor parte de la población
pobre trabaja en actividades primarias de la economia; el 81% de
la Población Económicamente Activa (PEA) pobre corresponde a la
agricultura; el 6,1% en la industria
y el 4,9% en el comercio y en el
transporte. La población no pobre se inserta en el rubro de servicio en 54,5% y también en el
comercio/transporte enun 22,0%.
Señala que los grupos pobres se ocupan generalmente
de actividades informales que
implican una baja calificación
de mano de obra. El 45,2% de la
PEA es trabajador agricola por
cuenta propia y el 16,4% trabajador famillar sin remuneración
en las labores agricolas.

En Chuquissoca las provincias

aro sorpresivo el LAB

empresa

Exigen cambio de

los ejecutivos de la

Fondo de Desarrollo Regional Recibirá 19 millones de dólares

Beni es prioritario para el

TRINDAD, 13 (PRESENCIA)- El departamento del Bent
es el segundo mayor beneficiado
de la lista del Fondo Nacional de
Desarrollo Regional (FNDR), entidad que tiene destinado un monto a proximado de 19 milliones de
dollares para esta región.

Trindad que tiene destinado un mondo aproximado de 19 milliones de
dollares para esta región. TRINIDAD, 13 (PRESEN-CIA). El departamento del Beni es el segundo mayor beneficiado de la lista del Fondo Nacional de Desarrollo Regional (PNDR), enti-dad que tiene destinado un mon-to aproximado de 19 milliones de dólares para esta región. De acuerdo con los datos pro-porcionados en la Corporación Regional de Desarrollo del Beni, son varios los proyectos que se ejecutarán este año con el apoyo financiero del FNDR. Entre los proyectos importan-tes están la puesta en marcha del aseso urbano para Trinidad, la payimentación de la carretera Tri-

Explosión de granada causó la muerte de un sargento

Riberalta 13 (PRE

Maestros declaran huelga general e indefinida

Empiezan obras preliminares de Misicuni

Del país

ENTEL invirtió \$us 650 mil en radioenlace a valles cruceños

- Obras a punto de inaugurarse beneficiarán a 24 comunidades

CIA). Con una inversión de 650 mil dólares. ENTEL Santa Cruz pondrá en marcha el sistema multiacceso de radioenlace en los valles cruceños, benefician-do a 24 comunidades con servi-cios de llamadas telefónicas por discado directo nacional e in-ternacional.

discado directo nacional e in-ternacional.

La información fue propor-cionada por el gerente de ENTEL Santa Cruz, Ronald Saucedo Roca, al explicar que la inaugu-ración del proyecto "Multiacceso a los Valles Cruceños" tendrá lugar en los próximos días y contará con la presencia de autoridades nacio-nales que han contribuido a la ejecución del mismo.

maismo.

El proyecto dijo- tuvo su punto de partida
cuando los dirigentes de los valles cruceños
solicitaron al senador Juan Carlos Durán interponer sus buenos oficios ante la Empresa Nacional de Telecomunicaciones para que el mismo se
haga realidad.

haga realidad.

Después, a principios de 1989, durante la anterior gestión de Ronald Saucedo, comenzaron los estudios para la ejecución del proyecto, pero el mismo fue truncado debido al cambio de administración gubernamental.

El área de Veladero, a 240 kilómetros de la capital cruceña, una de las bases del proyecto,

beneficia con servicios de radioenlace a 13 poblaciones:
Moro Moro, El Trigal, Guadalupe, Tambo, Pulquina, Saiphua,
Torrecilla, Childin, San Juan del
Chaco, Mataral, Laja, Pucará y
Lagunillas.
Su ejecución demandó 300
mit dólares.
El área del Balcón, la segunda base del proyecto, con una
inversión de 350 mil dólares, beneficia a 11
poblaciones: Postrervalle, Quirusilla, San Juan
del Potrero, Mendiola, Toca, Valle Abajo, Bella
Victoria, Matrana, Yerba Buena, Pampa Grande
y Los Negros.
"Las comunidades cuentan con linea telefónica para servicios de discado directo a
cualquier parte del mundo; medios de comunicación que facilitan las actividades agricolas y agropecuarias de los productores y campesinos al facilitarles contacto directo con los
centros de consumo lo que les permite consultar precios, pedir suministros agricolas,
entre otros requerimientos", apuntó Saucedo
Roca.
Agregó que estos servicios permiten mejorar

Agregó que estos servicios permiten mejorar sustancialmente el nivel de vida de la gente rural al abrir las puertas de la integración regional, nacional e internaconal en términos de comuni-cación.

Alcaldes de 50 municipios aprobaron plan de desarrollo

ORURO, 13, (PRESENCIA).

Los alcaldes provinciales de 50 municípios agrobaron el "Pian de Desarrollo Anual" que permitirán desarrollos a propuercia de informativo en las capitales de opropuercia de los recursos asignados por la Ley de Participación popular permitirán desarrollos y comunidades benedicarias de los recursos asignados por la Ley de Participación popular perovinciales concluyé el pasado in de semana, y el plan operativo 1996 fue aporbado sin muchas modificaciones a las propuestas modificaciones a las propuestas expertadas a por cada município.

Aniversario de Sindicato del Prensa de On

ORURO, 13 PRIS El Sindicato de Traba la Prensa de Oruro IST do hoy el 32º aniverse fundación como como dical, el 13 de maro, siendo su primer servi-

También en Tarija paró el L.A.B.

TARIJA, 13 (PRESEN-CIA). Los trabajadores del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) cumplieron hoy un paro de 8 horas como medida de pre-sión contra la política de ca-pitalización de esta empresa y en demanda de renuncia del máximo ejecutivo macio-nal.

Obispo exhorta a trabajar duro para desterrar la pobreza

TRINIDAD, 12 (PRESENCIA).

El obispo auxiliar del Vicariato Apostólico del Beni, monseñor Manuel
Eguiguren convocó hoy a los gobernantes y gobernados de nuestro país
a trabajar en forma coordinada para
desterrar la pobreza.

Este ferviente llamado lo hizo
tomando como base el comproniso
asumido por los gobiernos de todo el
mundo en la cuimbre realizada en
Copenhague donde se enfatizó en la
necesidad de dar una sahud, educación y fuentes de trabajo para todos.
Monseñor Manuel Eguiguren, en
este segundo domingo de cuaresma, tijo que los compromisos pueden quedar en papeles al es que
nosotros como cristianos nos quedamos miramado desde arriba y no
ponemios de nuestra parte para que
la realidad de pobreza en Bolívia
vaya cambiando.

Asimismo, señado que dentro del

errar la pobreza

rrio, ciudad o departamento, si nos quedamos tranquillos de brasos cruzados para ver si alguiero hace algo,
es necesario que nos levantemos y
es necesario que nos levantemos y
es necesario que nos levantemos y
estados para trabajar en favor de nuestro país para erradicar la pobreza ;
expreso.

Monseñor Manuel Eguiguren
destació como un verdadero ejemplo
de trabajo el que estáis realizando los
benisanos que se encuentran en el
Japón, donde precisamente hoy "dos
benisanos que se encuentran en el
Japón, donde precisamente hoy "dos
benisanos las aportunidad de
terabajo de precisamente hoy "dos
benisanos las oportunidad
de ver las eucaristatas que nosotevatón donde tendrán a oportunidad de ver las eucaristatas que nosohermanos benisanos que estáis nális
en el extremo oriente no dejen de
pensar que Díos está siemque con
ustedea y cada mañana acuárdense
de darle gracias y por lo menos resur
un padre nuestro , manifestó.

Al mismo tiempo indicó que
muchos póvenes y adultos benisanos
y bofivianos en general han partido
hacia ese país desconocido buscando nuevos borisonies para ausa familiares, "este mismo estuerzo debe
ser demostrado, esqui en fisitiva y se
estatem", concluyó.

17 municipios participan en seminario sobre tributación

TRINIDAD, 13 (PRESENCIA).- Casi medio centenar de representantes de los 17 miscipos establecidos legislmente en el departamentó se enimario denominado del seminario del pode del pade en los aspectos legisles. Jenicos y administrativos del sistema tributario municipal. dipo el greste de la unidad de finetalecimiento municipal. dipo el greste de la sunidad de finetalecimiento municipal. Jorge Metager Hoja.

"A río revuelto, ganancia de pescadores" en FECOTE

POTOSI, 13 (PRESENCIA) En que pagar un as semanario local "La Epoca" edi-de 350 mil bolo n correspondiente a cate lunca el semanario local Lo nque el semanario local Lo nque ción correspondiente a este lunea 13 de marzo, se registra uma ampha información en lá que se hacen graves acusacionis en contra de hos ejecutivos y directivos de la Federa ción de Cooperativas Telefonicas (FECOTEL) del país.

"Directores de FECOTEL reci

stra horses as telecomunicaciones".

La publicación reflere que "gra las a la resolución EO3 /94 de la vederación de Cooperativas Telefoticas de Bolivia (FECOTEL), todo el forma cooperativo del país tuvo

Descontento por fracaso de congreso de universidado

quie internetario del pale, que hamporo anterior aemana. El principal dirigente de la Corde (CUE), Rodrigo Bishése, antes de retorno cistada de La Pan Into como er su protese tuseva burla para la familia universita tutada de Potosi, por aer aede del octar en un tercer intenda de los universita para la familia universita para la familia universita tutada de Potosi, por aer aede del octar en un tercer intendo tamporo pudo ling El dirigente nucional de los universitativos en abusti tiene responsables y culpublies, en abusti tiene responsables y culpublica, en abusti tiene responsables y culpublica de nonembros deberá hasteram universitativo del palsa al mas deberá hasteram universitativo los mombros e

Beni considera factible el corredor interoceánico

TRINIDAD, 13 (PRESEN-

TRINIDAD, 13 (PRESENCIA). Algunos empresarios brasileños dieron el primer paso de
integración con nuestro país,
llegaron a Arica utilizando la
ruta por donde pasará el corredor interoceánico.

De acuerdo con los datos
proporcionados, un representante del estado de Roadonia
junto a otros empresarios brasileños se trasladaron hasta Arica
para bacer la adquistición de algunos objetos para venderlos en
el Brasil, utilizando la ruta del
corredor interoceánico, demostrando de esta manera que será
la mejor salida hacia el Pacífico.
El presidente de la Corporación Regional de Desarrollo del
Beni, Hans Schlink Monasterio, dijo que en una reunión

CEMEP

CENTRO MEDICO LA PRENSA Calle Campero N° 52 Tels. 321943 - 341185

The National Conference of Transport Conference of Conference of Transport Conference of Conference of

G....PROFESIONAL

ción beniana frente a este gran proyecto de integración que unirá al Brasil con Bolivia pasando por el Beni y La Paz hasta llegar al Pacífico.

El presidente de la Corporación Regional de Desarrollo del Beni consideró que a partir de esta experiencia se podrá continuar con este recorrido y ello significará que por donde pasa este corredor se mejoren los tramos para dejarlos transitablea.

Entre otras cosas, agregó que este primer paso dará lugar a la "gran caravana de integración brasileño-boliviana que se realizará en junio de este año como inicio del tercer encuentro entre estos dos países, el mismo que se efectuará el Porto Velho (Brasil)", concluyó.

UROLOGOS



BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

CERTIFICADOS DE DEVOLUCION DE DEPOSITOS (CDDs) CONVOCATORIA:

| PLAZO | MONEDA
EXTRANJERA
SUS. | CON MANTENIMENTO
DE VALOR |
|--|-------------------------------|-------------------------------|
| ACTION OF THE PARTY OF | TASA MINIMA
DEL PERIODO | TASA MINIMA
DEL PERIODO |
| 182 días
273 días
364 días
455 días | 2.65
5.60
8.63
11.76 | 2.65
5.60
8.63
11.76 |

una plantina di crienta deberán consigner tease spalles o mispores e tes tassa minimas señaladas en el dis las l'inferesados podrán recalitar los formasenes para participar en la subasta a puero du di suner y presi fereados hasta Hs., 1100 a.m., del dia malercoles 15 de finazzo del presente año, en a l'unimanta de la Clambilia (printa baja del Cla).

Los posesdores de CIDOs del Heleniro de la Repúblicia podrán participar en la subasta por intermedio de cualitar o de los apertes de Bolas autorizados.



Dr. Rubén Tejada Andrade

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA

CIRUJANO UROLOGO

RECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Crux N° 861 esq. Pasaje Pestonal Bioque 'A' 2° piso 0f. 201 entre Pizzas San Francisco y Pérez Velasco Telf: Lab. 324528 Telf. 321122 - Casilla 2665.

FARMACIAS DE TURNO 327245



AMPLIACION DE PLAZO INVITACION PUBLICA Nº 20/95

olicitud de los interesados en la presente Inottación, amplia el plaste propuestas hasta el día 27 de marzo de 1995 a Hrs. 18:00, dele nuestas en el Departamento Legal de la oficina Central de La Paz, Ibil 6 nes), Au. Mcal. Santa Cruz Piso 8:00, conocer que el Cemento Asfáltico, debe ser entregado en los sua entregar las prop de Comunic

La Paz

Cochabamba Santa Cruz Oruro

- Potosí

PROVISION DE CEMENTO ASFALTIO EL SERVICIO NACIONAL DE CAMINO

idad de El Alto Campamento Salonoacht 20 Km. camino Sucre - Potosi. Km. 45 camino antiguo Cbba. - Sta. Cruz Ctudost

Ciudad Campamento Lequepalca 57 Kms. camino Oruro-Cochabamba Campamento Cantugo 39 Km. camino Potosi - Tarija

Arq. María del Cármen Ballivián de Arce DIRECTORA EJECUTIVA DEL S.N.C.

grent sponsable. Rubén Yargas

Lectura literaria de Blanca Wiethüchter



La poeta y escritora anca Whethüchter ofre-riesta noche una lectu-de su obra en el recides trenado Tentro de Câ-ura La lectura comen-ria a horas 19-30 en este crenario ubicado en el smo edificio del Testro inicipal "Alberto medra Perez"

nario mo edificio de, nicipal "Alberta, nedra Pérez Blanca Wwthuchter, o más reciente libro de maa "El rigor de la lla-" fue presentado hace par de semanas en La c. es autora de una de iobras poéticas más sujerntes de la poesía bolimentes de la p

6



De las entrañas del Teatro Municipal

Nació ayer el Teatro de Cámara

Lo de ayer ya es historia. En sobria ceremonia y con palabras de circunstancia se inauguró el Teatro Municipal de Cámara que tiene en su pasado el hecho de haber sido una sala de ensayos del Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez". Noticia es lo que a partir de hoy se generará en esc espacio extraído "de las entrañas del Teatro Municipal", según dijo la alcaldesa Mónica de Palenque al desa Mónica de Palenque al desa escenario gracias a que se "invento" una nueva forma de utilizar lo que ya existia.

nia de utilizar io que ya exis-tia.

Si bien Palenque no dio nombres, habrá que dejar constancia de que esa 'in-ventiva' en gran parte co-rresponde a Carlos Corde-ro, oficial mayor de Cultu-ra, quien también se refirió a utopías tras las cuales se camina hasta encontrar que «con todo y los obstáculos los sueños suelen hacerse realidad.

Cordero habió de muchas voluntades, nombrando so-

Cordero habió de muchas voluntades, nombrando so-bre todo a los Amigos del Teatro Municipal que creye-ron y aportaron al proyecto. "Pero nada de esto hubiera sido posible", afirmó, si no hubiese existido la decisión en la actual gestión munici-pal.

pal.

Luego de las palabras vino la música a cargo del quinteto de vientos "La Par". De esta manera, los invitados pudieron aprectar las cualidades de sonido del Teatro de Cámara, que estrena equipos para tal rubro.



inteto de Vientos La Paz dura**nte el acto de ina** to cultural para nuestra ciudad. iguración del Teatro de Cái

espacio cultural para nuestra

Finalmente. Carlos Cordero hizo demostraciones de las múltiples posibilidades del uso de la luz, reiterando conceptos ya vertidos en otra oportunidad acerca de que sólo la creatividad es el limite que tendrán los artistas para explotar las posibilidades técnicas del escenario.

El equipo de luces ha sido recuperado de las viejas luminarias del escenario principal, a las que se ha dotado de nuevos repuestos.

LOS PRIMEROS PASOS

LOS PRIMEROS PASOS

Las descripciones literarias se verán seguramente
superadas cuando el público-desde hoy- acuda al escenario para presenciar las
actividades que la Oficialía
de Cultura ha organizado
para los própximos tres meses.

Ese programa casi ininterrumpido ofrece literatura,
danza, música y teatro, veladas y espectáculos que se
iniciarán siempre a las 19-30.

Esta noche lecrá la poeti-

sa Blanca Wiethüchter, dialogando luego con el público. Mañana podrá escucharse la música latinoamericana a cargo de "Sobrevigencia". El jueves habrá concierto de guitarra y flauta a cargo de Gentaro Takada y Alvaro Montenegro. El viernes y sábado actuará el Cuarteto de Cuerdas "Pro Música".

Las actividades se reiniciarán el siguiente martes según detalle que publicar emos oportunamente.



pen del Cerro", siglo XVIII, ĉieo sobre lienzo de autor o. Esta pintura, una de las notables muestras de la del arte colonial boliviano de Pachamama y la Virgen len en una sola limagen, la del Cerro Rico de Potosi-la muestra denominada "Obras maestras del arte ol en Boltisa" que se expone en las salas del Museo il de Arte Icalle Comercio esquina Socabaya) desde el Juecos 19 de marzo.

na expuestas formaron parte de una muestra que se de la rio pasado en el Mentil Museum de Houston y en dous Museum y el Biblical Center de Dallas, ambas es del estado de Texas, Estados Unidos.

sto de estas vistias del arte boliviano al exterior se hujoso catálogo que muestra y explica la magnitud de Patrimonio artistico.

Cuadros que llenan las salas del Museo Nacional de relencen a esta institución, a los museos municipales lecciones privadas, y se ponen a consideración del con los auspicios de la Secretaria Nacional de Cultura, lalía Mayor de Cultura del municipio paceño y la foresis de La Paz.

Somo Melchor Pérez de Holguin, Pedro Vargas, Ma-Cérdoba, Leonardo Fiores, Bernardo Bitti y el llamado o de Calamarca están representados en esta exposi-

Galería BHN

Sol Mateo presenta a las hijas de Bernarda Alba

"Alto contenido poético La pesas como camino ha cia la verdad'; "oposición, combinación y fusión de ele-mentos aparentemente disimiles e incongruentes; "lenguajerico en posibles sig-nificados". Estas son algu-nas de las características del artista autodidacta Sol Mateo según Roberto Valcárcel. Bajo el nombre "A las hijas de Bernarda Alba" el pintor paceño presentará una exposición en la galería

de la Fundación Brist (can Iclisario Salinas 516) La misma será inaugurada el próximo jueves 16 de mar-zo a horas 19:00, y perma-necerá abierta al público hasta el 4 de abril. "Intenso, conflictivo, conflictuante, repugnante, excitante, misterioso, má-gico, lógico, Hermoso, Efec-tivo", son otros juicios de Valcárcel que el año pasado representó a Bolivia en la Bienal de Sao Paulo.



o", 1995, técnica mixta de Sol Mateo,

Solistas del Ballet Stanislavsky en La Paz



Lidia Sojokolova, Nathalia larulina y Ludmila Rizhorova, solistas del afamado ballet del Teatro Stanislavsky de Moscú que se presentará en el Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez" los dias 16 y 17 de marzo.

La vista de estos ballarines es, sin duda, la promesa de un espectáculo de primer nivel, dado el prestigio internacional que goza por más de un siglo el Teatro Stanislavsky.

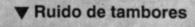
"La bella durmiente". "Espartaco". "Don Quijote", "El pájaro azul", son lagunas de las piezas que integran el programa que interpretará este afamado conjunto.

Peter Travesí: ¿premio, festival o encuentro?

Los viajes de Cyrano de Bergerac

p.3





Presentaron libro sobre "Impacto ambiental"

p.3

p.2



GRABADOS,- La artista Brigitte Coudrain presentará desde el ximo 15 de marzo, una muestra de grabados en la Galería de la unza Francesa, calle Fernando Guachalla, 399.

OBREBIGENCIA.- Mañana a las 19:30, actua en el Teatro de Cámara.

ANDROMEDA.- Hoy visitará Andrómeda, el guitarrista Jeanueva. El 16, 17 y 18 se presenta el grupo Guapachá.

BALLET SATANISLAVSKY.- El jueves 16 y viernes 17, los diez mipales ballarines de esta Ballet rsuo se presentan en el Teatro nicipal a las 19:30.

ARTE VIRREYNAL.- Se presenta una muestra de arte virreynal viano en el Museo Nacional de Arte. Se trata de la exposición que prió ciudades de Estados Unidos.

CARMEN BILBAO.- La artista Carmen Bilbao expone su obra en la ilca del pastel, con el tema la "Memoria de La Paz" en galería Emusa 16 de fulto 16071.

RECUERDOS DE ADRIAN PATIÑO.- Como un homenaje al cente-to del nacimiento del compositor Adrian Patiño, se ofrece la muestra Recuerdos (fotos, premios, etc.), organizada por el Comité encargã-de la commemoración, mismo que preside el Vicepresidente de la soblica, Victor Hugo Cardenas. En la Cassa de la Cultiruz.

MARIO SARAVIA.- Una muestra individual de cerámica de Mario ivia se puede apreciar en la galería Taipinquiri (Av. Montenegro

RO PARA NIÑOS.- El Taller nacional de teatro que dirige vera, iniciará un curso para niños entre los 10 y 14 años de mismo se encuentran abiertas las incricpciones para adultos.

ALFREDO DOMINGUEZ. El Centro Cultural de sianza fisiclógica "Alfredo Dominguez" recibe alumnos para la sección infantil y juvensi. Informes al telefono 3600550.

Los viajes de Cyrano de Bergerac

Cyrano de Bergerac, ingenioso (y narigón) escritor frances del siglo XVII. cuenta en su Historia cómica de los estacos e imperios de la Luna un caso sorprendente que, según afirma le ocurrió a el mismo. Un día, cuando estaba realizando experimentos de física, fue elevado por el aire de una forma incomprensible con sus frascos y todo. Cuando al cabo de varias horas consiguió volver a tierra quedó sorprendido al ver que no estaban ni en Francia ni en Europa, sino en América del Nortemás precisamente en el Canadá. A pesar de lo extraño del pevamente natural. Para expli-carlo, dijo que mientras el estu vo separado de la superficie te rrestre el planeta siguió giran-do, como siempre, hacia orien-te, y que por eso al descendei posó sus pies en América y no en Francia.

lugar, lejos de occidente.

Por desgracia, este magnifico
procedimiento es pura fantasía.
Vayan pues las razones.

Cuando un cuerpo se eleva
en el aire continúa ligado a su
capa gascosa, sin separarse de
la esfera terrestre. Es decir que
está "colgado" en la atmósfera,
que también toma parte en el
movimiento de rotación de la
Tierra alrededor de su eje. El
aire — o mejor dicho, su capa
liferro y más densa— gira con



Países del Hemisferio Sur defenderán el ambiente

SANTIAGO DE CHILE

Argentina, Australia, Chi-le, Nueva Zelanda, Sudáfrica y Uruguay acordaron crear el "Grupo de Países del Hemis-ferio Sur Templado sobre Medio Ambiente" o "Grupo de Valdivia" durante el en-cuentro convocado para tra-

de Valdivia" durante el en-cuentro convocado para tra-tar el tema medioambiental y las ciencias conexas. La reunión efectuada los días 9 y 10 de marzo pasado. en Valdivia (840 kilómetros al sur de Santiago), surgió de una iniciativa del gobierno de Australia.

de Australia.

Los representantes de los seis países acordaron que el grupo facilite el diseño de estrategias para enfrentar las instancias multilaterales en materias de interés compartido y promueva la cooperación científica y tecnológica y el tratamiento de proyectos específicos diseñados en forma conjunta.



Para el mundo un nuevo invento: la cámara digital

Este domingo 26 con



JOSÉ MARTÍ

... Cines

MONJE CAMPERO Tel. 323333 Matinée Ha. 15:30 Tanda Ha. 19:00 y Novine Ha. 21:30 - ACCORD SPECIAL

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21:30: FORREST GUMP.

BCALA Tel. 323535 Matinér Hs. 15-30 Tanda Hs. 19-00 y Noche Hs. 21-30- LUNA DE HIEL (mayores 21 años).

Matinée Hs. 15-30 Tanda Hs. 19-00 y Noche Hs. 21:15: LA PUERTA DEL TIEMPO y El Mundo al Instante

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346

MEXICO Tel. 351205 Mattnée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45: EL MACHO y MISION BOOM.

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 20:45: VIVA BOLIVIA TODA LA VIDA.

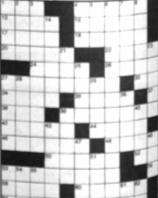
Funciones continuadas desde Hs. 14:30: TIMECOPYLLUVIA DE FUE-GO (mayores 14 años).

PLAZA

runciones continuadas desde Hs. 14:30: EL GUARDAESPALDAS y

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos





Cieno

la publicación "Impacto amb

Amor a an

Un dia como hoy en la cultura nacional AGENCIA GESTA

14 de marzo



Na memoria breve

Bundia como hoy de 1988 falleció en La Paz umo de los bundia como hoy de 1988 falleció en La Paz umo de los protintes guionistas del cine boliviano: Oseaz Soria aportinte guionistas del cine boliviano: Oseaz Soria sportintes del mano. Soria aportó con cerca a cuarenta respesibilitan la epoca de oro que abarce los últimos sous sasdos. Pero adicionalmente al aporte cinemato-foria como anota don Pedro Suaz-enseñó a darse sodo, sin mezquindades ni falsas poses, con la bonestidad. Algunas de las peliculas que se mado de la pluma de Soria son: "Revolución" (1963). El Corag del Puebbo" (1971). "Pue-do" (1974). "Chuquiago" (1977). "Amargo Maz" (1984). Jamano Cartagena: (1985): entre otros: en varias de aseso como realizador. Compartió créditos con Jorge de la lega de la como como realizador. Compartió créditos con Jorge de la lega de la

errêcer a si mismo en un "Autorretrato revoluciona-si la signientes palabrase "Nepali es la brisa que als fenie sudorosa del proletariado mientras haya po libre, el nombre de Neptali sonará duicemente", lebo tissecendental para nuestra vida cultural oficial racción del lastituto Boliviano de Cultura, hoy bil rango de Secretaria de Cultura. Este organismo discreado en un día como hoy, 14 de marzo de 1975, botto Supremo Nro. 12302. Su finalidad -según reza so Decreto- es la de promover la cultura en todas sus sobtecese, conservar y defender el patrimonio artisti-pias y reglamentar la protección y registro de la do intelectual.

bida estas nombres se suman tres artistas plásticos.

lido está en pintor Husacar Taborga, que nació en un
mi by de 1959 en Cochabamba, y por otro lado están indores potosticos José Manuel Guevara y Agustín 104a, nacidos en 1951 y 1966 respectivamente.

PUERTA CERRADA

teque se inventó la gra-torisil, la dependencia total respecto al apa-iplas ha crecido en tal petas parece una par-simble de su anato-

Puede ser. Pero luego de larga experiencia rogamos respetar nuestra decisión de no depender más de la grabadora, que nos esclaviza pues no se trata sólo de registrar lo que está muy bien), atno de transcribir luego lo grabado, proceso odioso que duplica el trabajo en tiempo y esfuerzo.

A ello añádase -y reconózcase- lo siguiente:

Ud. consigue la entrevista de su vida. Uran exclusiva, ni más ni menos. Se prepara sobre el tema y el entrevistado. Tembiando coloca al susodicho aparato y comienza a preguntar Mientras el otro responde, Ud. tiembia de emoción pues son revelaciones. Concluye el trabajo, apaga la grabadora y se va al periódico con la prinicia que anuncia a su jefe, quien le dice que es para primera página. Se sienta frente a la computadora y se dispone a 'desgrabar'. Nada, nada. Quien passador Hay muchas opciones: no tenía pilas buenas, no encendió correctamente la grabadora o le puso pausa, o, mal de males, en el interín hizo otra nota y confunció el cassette, borrando la anterior...

Por eso preferimos la libreta.

badora o le puso pausa, o, mai de males, en el interin hizo otra nota y confundió el cassette, borrando la anterior....

Por eso preferimos la libreta y el boligrafo, preparando nuestros seis (si seis) sentidos en el proceso de información.

Las cosas salen mejor y nos hacen sentir que volvemos a los tiempos de los buenos periodistas, aquélios que no sabian qué era una grabadora y de todas maneras hacian excelentes notas (al menos eso nos dicen siempre esos viejos periodistas).

Bueno. Pero para no ser injustos, también queremos habiar de los problemas de este último sistema, debido a que sufrió la ciudad.

Muy duchos nos dirigimos a escuchar una conferencia con tema històrico. Al llegar, vimos que el acto había comenzado

"Peter Travesí": ¿premio, festival o encuentro?

Mabel Franco

En 1991 y respaldado por un decreto supremo se instituyó en Bólivia el Premio de Teatro "Peter Travesi", con la intención de ofrecer un incentión de correcto a la serio producciones teatrales. Durante tres años, este Premio se desarrolló como tal, es decir en forma de concurso que con ligeras variantes en la convocatoria, fue entregando montos de dimero a las obras de grupo (salón o calle), de estencos o monólogos, etc., que un jurado eligió como las más destacadas. La cuarta versión, y por problemas que surgieron por el descontento de grupos que no ganaban un premio o porque el diner olividió a algunos de los ganadores o porque surgio una huerte desconfianza en los jurados, los organizadores del Premio, es decir la directiva del Instituto Bóliviano de Arte (fibart) de Cochabamba, decideron cambiar la modalidad para proponer un encuentro.

Así, en 1994 hubo una muestra con 9 obras participantes. El dinero destinado al Premio, de Coultra. Fue utilizado para posibilitar un encuentro de directores y actores de distintos puntos del país, los que dialogaron, criticaron las obras y pasaron talferes de capacitación.

Toca a una nueva directiva organizar la quinta versión este año.

del país, los que dialogaron, criticaron las obras y pasaron talleres de capacitación.

Toca a una nueva directiva organizar la quinta versión este año. No se ha decidido con qué modalidad, pero creemos que se impone una consulta a los directos implicados: la gente de teatro de todo el país. Queremos facilitar esa consulta a través de esta y otras notas que recogen el sentir de los teatreros.

Hé aquí la primera entrega:

MARCELO ARAUZ, subsecretario de Difusión de la Secretaría Nacional de Cultura. Como parte oficial, nos informó que el decreto no es absoluto y que existe la flexibilidad suficiente como para hacer modificaciones si es que son necesarias, exigiendo sólo que haya consenso entre la gente de teatro. Para él, este arte en el país necesita del esfuerzo colectivo y no que los grupos se peleen por un premio. De cualquier manera, como concurso o encuentro. Arauz opina que la selección debe ser más rigurosa, pues el año pasado se vio un nivel muy bajo. El objetivo de este premio o encuentro es que se mejore el rubaloj año tras año y esto debe alcanzar se por cualquier via, asegura.

GUIDO ARZE (La Paz), El elenco de Pequeño Teatro que diriga Arze, ganó varios premios en el concurso durante los tres primeros años. No participo del encuentro del año pasado. La opinión de este director y actor es que el "Peter Traves" debe quedar como concurso, "porque en primer lugar es lo legal, hay un decreto supremo que no se puede cambiar así nomás. Sí se hace una consulta con todos los grupos activos en el país, entonces se puede pensar en un cambio".

¿Pero cuál la posición individual? "Es importante el reconocimiento a quienes hacen un mejor trabajo. Mi propuesta es que el dinero del premio debe servir para solventar el proyecto de producción de la obra que el grupo presentará el próximo año. Así se asegura la continuidad de un trabajo y el premio no se esfuma sino que sigue alimentando al teatro." Pero la queja sobre la modalidad de concurso es que la gente va sólo para actuar y no ve el trabajo de los otros, ni siquiera se encuentra con ellos. "Cletto. Pienso que se debe pedir más dinero para que paralelamente al concurso, se asegure alojamiento por más dias y se dicten talleres, etc. es decir un Pestival que combine las dos modalidades ya realizadas".

que paralelamente al concurso, se asegure alojamiento por más días y se dicten talieres, etc. es decir un Festival que combine las dos modalidades ya realizadas".

MARITZA WILDE (La Paz). Durante dos años ganó como directora y actrix. No asistió al encuentro. "Siendo un concurso por decreto ley, debe continuar e incrementarse el monto para que los organizadores manejen un festival con holgura. No es poco el dinero destinado a los premios: pero la organización exige más pues si no se provocan los problemas de desencuentros, de falta de diálogo que también debería darse en el Peter Travesí. No estoy de acuerdo con sustituir el certamen por el encuentro, pues en países como el nuestro donde hay poco incentivo a la gente de teatro, éste debe mantenerse y no retroceder. Quiero recordar que el año en que hubo una primacia de monoflogos -que alguien del jurado criticó- se explicó que es por falta de dinero, pues es may dificil sin este recurso montar piezas con varios actores. En definitiva creo que el trabajo y el talento deben premiarse. Que se use ese dinero para gastos de organización no es justo ni ético."

César Brie (Sucre). Ganó un premio en el único año en que se presentó, decidiendo luego no asistir más al ser testigo de los problemas que se producen cuando no hay la madurez sufficiente como para competir. "Creo que si hay dinero este debe unir a los grupos, no dividirlos", opina, inclinándose claramente por un encuentro como el del año pasado. Según Brie, director de Teatro de los Andes, es muy saludable para el teatro nacional el que la gente se encuentre, dialogue, critique sus actividades, aporte a ellas y se capacite a través de charlas o talleres.

Zenobla Arogue (La Paz). Directora del elenco "La Mueca", no participo de ninguna de las versiones del Peter Travesí. Sin embargo opina que al no haber premios para el teatro nacional y ya que se logró una buena suma del Estado, no se la debe perder. Recordó que hace años, cuando existia otro festival competitivo denominado "Julio Travesí", se logró que los



Ruído de tambores

San Pablo, 12 (Ansa).- El featival mundial de la percusión, el más importante del mundo en su género, se llevará a cabo en Bahia del 27 al 30 de este mes, con la participación de 14 grupos brasileños e internacionales, desde Githerto Gil hasta el indonesio libarata Muni, pasando por el jazista Terry Lyne yotros músicos El festival, que en su segunda edición pasa a llamarse Percpan (Panorama percusivo mundial) será acompañado por exhibiciones en las plazas de la ciudad vieja de Salvador, además de wor kahopa con los protagonistas. Director artistico del festival es Nanú Vasaconcellos, el músico brasileño que desde hace años ocups el primer lugar en las clasificaciones norteamericanas de mejor percusionista mundial. Por Brasil se presentarán Militon Nascimento, con una familia ensiera de percusionista mundial. Por Brasil se presentarán Militon Nascimento, con una familia ensiera de percusionista mundial. En la constanta de mejor percusionista mundial.

El ritmo "candombe" urugua-yo estará representado por el grupo La Calenda y Cuba enviará a Los Muñequitos de Matanzas. La mayor atracción del festival, según Vasconcellos, será el grupo de 22 músicos y ballarines del senegalés Doudou N'Diave Rose, que como Bharata Muntum unen percusión, danza y testro



asi que discretamente nos deslizamos a una silla, sacando la
libreta y joh [Jhl ...No estaba
más el boligrafo, ni un lápiz ni
nada con que escribr. Menudo
dilema. Las mujeres en esto
dio, buscando: el lápiz de cejas,
no escribe bien, se chorrea, pero
vale. Al poco rato, la punta se
ha consumido. Ahi está el lápiz
delimeador de color rojo. También vale. Y, cuando el tema se
hace interesante, adiós energía
eléctrica. Bien, mala suerte, tal
vez suspendan la conferencia o
esperen a que vuelva la luz. Ni
uno ni otro: velas para el conferencista. Total el auditorio sólo
tiene que escuchar y los periodistas "normales" tienen sus
grabadoras.
Los garapatos a partir de

tiene que escuchas y sus distas "normales" tienen sus grabadoras.

Los garabatos a partir de ese momento son indignos de quien se precia de ser un buen profesional. Hay que dividir la atención sobre lo que va diciendo el conferencista y las preocupaciones internas de si se estará escribiendo no digamos en linea recta, pero sí algo que se pueda leer luego.

Al cielo gracias, la salvación se sentó a nuestro lado: un critico de cine, acostumbrado a lidiar con la oscuridad durante la proyección de la película, nos entrega una linterna pequeña afirmando en tono compasivo pero muy comprensivo: 'tome, aqui hay algo que le va a servir'.

En fin. son los gajes del oficio.

Convenio para difundir español en Alemania

Editorial, el apoyo a difusión de la cultu

Berlin, 13 mar (EFE),- El Instituto Cervantes y el Instituto Iberoamericano de Berlin suscribieron hoy, lunes, un acuerdo de cooperación para trabajar unidos en la difusión del idioma español y la cultura hispanoamericana en la capital alemana. El profesor Nicolás Sánchez Albornoz, presidente del Instituto Cervantes, y su colega alemán Werner Knopp, presidente de la Fundación para el Patrimonio Cultural Prusiano, de la que depende el Instituto Iberoamericano, fueron los encargados de suscribir el acuerdo en una austera ceremonia.

"El Instituto Iberoamericano es un compañero perfecto por sus magnificas instalaciones y su impresionante fondo bibliográfico para introducir el Instituto Cervantes en Berlin, después de abrir la primera sede en Munich y estar a punto de inaugurar la segunda en Bremen", comentó Sánchez Albornoz a EFE.

El filólogo español destacó que el objetivo prioritario de su instituto en la capital alemana en en el contrato de su instituto en la capital alemana en en el capital primera de su instituto en la capital alemana en en el capital el capital en el capital el capital el capital en el capital el capital el capital en el capital el capital en el capital el cap

inaugurar la segunda en Bremen", comento Sanchez Albornoz

El filólogo español destacó que el objetivo prioritario de su
instituto en la capital alemana no es la enseñanza del idioma
castellano, sino mejorar la formación de quienes imparten
clases de español en colegios y universidades, así como el
fomento de la cultura ibérica.

El Instituto Iberoamericano de Berlín, fundado en 1930,
cuenta con la mayor biblioteca europea de estudios sobre
España, Portugal y Latinoamérica, con mas de 730,000 libros
y 4,300 publicaciones de aparición periódica.

Situado junto a la Biblioteca Nacional alemana y a pocos
metros de la sede de la Filarmónica de Berlín en el corazón de
la ciudad, el centro dispone además de una colección de mas
de 60,000 mapas, un archivo de diapositivas y fotografías
antiguas, videoteca y fonoteca con mas de 18,000 discos y una
importante hemeroteca.

Los 100 años de **Ernst Juenger**

Ernst Juenger, famoso escritor alemán que levantó polémica por la glorificación de la guerra en sus escritos de juventud y se ha
convertido en una especie
de mito para la nueva extrema derecha, cumple cien
años este mes de marzo.

Nacido en Heidelberg el
influido por sus experiencias como voluntario en la
Primera Guerra Mundial,

influido por sus experiencias como voluntario en la
Primera Guerra Mundial,
que lo lievó a una mistica
de la guerra y a un "nihilismo herolco", evolucionó
más tarde hacia uña critica del mundo tecnificado.
El autor de "Ein Stahigewittern" (Tormentas de
acero) y "Heliopolis" es,
además, un gran especialista en coleópteros. Su colección comprende cerca
de 40.000 de esos insectoss. En su honor concede
el "land" alemán de Baden-Wurttemberg desde
1986 el premio Ernst Juenger de entomología. (EFE)









justo y franco



NAPA PARA MI, GRACIAS ---SOLAMENTE SOY EL AGESOR TECNICO DE JUSTO.

doña ulala









MUNDINSTITUCIO

Viaj(

18 00 19:30; 2000 habamba: tidos tad 00; 13:00; 19:30:200

SALIDA

picapiedra





servicios

relegan ep conotelet

RESENCIA, Tols. 372340-44. RECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel.

ON CENTRAL, Tot. 273068 - 69 MOVIL, Central Maestra Tot. 2006 JTO NACIONAL DE TRATAMI ENABILITACION, REINESERCI L. E. INVESTIGACION ODEPENDENCIAS (INTRAI Tot. 342371 C. Muñoz, Comejo

SALIDAS

1,2,3,4,5,6,

123456

1,2,3,45,6

1234567

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel

276472
TRANSPTO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
AATERNICAO Tel. 314414
EURIOCOULOGO, Tel. 326223
BOLIVIAN POWER Co. LIM.
BECLANDO, Tel. 326223
BOLIVIAN POWER Co. LIM.
BECLANDO, Tel. 326426
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel.
376472

376472 ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel

00. HO PATRULLA, Tel. 110.

F20

AeroSur

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL.: LA PAZ Av. 16 de Julio Edif. Alameda BRISTOL c. Yanacocha esq. Ingavi 998 UNION c. Yungas 936 LX ECONOMICA Av. Muñecas 355

ZONAS SOPOCACHI. Y SAN PEDRO.-6 DE AGOSTO Av. Villazón 1968 AVENIDA C. Clavijo 290 entre 6 de Agosto y Arce MARIA ROSA MISTICA Chaco esq.

MARIA RUSIA Resolutione de la Reseguión 797

LA FORTALEZA Colombia esq. México ZONA MIRAFLORES.
POMPEYA Av. Saavedra 2218
EL SOL Av. Saavedra 1774
ATENAS II Av. Saavedra esq. Plaza Uyuni NAZAPETH Av. de las Américas 294

NAZARETH Av. de las Américas 294 ZONAS YILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO.: VIRIGEN DE COTOCA c. Tito Yupanqui -V. Copacabana LUZ DE VIDA c. 5 Nº 191 Zo. G. Villarroel -

ZONAS CEMENTERIO-BUENOS AIRES

343958

K & L c. Santa Cruz 399 esq. Illampu ZONAS OBRAJES Y ALTO OBRAJES.

PROVIDENCIA Av. Hetor Ormachea 4690 ZOMAS CALAGOTO, ACHUMANI E IRPAYL.— MAGISTRAL Av. José Aguirre Achá Biq. 131 Los Pinos FARMACIA 21, Av. 21 No. 8179 - Calacoto ABRIL, Juan Muñoz Reyes entre 29 y 30 C. Cota ACHUMANI Av. Gral. García Lanza - c. 10 MONICA Av. Toril. Sánchez 6975 entre calles 2 y 3 Irpavi

El Clempo (beledin medeocológico)

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

| 210 |
|------|
| 21.0 |
| |
| 22.0 |
| 23.0 |
| 22.0 |
| 21.0 |
| 12.0 |
| 8.0 |
| 21.0 |
| 3.0 |
| 3.0 |
| 6.0 |
| 23.0 |
| 14.0 |
| 21.0 |
| |
| 8.0 |
| 4.0 |
| |

probables precipitaciones matiniares y chubasi-alistados en la tarde, vientios débites del ES-SUDESTE, temperaturas sin cambio. BENI Y PANDO.- Presentarán cieto cubierti nuboso con precipitaciones ligeras y atistacias po-mañana, tormentas después del mediodia, vien-debites del SUD, SUDESTE, temperaturas sin co-

LLANOS ORIENTALES.-Pr iboso con tormentas después del nos débiles del SUDESTE y poco carri

emperaturas. TIERRAS BAJAS DEL SUD.- Pri

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS
CIUDAD MINIMA

TEMPERATURA CIUDAD MINIMA MAXIMA EL ALTO MINIMA MAXIMA

LLOYD AERED BOLIVIANO SAN

722682

371828

322680

220233

785907

| Ā | PERU | | E S |
|---|---|---|-----|
| | LUN/SAB | 1 | |
| | PL 656 | | н. |
| 1 | 727-200 | 1 | П |
| | 10:10 | l | И |
| - | 98:50 | | |

SALIDAS

C LanChile

| PRECION | | CHILEAD | OLIVIA | DIRECT | н | d |
|------------|-----|---------------|--------|--------------------------------|--------|---|
| DIA | | CINES & SHOOT | DOM | DIR | ы | ă |
| VUELO | П | D459 | LA-676 | VUELD | ы | |
| EQUIPO | | \$107 | 8-757 | EQUIPO | Ы | |
| CLASE | ы | 7 | v | CLASE | | |
| SANTINGO | Se | 8:05 | £:05 | STA, CRIST
LA PAST
ARICA | 0 0 ti | |
| RORDOR | lul | 10:15 | 10:15 | 1 2 2 | 8 0 | |
| | Se | 10:35 | 10:59 | QUIDLE | 9 | |
| ARICA | ü | 11:10 | 11:18 | 1 | [6] | |
| | Se | 11:45 | 11:45 | SASTINGS | П | |
| LAPAZ | u | 11:25 | | 1 | | |
| STA, CRUZ. | u | | 12:05 | 15000 | Ы | 셤 |

PL617 06:15 07:10 ٧ 07:50 10:15 V ICO - CANCEN - MIAMI - LOS ANGELES - BOGOTA - CARACAS - GUATAQUE - QUITO - PA

ATENCION LAS 24 HORAS

aeroperu 🗱

Chuquisaca 💜



udualidad departamental

ahora de la justicia

mesa, contegatidad y honestidad la ley. Que los culpables sean sancionados y que los trocentes sean liberados.

Ninguna autoridad puede permitir que más de un millón de dolares quede sin devolución. Para ello está el proceso coacitvo "congelado" en la Corte Superior de La Paz.

Si se logra recuperar esa ungente cantidad de dinero estafado, este departamento podría beneficiarse con obras. Nades pueden paga que un milión de dólares es poco. Con este dinero se pueden hacer muchas cosas.

Sin embargo las conclusiones del Ministerio Público no han sido suficientes para que se imponga la ley. Como y a es costumbre, las "argucias jurídicas" para "dilatar" los procesos han surgido.

Curlosamente el juer que se hizo curgo de este asundo no ha demostrado firmeza para aplicar sólo la ley. Ha emittado fallos polemicos y contradictorios y es por eso que la Fiscalia se encuentra impue-

e CORDECH "en ningún momento or cuanto no administra justicia y se rativa". Es por ello que solicita la a Santiago Arana. continúa dando amplia cobertura al

24038.

Ila que Oscar Arroyo habría sido chofer poba la presidencia de la Cámara de el Acuerdo Patriótico, época en la que onfirmado por la Contraloría General. Vitívo del MIR en un comunicado les, aclaró que el teléfono 24038 no sino a ese partido y que el parlamennirato con la cooperativa de teléfonos. el 24038 aparece con el nombre de

alía impugna polémico

nen caso FANCESA



"En 1996 la fiesta será diez veces mejor", prometió emocionado Juan Carlos Durán.- Los tres poderes del Estado le rindieron "homenaje" a la Pachamama.-Unos 15 mil campesinos participaron.

Presidente del Senado es nuevo alférez del Pujllay de Tarabuco

TARABUCO, 13 (PRESEN-LA).- El Vicepresidente de la epública Victor Hugo Cárde-as transfirió el alferargo del tractivo y famoso Pujliay de arabuco al titular de la Cáma-a de Senadores Juan Carlos kurán Saucedo para que éste, n 1996, organice esa fiesta in-igena que se celebra a 60 Kms. En medio de unos 15.000 ampesinos tarabumentos.

gena que e e Sucre.

En medio de unos 15.000 ampesinos tarabuqueños, la sistencia de sucrenses y turissa del interior y exterior de Bovia, el domingo se efectuó la elebración más grande de la ultura de los yamparas a la que oucurrieron, además, reprentantes de los tres poderes del atado.

El Segundo Mandatario del isi encabezó todos los actos se comenzaron con una misa umpestre en la comunidad de umbate lugar en el que Juan surduy de Padilla y otros gue-

Posteriormente, cerca del mediodia, por la pisas central de Tarabuco, capital de la Proviscia Yamparez, desiliaron centenares de campesinos vestidos con sus atuendos autóctonos, interpretando monótonos ritmos con diversos instrumentos como el 'tocoro', quenas y tarkas y cantando copias en quechua.

Cárdenas estuvo acompañado de su esposa Lidya Katari, el pretidente del Senado Juan Carlos Durán, el presidente de la Corte Suprema Gualberto Dávalos, el diputado Miguel Urioste, el prefecto Omar Montaivo, el presidente del CORDECH, Frans Barrios, el titular de CODENCA Fransado Rodríguez y otras autoridades.

Tras el desfile folcórico, comenzó la fiesta airededor de la Pucara, un arco gigante del que

pendian bebidas alcohólicas, conservas, productos agrícolas, frutas y otros alimentos. El pasante de la flesta, el Vicepresidente de la República, recibió de las autoridades tarabuqueñas enorme cántaro de chicha, varios recipientes grandes con comida, canastas de pan y otros productos basados en harina.

Las campesinas originarias del lugar, flustas y cholitas, ballaron alegre e intensamente con las autoridades de los Poderes Judicial, Legislativo y Ejecutivo.

Paralelamente decenas de conjuntos de campesinos ballaron diversas danzas. Los tarabuqueños, como es costumbre, se visiteron con sus ojotas yespuelas, monieras y ponchos.

La esposa del Vicepresidente, Lidya Katari sirvió unos 200 platos de comida a las autoridades y observadores que se en contraban en torno a la Pucara. Le colaboraron las esposas de las autoridades presentes.

La cheta no sólo abundo

Le colaboraron las esposas de las autoridades presentes.
La chicha no sólo abundó para la ch'alla a la Pachamarna, sino para el consumo de la gente que concurrió. Personalmente el Vicepresidente Cardenas, el titular de la Suprema Gualberto Dávalos, el senador Durán, el diputado Urioste y otros repartieron comida, bebidas y panes.

blancas y otros simbolos cam-pesinos. Las pandillas de-cholitas bailaron al ritmo de-acordeón, charango y guitarra. En un momento determina-do, el alcalde y el subprefecto de Tarabuco colocaron al Vicepre-sidente un hermoso poncho te-jido a mano por los campesinos. Luego le impuisieron sobre su cabeza una montera. Los mis-

mo ocurrió con su esposa Lidya.

El nuevo alférez, Juan Carlos Durán también recibió de regalo un poncho y una montera: el diputado Urioste y el presidente de CORDECH Franz Barrios merecteron ponchos más pequeños, pero my simbólicos según la costumbre caremonia especial, le transfirió a Durán la "Pucara y la Cruz" para que en 1996 organice el Pujilay.

Este año, gracias a Dios y gracias a la Pachamama, vamos a tener un apoyo para la alimentación; ojala las fluvias, las heladas y el granizo no nos hangan mucho daño para que la agricultura sea exitosa", dijo el Segundo Mandatario.

Como alférez de este año quiero agradecer por todo lo que han hecho, el afecto de las comunidades. Hemos cumpidio con la Pucara y también vamos a construir la sede sindicai de los campesinos", agragó.

En referencia directa al nuevo pasamare" de la flesta, Juan Carfos Durán, Cárdenas le pidióque nosóloorganice el Pujilay de 1996, sino que aliente la ejecución de obras y que promocione a nivel internacional esta expresión folchórea.

Por su parte el flamante la ejecución de obras y que promocione a nivel internacional esta expresión folchórea.

Por su parte el flamante la ejecución de obras y que promocione a nivel internacional esta expresión folchórea.

For su parte el flamante la ejecución de obras y que promocione a nivel internacional esta expresión folchórea.

For su parte el flamante la ejecución de obras y que promocione a nivel internacional esta expresión folchórea.

For su parte el flamante la ejecución de obras y que promocione a nivel internacional esta expresión folchórea.

For su parte el flamante la ejecución de obras y que promocione a nivel internacional esta expresión folchórea.

For su parte el flamante la ejecución de obras y que promocione a nivel internacional esta expresión folchórea.

For su parte el flamante la ejecución de obras y que promocione a nivel internacional esta expresión folchórea.

For su parte el flamante la ejecución de obras y que promocione en nivel internacional esta expresión folchórea.

For

do"

El presidente del Comité Civico de Chiquisaca, Fernando
Rodríguer Calvo, que baidó haz
a el cansancio, mostró su preocupación porque pese a que el
Pullay de este año fue emocionante, le faltó organización y
más convocatoria a los campesinos.

Lidya Katari, en pocas pala-

stnos.

Lidu Katari, en pocas pala-bras-afirmó que quechuas y aymaras en Bolivia mantienen una cultura ferrea y la práctica de costumbres y ritos muy sig-nificativos para la vida.

etlart. 260 del Código de Procedimiento Penal. Tos metan delitos consunes quedarán suptos a la i. En este caso, el extitular de CORDECH es munes como la estafa, la asociación delictuosa, alectada material y evastón de impuestos. Kia evocan el caso No 966 que registra la Gaceta táx: Touran de caso de Corte sólo los funcionarios lizados por ley, según lo establece la Ley de 19 de 30 existiendo disposación infiguna que conecía ese Kió organizado por el juez de Instrucción Ordinario. quedarán sujetos a la itular de CORDECH es a asociación delictuosa, 450 proyectos serán financiados

con recursos de la participación popular

SUCRE, 13 (PRESENCIA).- El presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca, Franz Barrios Villegas informó que durante 1995 serán ejecutados 448 proyectos en todo el departamento con recursos de la participación popular.

El dato fue revelado ante dos consultores internacionales que liegaron para informarse sobre los proyectos de la autarquía. Ellos son Hank de Zeemo y Fausto Jordán.

Según un boletin oficial de CORDECH los dos expertos se encuentran investigando los efectos de la aplicación de la Ley de Participación Popular y la modernización del Estado.

Barrios Villegas esplicó que las corporaciones de desarrollo "se han convertido en una especie de bisagra que unen al Estado con la sociedad civil".

Las autarquías ahora son plantificadoras del desarrollo y, a la vez. un medio de relación entre las instituciones y el pueblo, remarcó.

El titular de CORDECH también manifestó que los chuquisaqueños son muy conservadores en la administración de sus recursos económicos, pues de unos 80 millones de dólares que existe en la región, solo 12 millones de dólares son invertidos.

El resto, 68 millones de dólares "son canalizados vía sistema neario a la ciudad de Santa Cruz". Expresó su preocupación porque esos recursos deberían estar ntando el desarrollo de la región, pero benefician más al departa-nto cruceño. Sobre el proceso de participación popular aseguró que para 1995 acias a los recursos de coparticipación se ejecutarán en Chuquisaca 8 noroscotos.

pacias a los recursos de coparticipación" se ejecutaran en unuquisso a pacias a los recursos de coparticipación, este departamento contará con lás de 15 millones de dólares destinados a la inversión pública telo monto se incrementará con la incorporación de las Organizaciones No Gubernamentales dentro de la "política de consorcio". Barrios Villegas adelantó que el 20 de abril será entregado a las utoridades, instituciones, dirigentes cívicos, sindicales y vectnales, el lan Departamental de Desarrollo Económico y Social de Chuquisaca. Para esa ocasión llegarán a Sucre los ministros de Desarrollo sostenible y de la Presidencia, representantes de la Cooperación olandesa, Cooperación Técnica Suiza y el supervisor del Programa apacidad 21.

orte Suprema creará gado en Hito Villazón

CORDECH y PMA inauguraron módulos lecheros en Chuquisaca

SUCRE, 13 (PRESENCIA).— La corporación Regional de Desarrol de Compuissoa y el Programa Mundial de Alimentos (PMA) imaguraron trea médulos lecheros más en La Palma, Surima y Azurduy para mejorar la producción de centenares de famílias.

El proyecto comprende centros de acopto, tanques de enframiento y 124 cabeza de ganado vacumo mejorado. Concurrieros al acomo de acopto, tanques de enframiento mejorado. Concurrieros al acomo de acopto, tanques de enframiento mejorado. Concurrieros al acomo de acopto, tanques de enframiento esta de assistencia stecnica, alimentos por la programa que se ejecuta desde 1985 en el "entrutorio lechero" de la Programa que se ejecuta desde 1985 en el "entrutorio lechero" de la Programa que se ejecuta desde 1985 en el "entrutorio lechero" de la Programa que se ejecuta desde 1985 en el "entrutorio lechero" de la Programa que se ejecuta desde 1985 en el "entrutorio lechero" de la Programa que se decuta desde 1985 en el "entrutorio lechero" de la Programa que se decuta desde 1985 en el "entrutorio lechero" de la Programa que se decuta desde 1985 en el "entrutorio lechero" de la Programa que se decutados de los animales.

El objetivo es mejoras la producción de leche de los pequeños ducidos de la comportado de la comportado

El H. Gobierno Municipal de

RIBERALTA

comunica sus números de teléfono / Fax

Tel. (0852) 2214 - 2510 Fax (0852) 2674

Víctor Hugo Abularach D. HONORABLE ALCALDE MUNICIPAL de batalla se mantiene en 25 centavos.

Los panificadores, los industriales molineros, el subsecretario de Comercio y el Concejo Municipal después de manifestar sus puntos de vista, resolvieron plantear para la reunión de hoy, sus contribuciones claras que despejen el conflicto.

Los sectores que mantuvieron sus posiciones radicales fueron los molineros y los panificadores, que están dispuestos a no modificar los precios de la harina y el pan, respectivamente.

los de la harina y el pan, res-cettvamente.

El dirigente de los amificadores, Orlando Escobar, chaló que continúan en la con-igna de exigir la disminución n el precio de la harina como el ontrol del gobierno para los recios de los molineros junto a l libre importación en el mer-ado harinero.

Por su parte, el represen-

cado harine importacion en el mer-racido harine parte, el represen-tante de la Asociación de Indus-triales Molmeros (ADIM). Freddy Hidalgo, solicitó a los asistentes su comprensión para conside-far que los precios de los insumos que manejan en la es-tructura de costos de su pro-ducción son afectados por cos-tos internacionales que resul-tan ser mayores a los costos macionales.

tan ser mayores a ses on macionales.

"Nuestros costos sen macionales por lo que el tratamiento de nuestra producción se diferente agrego.

Detalló que el sector al que representa, considerando la economía nacional del país, mantuvo sus precios sin tomar en cuenta el cambio al dolar, porque el precio del quintal de hacia estar en lls. 93.



Alcaldesa: alza es exagerada

gobierno para solucionar el con-flicto. lo más antes posible. ESTRATEGIA El presidente del Concejo Municipal, Daniel Quevedo, in-dico que se espera que hasta hoy se pueda acordar una solu-ción el conflicto del pan, de manera que se pueda llegar al precio anterior. Anunció que la entidad mu-nicipal que preside resguarda dina estrategia que permittra dina estrategia que permittra incontrar un punto de conver-gencia en las posiciones, en fa-vor de la población.

La Paz-El Alto

PRESENCIA

Trabajadores ejecutarán medidas de presión en defensa de la EMTA

Los trabajadores de la cludad de El Alto ejecutarán medidas de presión en defensa de presión en defensa de presión en de fensa de la Empresa Municipal de Transporte Automotor (EMTA). en vista de que la alcaldía de La Paz, sobre la base de un informe del actual gerente de esa empresa decidió su cierre definitivo.

Esa anuncio fue dado a conocer por la Central Obrera Regional (COR) de El Alto, a través de un pronunciamiento en el que manifiestan que EMTA es un patrimonio de El Alto, ya que esa empresa fue conformada por la presión que ejercieron las juntas vecinales de aquella ciudad durante el gobierno de la Unidad Democrática Popular (UDP).

El documento, que está firmado pór Andrés Gutiérrez, Braulio Uyuli, Adolfo Chávez y Manuel Lequipe, dirigentes de esa entidad sindical, da cuenta que esa empresa sea reactivada, pero que hasta la fecha no recibieron ninguna respuesta de esa autoridad. De acuerdo con la colle a EMTA fueron declaradas por las organizaciones civicas y laborales de El Alto, en vista de que presta un servicio eficaza a personas de bajos ingresos econômicos, que no pueden darse el lujo de utilizar taxis u otros ser-



las autoridades, nos trata-dores alteños se movilizar y pide que las entidades -liadas a ese organismo pronuncien sobre el cir-de la EMTA.

Mujeres instan pagar increme tarifas de tran

La atención médica llega a los mercados

ae mercados de La Paz recibiran a atención médica necesaria, además de cursos de enseñanza sobre la salud reproductiva. Según anuncio la directora de la Oficina Municipal de la Mujer, Nelly Valda, la ejecución de un programa de atención mé-dica y salud reproductiva en las mujeres de los sectores popula-res, permitirá evital mayores in-

El medico AL PACIENTE
El programa consiste basicaiente en que "el médico acude al
aciente" y no viceversa, en vista
e que la población, particulariente de sectores populares, por
ierentes razones no asiste a
na consulta médica.

La autoridad explicó que el
rograma consiste en la visita
edica a los mercados, de acuero con un calendario establecido
ara realizar las consultas neceurias, y la capacitución en difecincia temas relacionados direcmente con la mujer y sus necedades.



En El Alto

Ganadores de "entrada" de Carnan Feria de Alasita fueron premiados



Sismo sacudió a Guanay

Tuvo una intensidad de 3,7 grados en la escala Richter

Enfermedades dentales y de la vis afectan a la provincia Murillo

EL VIENTO, ENEMIGO PRINCIPAL

CONSEJO DEPARTAMENTAL

o a su esposa y recordio auros locales nocturnos in busca del jugador No busca del jugador No grafía nocturna de grafía nocturna de finaldivieso cambió el do mingo, fue visto en Las Vetas, alimentándose... livestro (sólo correra a vel nacional). Eduardo binden y Luis Fernan-o £ópez. Un tema reocupante para los ch-El karting en La Paz viede quedar este año

El Auturo de Marcos Guabira. El jugador grationes esta en próximos días a Montero para arreglar su situa-ción. "Hable con el pre-Como no se puede se-tuir en Strongest, me cae sien Guabira", apunto,

El 14 de marzo de 1987. Miguel Angel us peclalistas, y actualmente pertenecen al escra Olmos e Highito Fores. Alexar mismo —además de Fores y Certa—Guido escrados por Fernando Fores, due de Carlos Guispe. La companio de Carlos Guispe. Alexar o Alexar de Carlos Guispe. Alexar de Carl

Van ocho años sobre ruedas

ntales en ruta y uno en pista, además de ltar en sus filas con el actual monarca de imontaña. Germán Cerda, y con el primer apeón de Bietrosa, Fernando Flores Ol-». Por esta entidad pasarcon más de sesem-

Las rojas en la Libertadores

zuela (4 encuentros) y
en Però (uno solo) no
hubo expulsados. Y de
los 17 sancionados,
cuatro pertenecian a los
equipos dueños de casa nes, lo que significa que cada dos cotejos (o ago menos a pareció una tarfeta roja en lo que va de la Copa "Libertadores de América". En Vene-Entreinta partidos, diecisiete expuisio-

iono, como promedio, uno cada sets parti-para totalizar einco, y de esas cinco penas dimas, cuairo se convirtieron en goles, y la ante fue atajada por el ecuatoriano Chrirboga No abundan, en cambio, los penales, pues se

na, tendra un significado especial: será— gia nuestro recuento—el número 2.500 de Copa "Libertadores". (F ya se sabe que siermann jugo el número uno de esa larga toria, en 1960 y ante Peñaroll. El partido que hoy disputarán nuestro subcampeón, Wistermann, y el de Perú, Alianza Lima, tendrá un significado especial: será —

de Ciracas, otro paraguayo, Adriano Samaniego de Olimpia, Roberto Carlos de Palmeiras, Rober-to Palacios de Sporting, Cristal y Marcelo Salas de Universidad de Chile. El paraguayo **Richart** (se escribirta así, aum e muchos no lo crean). **Báez, de Olimpia,** ue siendo el goleador de esta Copa, con cuatro , pero lo siguen sets jugadores con Claudio Mir de Bolivar, Gerson Díaz

Como faltan sesenta encuentros, es probable que se sumen otros goleadores, y que algunos de los nombrados no sigan adelante...

gentino que llegó a Litoral 987) y ahora forma parte del equipo de FERNANDEZ, LUIS ALBERTO: ano passado.

B.D. LA BARRA.

B.D. LA BARRA.

Ingó en Ingése Católico de la crudad de la Bara.

DIAZ VILLARA.

MARTIN CRUZ: Futbolista. Dos representó en los gos Suramericanos del integro vartas, veces la cestan de su citadad. SAUL CAU, FABIOLA: Depor-AYALA, RAUL PERNAN-BERRIOS.

larista de La Faz.

LOPEZ, RENE ALFREDO: Jugador
rerdo de futsal, Jugó en Andino y en
reor de su chudad. LUDUEÑA, OSCAR VIRGILIO: Arque-

rruceño (21 años), del ciub 3 de Mayo su ciudad. Integró la Selección Sub-20. MACHADO, SELVIRA: Basquetbolista

nceha que jugó en ingavi.

MENDOZA, GROVER WALTER: Ju.

JUJ
dor de futsal y también drugente del fto [25] chub Gran Poder de La Paz.

MUÑOZ, GENA: Otro valor femenino
del taekwondo. Nacida en La Paz. también

uvo en competencias internacionales. ROJAS, JUAN CARLOS: Jugador

ROMIRO, EDWIN SAMALIBLA, BIDGOL JU son Félla Debeza, men

Celebrasu ictavopi: versario iver nota en esta misma pági:: i) el Ciclo Chib Viscachani de La Pag. : edicado al ciclis

DELOSAN VERSA. OGSMUNI FELIPE EDUARDO RUSSI.

ARIEL MARIO BER NARDINE Design

(25 anos) cel plano PABLO CORREA: JUNIOR BALANO

ANDRE WIEDENEN: Delantero mán (25 años del Wer ler Bremen,

HORAS

CHACHO Y CREE TENER LA FORMOLA





STER EN DIFICIL MISIO

Más confort. Más servicio.

TO also releads pusts a valid

La Paz, martes 14 de marzo de 1995





Sus 20.000.- ¿CONGRESO EXTRAORDINARIO A LA VISTA ? SAAVEDRA BANZER PIDE NO INTERRUMPIR TORNEO, LIGA LE PASO FACTURA POR

do a los clubes y a la nte el diálogo, según

vedra Banzer señaló que la organización de uras del fútbol ha mejorado en gran medida, lotó que "se puede perfeccionar lo hecho hasta

Con respecto a la vigencia de la Liga, opinó que a sido necesarla en algún momento, pero es posible

MEDIAR EN PROBLEMA

SECRETARIA PODRIA

La Secretaría Nacional del Deporte si se lo piden

El titular federativo agregó "que el gran objetivo Francia '98, pero así como estamos será dificil



durante la conferencia de prensa

que ahora exista una alternativa más viable, 'que cum-pla con el propósito de integración.'
El dirigente se mostro partidario con cambios que tonifiquen al fútbol y aseguró que de darse la coyuntura el ente federativo está en condiciones de administrar el

No hay que olvidar que es la Federación la entidad

reconocida a nivel internacional", dijo, Más adelante subrayó la necesidad de obviar cual-quier interés regionalista en el tratamiento de la cues-

tión y anticipó que de existir consenso puede convo-carse, a breve plazo, a un Congreso Extraordinario n vistas a los cambios demandados. En relación a la existencia de cinco clubes de

Santa Cruz, señaló que ello está regido a una situa meramente competitiva. Seria - explicó - ilógico borrar con el codo lo que

obtuvo en los campos deportivos". Por otra parte, dio cuenta que la Liga reminó a la

mde a 20,000

orresponde a la gestión 1983 y contiene gastos na. luz y telefornia celular", afirmó.

de dicha situación porque la Liga se niega a cancios conceptos de inscripción, fichajes y transito smo, no ha cancelado, desde 1993, el 3%

Suavedra Bantzer (asastó) en mais de una oportuni-dad que el certamen no debe ser interrumpido.
Pinatimente, comentó que su reciente estadía en Chie strós para visutar una Escuela de Allo Rendi-miento y que a mediamo plazo, con la compra de un terreno en Tiquipaya. Cochabamba, podría prenare a

PARA LUZA LA LIGA **CUMPLIO SU CICLO**

ENTIDADES APOYAN CLUBES CRUCENOS

Tal Liga ya cumplió su ciclo, debe disolverse para dar paso a su reestructuración, dilo Percy luza, caracterizado dirigiente que fue uno de los propietadores para que se forme la Liga del Pittod Professonal Boliviano.

A lucio de Luza, el clima creado en torno al fitibol procupa por el unte regional que se le está queriendo subterranco parco: epitgoso, porque lo que parecia algo dente de la Comission Seleccionadora, apuntó el ex-presis-

Santa Cruz, 13 (Presencia), por Gonzalo Va-lenzuela. Primero la Central Obrera Departamen-tal, luego el Concejo Municipal y finalmente el Comité Pro Santa Cruz determinaron apoyar deci-diciamente a los dirigentes de los clubes cruceños y

ARBITRARIEDAD

Para Percy Luza la dificultad presentada en el seno

de la Liga centralmente se debe al manusca a consecuence de la complexión de la complexión de la complexión con lo está cum. En este orden, piemao también provalguió Luza-que se ereo una confusión, porque no se leyo biem los estatutos. El Consejo Superior, sigue temendo las arribuctones para la tona de decisiones y el Comité Ejecutivo solamente es el ejecutor de dichas determina-

ción de compromisos económicos, que cuando sobrepa sa el cincuenta por ciento del patrimonio neto de lo quiene la Liga, es el Consejo Superior quien asume Para mayor abundamiento, Luza señaló que existe un articulado que se reflere al tema relativo a la suscripciones", subrayó el declarante.

Plata, retornará en las próximas horas a La Paz Meruvia, que participó en el congreso de la Organiza-Hón Deportiva Panamericana realizada en Mar de Más adelante manifestó que preocupa el deterioro que se observa en la conducción del fútbol, y por eso el interés general", subrayó la autoridad deportiva de

ismo, estaremos a la expectativa de los acontecimien

Se informó que el titular de la Secretaria, Guido

Cruz produce el 70 por ciento de los jugadores que militan en el fútbol nacional y que la Liga no puede esta manera se mejora el partimonio de esta insistin-ción, más atin si se foma en cuenta que se haso una buena inversión, habida cuenta lo que realmente vale ese edificio y en el preció que fla comprado. Perla fue más jejos cuando manifesto que Santa.

continuar sin los clubes cruceños

MERUVIA

factor articulador, estamos dispuestos a apoyarlos. Será cuestión de que cada una de las partes analice a siempre puede conducir a soluciones objetivas, y que encontrar una salida es la del diálogo, recurso que casi puede asumir el papel de componedor en la problema-tica del fútbol. La declaración corresponde al secretario

"Si desean que la Secretaria se constituya como privilegien intereses de ninguna clase La autoridad sostuvo luego que la única vía para

boliviano y para eso se debe encarar a ese nivel, dentre profundidad el origen del problema, y para nada esto debe convertirse en algo regional se trata del fútbol

Junto a los dirigentes de los clubes profesionales, estuvo Edgar Peña, ex presidente de la Federación Bohvana de Futbol, y este dirigente justifico la compra del edificio para la sede de la Liga porque de

entidad civica, una regionalización del problems surgido en el fútbol boliviano. ron las autoridades del gobierno municipal a Walter Kreidler para que prosiga con su gestión produciéndose de esta manera, tal cual lo expresa

WEDS 10 CENTRAL SERVICE OF SERVICE SERVICE OF SERVICE SERVICE

Broke on success wedgen

12-12 Mar.)

342151 (1130 Fear) MES CARANTIZ KDAS MONITORES REPAINOR

Computadoras dio uso Acer desde

премолериял Тек: 150643

Coxdenses circles an again

560197. (11-30 Pur.)

tos, cargamos paqu §us. 10.-Discos Duror 190. garantizamos pansión, mantenimo

Vendo en Av. Barcer, carretera al aeropaerto Viru-Viru. Para comercio, indicatica, brainefo, est: A posse mit. del Oriano (entre 200. y Ser. sallos), 23 Mat. del frente, suo, 766 nr. Q. corresdo Sea 122.000. y salto.

do a 5 años.

jamos Bus. 15. Qa

TÉCHICOS HEF-VARAN

Liga pero al no piaede cumplirae con essas obligaciones resulta cast inexplicable la adquaiscide del edificio manifesto, a tiempo de referar que en el edifica existente en Cochabamba "la Liga cuenta con un

MUEBLES Queda nulo el Nº de Ruc 06114657 POR EXTRAVIO

también grampes, liu pemetos etc Prepis por fus, 1,40 (charius on that against although : Samb Oruz, por mo: Part 12-50 to 40.525/46 Aliaga Heredia. nombre de Sarah M.

Se alquilla cuartos para secretarias OBRAJES sefioritas universitarias Teléfono 784912

A LA LICENCIADA SUSANA TERESA ZEBALLOS

CIUDAD

ROCABADO

SE LE RUEGA LLAMAR URGENTE A SANTA ORUZ AL TELEFONO: 323736 - 0 AL 322480 PREFERENTEMENTE DE HORAS 18 ADELANTE GRACIAS POR SU ATENCION

tendas y terraza. Tel. 812534 50 esquina calle 5 das

repartamentos, outro Jeja, ubicado en la calle nn Villa Dollores proximo DE EL ALTO

randsco Carvaja

/endo casa de 2 pisda

EXTRAVIO DE FACTURAS

facturas IWKI2JG015 con extravio de 12 talonarios Sucursal Santa Cruz, comunica el cuales quedan nulas numeros 001251 - al 001850, CIPEC SRL., con RUC 3932729 -2 de



ALFOMBRAS AMERICANAS

TODOS SUS UNITED S

Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Hond • Paralela Sucre Tenis Club • Telf, Fax: 315116 SHOPPING CENTER CAVERO DESCRITTS DE 7% AL 11%



ENDO INGENIO ARROCERO

REPRESENTACION EXCLUSIVA PARA BOLIVIA

SANITARIOS Celite. Todos los modelos - bellos diseños |

Oferta desde \$us 127

Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Hon
• Paralela Sucre Tenis Club • Telf, Fax: 315116 SHOPPING CENTER CAVERO

ALQUILA

POLICONSULTORIOS
CONSTA DE 8 AMBIENTES.
MAS DEPENDENCIAS DE
SERVICIO, CON 220 m2. EMPRESAS INTERNACIONALES

OFICINAS SE

R G A N I S M O viaje fiquido una tienda completade muelles brasileños En Santa Cruz, por motivo de grampas, bujes, gemelos, etc. Precio por Kilo \$us.1,40 charlable). Interesados ilama los Tel. 03-527518 of.

REFERENCIA A LOS TELEFONOS:

UBICADO EN SANTA FE DE YAPACANI

CON FINANCIAMIENTO BANCARIO A 5 ANOS

33-3851 - 32-8096 - 32-4240

Inicia cursos de: BMACION SOCIA

ACADEMIA

EACIONES EARN:

516719, (11-12 Mar.)

Se necesita ayu dante de Chaperia y

LVINCOUNTY ELLVRY
LVINCOUNTY ELLVRY
LVINCOUNTY
LVINCOUN A DOMBOILJO, 8Z7 TELF 366769 (9-13 Mar

CHOMES GARANT

ing Alexander 90290 Servicio Téc

ventajas en galería come

de IBM, garantizados

THIS ONE CONCISING

COMPUTABORAS

"Excel" (11:15 Mar.)

mayor Gateria Pasaje d Centro 17A. (12-12 Mar

7.56 1° Timbre at tado parque.(12-12 Mar.)

Grahadores Telefo-nicos.- Graha toda con-versación telefonica. Telf. 02-811018. (12-18 Mar.)

66 INTEL color disco duro expandible a 840 Megas 6-us 1.245 un año de

2684. (14-15 Mar.)

paquetes a elec

Espectacular oferta imputadoras 486DX2

Alquilo linea telefò

Para ciclo interne Textos de Lengo

Soria con bellas e interes Por el Prof. Serafin Aganolba de expresión

explotación inverto deno-minado "ADELGAZADOR MEJORADO PARA PLUIDO DE PERFORACION" No. B-

PRIVILEGIO INDUSde Julio piso 14 Dep. 2 (El Frado). (12-12 Mar.) ción, vendemos partes de computadores, Edif. 16

0006654 o' YOLANDA J YDA DE LA SERNA EMITID POR BANCO NACIONAL O BOLIVIA QUEGA ANULAD POR EXTRANIO.

ANULADO

SANTA CRUZ

ERRENO EN

a calle Comercio y Libreria Imas de la Av. Mariscal Santa

Pedido: Tell. 23801



Tinas - Bases Hidromasaje

Zona Mirafferex • Calle Estados Unidos 1011 (casi Hone • Paralela Sucre Tenis Club • Telf. Fax: 315116 SHOPPING CENTER CAVERO

BOTIQUINES - TOCADORE

GABINETES - MESADAS

SHOPPING CENTER CAVERO

Zona Mirattores - Calle Estados Unidos 1011 (casi Honduras) - Paralela Sucre Tenis Club - Telf. Fax: 315116

Griferia PIAZZA

De los más bellos diseños y colores Mezcladoras todo modelo para lavamanos - Bide - Ducha - Tina ducha Sólo er:

SHOPPING CENTER CAVERO

Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Hon
• Paralela Sucre Tenis Club • Telf, Fax: 315116

Llegaron Ceramicas españolas Keraber

Zona Miraflores - Calle Estados Unidos 1011 (casi Honduras)
- Paralela Socre Tenis Club - Telt. Fax: 315116 SHOPPING CENTER CAVERO mas novedosa y bella cerámica 95 Randas listelos • Kits decorados

Puertas americanas

Masonite

ndo pobres actuacio-pasado fin de semana en calidad de visitante

agua a un juez de linea.

"A ver est deme Oblais para hacerto", dipo Bava, em alamaton a los atributos maneculmos del técnico de Bacing, que ayer asunto, una nueva y política espulsable en su breve pero aglanda carrera como entremador.

Bava se vio obligado escrubante a Maradona durante el clasico que Recinge Independente ignalaron ayer 0-0 hacepo de que el pare de linea advirtio al dichito que el efectico le habia arrepodo agua dende la banca de supientes.

"Lo lide porque desse ha banca de supientes."

su hombres para buscar un legó el pasado jueves a Guayaitos con miras a

centro está programado para las 20:30 hora 10 GMT) en el estadio Capwel, que tiene para 28 000 espectadores uruguayo José Luis Da Rosa, dirigirá el nto a sus compatriotas Jorge Cambeiro y Emelec: Espinoza, Coronel, I. Hurtado, Porozo, Ca-rro, Tenorio, Fajardo, Ron, González, Vásquez y nández (E. Hurtado).

Libertadores. Después. Edmundo debió perma-necer en el hotel, sin poder salir ni dejar el pals hasta que la justi-cia se expídiese.

Gremio: Tankley, Arce, Luciano, Adilson, Roger. Luis Carlos Goiano, Tinho, Carlos Miguel, Wagner.

martes 14 de marzo La Paz. de 1995

COCHABAMBA

VENDO HERMOSO

(042) 52992 · (042) 25320 (042) 98306. (12-14 Mar.) FUNCIONAMIENTO DE DI-VARIAS MARCAS Ref:

VENDO TELARES EN EX-CELENTE ESTADO DE EN COCHABAMBA FERENTES ANCHOS Y FABRICA DE MOSAICOS

SE PRECISA SECRE.

TARIA (0) CON CONOCIMIENTO DE COMPUTACIÓN Y COPTABILIDAD.
INFORMES CASILLA 36.34
COCHABAPIBA. SE PRO-

82921 HORAS DE OPICI-NA. (10-12 Mar.)

TERRENO, EN LA MEJOR ZONA DE COCNABAMBA 'EL PASO' 11.400 m2 COMPLETAMENTE CER-52992 - (042) 25320 - (042) 98306. (12-14 Mar.) SEMBRADIOS, REF. (042)

EN COCHABAMBA VENDO UNA PEQUEÑA INDUSTRIA ARGENTINA COMPLETO. REF. 042-

DESPACHANTE DE ADUANA REQUIERE LOS SERVICIOS DE UN TAIPEADOR CON EXPERICA Y RESPONSA-BILLADA REF. TELFON, 32084 DE HYS.

13:00 a 15:00 m. Y DE 15:00 a 15:00 m. Y DE 15:00 a 15:00 m. Y DE AL TELF SOASS. (10-PARA LA CIUDAD
DE ORURO AGENCIA

DA NULO EL RUC Nº 000485852 de la Dra. Elizabeth Arce Camacho. FOR EXTRAVIO QUE. 10-11 Mar.)

TARIJA

En Bernejo Por haberse extendido el dupil-cado, queda nula la Li-BRETA DE AHORRO Nº 560 - 7 en \$us. de la señora MARTINEZ, del BANCO DE LA PAZ. (5-11 feb) Señora V TORREJON

ORURO

VEE VIVIENDA. (11-16 Marz.)

Por extravio queda nuio el carnet de contri-buyente # 5095670 de 'IRIS' S.RL. (24-26 feb)

R E G A L O
CATARALCO DE BRONCE CARROZA REF.
COCHABAMBA Nº 486 TE.
LEFONO 55242. (11-16

SANTA CRUZ

céntrica (Junin-Potosi) vendo Ref. La Paz. Tel. 363934 - 342689 -720493. (24 feb-4 mar)

IMPRENTA VENDO EN

EN ORURO Casa

HEILDELBERG KORS 52 X 72 - TOK 28 X 39 -TIPOGRAFICAS MINERVA C O C H A B A M B A OFICIO motivo de viaje vendo hermoso restaurant de categoría II de gran renta-bilidad. En plena avenítela selecta. Fono: 32-1785. (24 feb 4 mar) En Santa Cruz, por da, con numerosa clien-

ENGRAPADORAS MATAMIEL AGUIRRE 0340 - TELEFONO 042-17777 6 47652. (24 feb INTERTYPO SANTINADORAS ETC PIVAMO 82 LLAS BRICA DE BOLSAS PLAS-TICAS POR CAMBIO DE RESIDENCIA. REF. TEL: 464939 STA. CRUZ. (10-URGENTE VENTO FA-

LA PAZ

EN ORURO For car-navales departamento en afquiler con 6 ca-mas \$4s. 500, Ref. 60057, (24 feb-28 feb) teca Se alquila en pleno centro de la ciudad. Ref. 369597. Hrs. 18:00 a 21:00 celular 01291080 Sr. Miranda. (24 leb-6 mar) Restaurant - Disco-

FRENTE A UNIVERSI.
DAD REFERENCIAS TE.
LEFONO 042-56925
COCHABAMBA. (24 feb Por extravio queda anulada la Cuenta N° 00-54-005544-4; de Mutual La Frimera Dora Quiferrez Mendoza CII N° 2054992 LF (2-6 CASA EN VENTA

Salón de Plestas UTAMAU: Alquilamos para todo acontecimien-to secul Plaza Villarroci Nº 47 Edif, Nuebles Ro-res Tei 210748, (S-9 Nar.)

PRIVILEGIO IN. DUSTRIAL Ofrezco

venta-explotación in-vento "BOTELLA DE

PLAMA

GUILLOTINAS POLAR 92

FABLOIDE PRINTOMATIC

DREMAJE POR VACIO

VILARBOEL HODGEMAN,

FLORIDA: Alquilamos para todo aconteci-miento social. Plaza Villarroel esq. Mayor Lopera Nº 480, Tel. 210748, (5-9 Mar.)

ARBITRO EMPLAZA A

GRESION LE COSTO CARO PALMEIRAS SAN PABLO, 13

La Paz, martes 14 de marzo de 1995

Esta noche (21:00) en Lima

ASUNCION, 13

BUENOS AIRES, 13 (ANSA). El árbitro internacional Juan Bara publo hoy a Drego Meradone que se aferca a repetir ante as propis madre los insultos que éste édregé ayer, cuando fue expulsado de la cancha, por arrojarle syer, cuando fue expulsado de la cancha, por arrojarle

REPETIR INSULTOS DIEGO MARADONA

a jugarse entre juho y agosto en Uruguay. En una rueda de prenao realizada ayer en Mar del Plata, donlaye participa en do del equipo pa-

Maradona, quien salió del campo dirigiendo gruesos

cambiar a un jugador y el juez de linea no se daba cuenta

Maradonas as has convertifion are el mais duran critico de los afritiros argentiros, pero la persua ceiacidos en afirmaz hos que Restruig fan beraca ceiacidos en afirmaz hos que Restruig fan berachiendo par Busa, que a moder dos claros persuales en favos de ladorentente.

Tras desadandes a que regiza esos insulicos ante en propia modre. Busa se questo bambién de la perstana porque le ducran una pósigna. A Maradona y a misuda, porque Espara por moder.

A mi me dan unas letras y al etro una pósigna. A abadió impuentente, y que después he imposigna como catalgo una simple muitar. di po Bosa, em abusión a las severa succiones que recibió hasta abara el crado despera los mandios a las severa sucionales que establo hasta abara el crado de se a bas escaladados que grotalgorado desde que es a festico.

Partidos ganados: Cotejos igualados: Partidos perdidos: Goles a favor:

Johes en contra:

CASSETE PARA UNA
I M P R E S O R A
ELECTHOPOTOGRAFICAT INTERMATIONAL

BUSINESS MACHINES lla 26-54 (3-6 mar) CORPORATION.

BICICLETA Compro 363725 (3-9 mar) highencas, comodas, fa-miliaras e indivistuales, atencion de lumes a do-miligo y fertados de 8 a.m. a 20 p.m. Plaza Villarroel y Mayor Lopera Nº 470, Tel. 210748, (S.9 Mar.).

Johnson & Johnson, dirigirse casilla 853. (3-6 mar)

TRIAL Ofrezco venta-ex-plotación invento "PRO-DUCTO ABSORBENTE

PRIVILEGIO INDUS-

SUPER DELGADO" No. B-1737 de Johnson &

Johnson. Dirigirse casi-

Ila 853 (3-6 mar)

PATENTE. Transferimos concedemos ex-

WISTER

Salón de Piestas

E) subcampeón peruano de futdo Alanaa Branas eco-cuentra prácticamente listo para definir su sucrite el martes cuando enfrente al equipo behvano, Jorge Wils-LIMA, mar 13 (Reuter)ann en el Grupo Cinco

EN EL EXTERIOR

WILSTERMANN

Las escuadras jugarán en el Estadio Macional de Linas, con capacidad para 45.000 espectadores, a las 20:00 horas (21.00 hora de Bolival) bajo una enorme

su primer punto en el exierior.

Los "aviadores" han jugado veinticuatro
veces en otros países con este saldo: Nache ohvida que Whistermann Jugó el primer coepo de la Cippa "Libertaladores de América frente a Préharol. bace 35 ados, como tamporo obvida nache que debidó esperar trece ados para conseguir

ya que Alianza necestia ga-mar les des puntos en dispu-ta. en tanto Wilstermann recestia sólo un empate. El entrenador del equi-po peruano el sertio lovin Para confile en el buen ren-dimiento del cuadro local, que en la sarde del lunes odeliuría a la alineación titu-

Estas fueron las alegrías de los rojos fuera de

nuestro pais: 1973-Buenos Aires: River Plate 2-Wilster-

Tco. Universitario 1-Wils-

termann 2 1982-Buenos Arres:

mann 2 1986-Lima:

1981-Ambato:

Universitario 1-Wilster-Boca Juniors 2-Wilster

"Espero que esas ganas de hacer bien las cosas no se pierdan durante nuestra participación en la Copa Libertadores y mucho menos en el campeonato local", se-

pervano Cristal en un partido de veclea, realizará su
última sesión de entrenamientos físicos está noche.

A parecer las lineas de
defensa y médicicampo del
eferno local se mantiendrán
inalterables y siedo se harán Alianza, que viene de empatar 1-1 con el campeón

manna 2.

El peor contraste de Wilstermann en campos
El peor contraste de Wilstermann en campos
agenos coincidas con el ya serbalado debut en
Monteveledro 1980() enando Peñard vercido a nuestro representante por astre goles contra uno.

argentino Carlos Enrique. El elenco boliviano, que nea de ataque con la proba-ble inclusión del jugador algunas variantes en la li-

HOLA /

de vencer a Alianza pasaria a la siguiente fase de la Copa. realizará un reconocimiento del campo de juego en la noche de hoy, dijeron fuenoficiales.

Los equipos saddrian ali-neados asi: Mintara - Jacin-to Rodriguer. Carlos Enri-que. Carlos Basombrio. Frank Ruiz. Mario Rodri-guez. Marquinho. Juan José Jayo. Gerson Lente. Waldir saenz, Marcelo Sozani y Sesar Rosales. DT. Iván Br-

son Cortez, Marcelo Angulo.
Zózimo Mereses, Juan José
Urruti, Walter Maladot y
Demetrio Angola, DT: Carlos Angel López Wilstermann - Luis Ga-larza, Ricardo Torrico, Ra-fael Salguero, Norberto Ke-kes, Ronald Campos, Wil-

asietro



integrantes del plantel de Wilster, que ayer estuvieron en tránsito por el aeropuerto de El Alto

SI GANA: Se clasificará para la segunda Wilstermann sabe que el cotejo de esta noche es casi decisivo, y que el resultado vale

COCHABAMBA, 13 PRESENCIA), por Manuel

Y VELOCIDAD

ronda (eliminando a Alianza Lima) y podría disputar un partido extra con Bolivar si se mantiene la gualdad de puntos. SI EMPATA: También se clasificará para la

Herren. Elékrikode Wils-rermann. Carlos Angel Lo-pez. dijo que su plantel que disci das discincio maria-na finy) luego de partido que sostendrá en Lima fren-te a Allanta, ya sea con una vidoria o un empare.

siguiente fase de la Copa y dejará a Alianza en camino.

SI PIERDE: Quedará en difícil situación,

Rettero que el contra-golpe y la velocidad serán las armas que utilizará el plantel "aviador" para con-seguir el halago que por mucho tiempo está espe-

aunque todavía con ciertas posibilidades: pero necesitaría vencer el viernes a Sporting Cris-tal, o esperar que Bolívar haga un milagro la COPA LIBERTADORES 95' próxima semana.



SPORTING CRISTAL **ALIANZA LIMA**

rando e purcho bodhosino.

El plantel cochabamio
Bi plantel cochabamio
bino emperatio viaje a lima hoy en vuelo retrasado que partificerca a las sado que partificerca a las 14 horas del accopiacio cambiat en may fuel por la cambiat en may fue caste respecto por todos las capital peruanas hasta la capital peruanas respecto por todos los contricamiento contrigiamento contributamento contributamento

López sigue como DI

BALDIVIESO FUE SUSPENDIDO Bolívar asistirá a reunión convocada por la Federación Boliviana de Fútbol

ma indefinida al jugador Julio Cesar divieso por actos de indisciplma. El caso del futbolista fue tratado a medio-

onocer los informes, asumieron esa posique una vez más deja fuera del plantel a lyteso.

El asunto fue trasladado, en horas de la he, a conocimiento del Comité de Fútbol, gado de comunicar la determi-

El vicepresidente Jorge Iturralde informó e el futbolista fue suspendido "por actos de fisciplina en los que incurrió entre el miér-

ulda por el jugador, el pasado miércoles, do protestó contra la decisión del técnico, n lo sustituyó en el segundo tiempo del ido frente a Wilstermann; la otra causa co flurralde — es la declaractón que to flurralde — es la declaractón que nomero turas el apressa, dando a entender nomero turas el apressa, dando a entender

que no que cia pas en prenses, cuando a entender.

Y un tercer a gió de checuterto ante chaibria.

Según dio a entender de gió en la socione de la dirigente sin dar según dio a entender de gió pero probable que la separación de Baddivieso.

Dio que el jugador, cuandos esta comportamiento es El sabia de sus responsabilidades y lamentablemente volvió a equivocase", puntualizó.

Dio que el jugador, cuanglió, des ato comportamiento es el socione de la concarida en plantel, hizo un compromiso a cerca está montificades y lamentablemente volvió a equivocase", puntualizó.

Dejó en charo que bolivar, sus dirigentes, cuerpo técnios per la concarida en parte.



Antonio López, saliendo con los pantalones

tanto del partido del miércoles, ante Wilstermann. como el referido al cotejo con Guabira. Ambos informes haron objeto de aprobación de parte nuestra, incluso a través de los aplausos; serialó lturralde.

A su salda, el director técnico Antonio López fue reservado en sus declaraciones.

"Lo único que nosotros hemos hecho es presentar el informe técnico", subrayó.

La sanción a Baldivieso corre a partir de la fecha.
Antie una consulta sobre la disposación que tiene
Bolivar para posibilitar la transferencia de Baldiveso a otro ciub. lituralde dijo que es un tema "que lo analizaremos en el futuro, pero en ningún momento vamos a
En cambio. los dirigentes respaldaron al director técnico

RESPALDO
Antionio López y a todos sus colaboradoras.

La menos, después que los aparcias de López.

Bon cambio. los dirigentes respaldaron al director técnico

Antionio López y a todos sus colaboradoras.

La menos, después que los periodios de los entremas de López.

Menos después que los periodios de los entremas de López.

Menos después que los periodios de los entremas de los periodios de los entremas de López.

Menos Descripción de los entremas de los periodios de los entre director de los entremas de los periodios de los entre director de los entre del los los del los entremas de los periodios de los entremas de los los del los delos del los del lo

A partir de la fecha volverá a los entrenamientos Luis

Hector Cristaldo, quien ayer se pusso en contacto com los dirigentes para negocase la firma de su contrato. POSICION

Bolivar aststirà el sábado a la reunide cuesvucada por el presidente de la Federación Bolivanna de Fisibal, Jorge Rurraide dipo que los "celestes" estám llamos a

mos sermana passala, hactendo conocer menteta posición de estamos passala, hactendo conocer menteta posición, se o el estamos em contra del partio cruceros, nel de sas clubres si de terpo que en Santa Cruz hay videres radiantente importantes se preden syndate el fulbol a salir de su compleja simación, el producto que ento se trate de un assunto de regionalismo en como quieren hacer creer algunos diriginais, "epidocalismo o speria de la luga se suspenda y vamos a bacer lo impossible para e la luga se suspenda y vamos a bacer lo impossible para

BANCADA PACENA RESPALD ASFALTADO DE AUTODROMO

Honorables Capra y Riveros ofrecen colaboración

de la triquietto é que tienen los dirigientes de la Associación de Automontibans. Exportivo de La Pau, y se ha compro-metido a brindar su respeddo para asilaltar este año el

Pucarani, parque -os escontramos con los basocarios (cado Capra y C-odo Roveros, quieses por su cuenta conocioren las la cadades que estre quieses por su cuenta conocioren las la cadades que estrees massiro escenario deporturo, sostupo Vildor de los Heros.

los y que ofrecier: o su col-boración para su conclusión

En Estados Unidos

"Están estasta casdos, tanto así que nos informaron que se pedirá que el Honorable Aldo Michel Irusta canadice la ayuda que la bancada paceña brindará.

Nosotros varios a reuniracs con el para dialogar y ver las perspectivas que puede tener este apoyo", dijo el titular "tarrea" de La Paz.



renies categorias. Dicho concurso e realizaró en Guadalajara y según se supo-contará con la participación de figuras destacadas de esta práctica a novel uniternacional. murve banomios, estr - clas un literie alemán y otro moxicano. Bedioya Afart esa en periodo de estudios en el país del Norte, y por esa pasto- que tene por los deportes ecuestros, no dejo de practica- este deporte que ya le dio muchas Printmamente, l'unité se trasladars a México donde participars en otre r-cocurso raternacional al que también prigunarien su assistracia etros binomios dispersos en difeundo Siles, donde se encuentra la secretaria de l

A ZONAL DE AJEDREZ **BOLIVIA ASISTIRIA**

El ajedrez nacional tiene en puertas un compoumas internacional a Bevarie a cabo de Sao Paulo, Brasil. Se trata

La Asociación de Pútibol de La Paz, en ocasión de su Segunda Asamblea General Ordinaria, entregará esta noche distinciones y trofeo a los ciubes campeones y subcampones del Torneo Oficial de 1994, así como a los jugadores y arqueros que destacaron durante la passadir.

DISTINCIONES ENTREGAN

del termeo annal que empezará el proteino 20.

De acudir la repere embedo belivana, terze la posibilidad de asociar a cuastro jupadores cuya calificación en el rasiking esté acorda: a cuastro jupadores cuya calificación en el rasiking esté acorda en adurba justia.

Fast acorda en adurba justia.

Para abrel se en discria justia está en apelirecistico que tiene por sede el mismo distrito brasileño, esto es Sao Paulo. Se trata del Panamoriyono istán-ril que empezará el 22 de abril.

MAR DEL PLATA.

En Armenia (Rusia) tendrá lugar el Tormeo Olimpico de Apedrez, para lo que la Federaccio Boltviana ha confinado cuatro planas, dado que los pasajos prácticamente están asegurados, este campromato se llevará a efecto los primeros asegurados, este campromato se llevará a efecto los primeros Otro certamén intr-racional que tiene previsto el juego ciencia se reflere al Abier tode Mar del Plata, el mismo que está gate and operation

de la seriedad y planificación con la que debe encararse un Torneo de esta naturaleza.

nente la L.P.F.B., no ha podido gene-

tico en el ámbito profesional, que no dicen nada bueno Rechazar definitivamente el tratamiento regiona-lista que se ha dado a un problema netamente futboliste por el respeto que se merece la afición deportiva del país, a la cual se deben las instituciones futbolísticas. debido al sitial alcanzado después de núestra reciente participación en el Mundial USA 94 y fundamentalmen.

hace conocer a la opinión pública lo siguiente:

seno del fútbol profesional, en momentos en que es necesario afrontar los desafios internacionales venide-ros en un marco de estricta seriedad y planificación

profundizará la crisis, con una medida totalmente carente de sentido común y en contra del fútbol aficionado y de formación, siendo por otra parte que se realizan gastos insulsos en adquisiciones de manuelos innecesarios.

4. La A.F.L.P., concertará con sus asociaciones de la A.F.L.P., concertará con sus asociaciones

departamentales hermanas, para plantear a la F.B.F. las instancias de solución imperantes para garantizados compromisos y trayectoria internacionales, asumi-

temporada.

Él actio se llevará a cabo a partir de las 19-00 horas en su secle de la calle Juan de la Reya.

En la oportunidad, también se entregará el decendro del liferanta del liferanta la los diregentes Mario Mercado quien facra presidente del Club Bolivar Balaccer, presidente de la Federación Bolivara del Deporte. José Antonio Buezo, presidenta del Club Donio Bosco; y Carlos Paredes, ex-árbitro FIFA.

das con gran esfuerzo. La Paz, marzo de 1995

Delfin Berdeja Javier Juárez
PRESIDENTE a.i. SECRETARIO GENERAL.

nal del Fútbol Boliviano y que ha tenido su incidencia en otros niveles del balompié nacional ha emitido el si-

acontecimientos acaecidos al interior de la Liga Profesio-

REGIONALISTA

N EN EL FUTBOL

AFLP RECHAZA ACTITUD

guiente comunicado:

Entre hoy y mañana se le presentará un taforme completo de lo que se está haciendo y de lo que se necesitará para acabar el autódromo. "Va a ser importan-

tita los trabajos que faltar, acodo De los Heros.

Dijo, por ejemplo, que "si todas las entidades paceñas, cumo la Pedectura, la Acadida, la Corporación de Desarrollo y cumo la Pedectura, la Acadida, la Corporación de Desarrollo y cumo, nos brindan un poco de colaboración, en suma se conseguiría un importante material de trabajo; frustimas es conseguiría un importante material de trabajo; frustimas estantes expreso que seriá facil contratar una empresas y que éstal se crocurgos de terminas ej autódromo, da "pero de décide sacamos dineiro", por eso tesemos que fra hacer las cosas con inventiva e inteligencia.

Bedoya Ahez, segundo en Texas.

ungo de dos vueltas - la pista cuya exigencia mayor fae 40 metros de altur - En el desempate, el obstâculo sul

Daniel akustzando dicho halago con su

Bedoya, de fignili - cuya tradición hipica es conocida, tuvo magnifico desem-reio, habemdo forzado a un desempate

En la competencia a nivel profesional participaron dec

Damel Bedoya A.irs., jinetr bolistano que radica en Esta-dos Unidos (por esti-do), tuvo una destacada actuación en el Concurso Boeder In-critational, Gran Premio 1985 que tuvo

SEGUNDO EN HIPISMO

BOLIVIANO BEDOYA

ugar en Chadad de Mortedes - Texas, calificando en segundo

ARAMAYO SIGUE EN **EL TENIS DE MES**

Marcelo Aramayo fue reclegido para una nu tión en la presidencia de la Asociación de Tenis

La ejección se produjo en forma unánime en uma asamblea realizada en el quinto piso del estac

Rossell, quien está ya varios año

Armayo presentó an informe permenorizado au gestada antersor (1993-1894), en la que se rela un estado económico e favor de la Associación. Jo permitir a realman este año una alsor más ambien como aquella refersão al tema de infraedirectura, francisco de caració la antere destinada en la form of más anteres en la como de más en la como

ción y promoción de nuevos valores, que se tradujo en buenas participaciones y la obtención de medallas y premios a nivel nacional de parte de deportistas

A PARTIR DEL SABADO **ACTIVIDADES DEL TIRO**

El Ministerio de Defensa Nacional mauge sábado las actividades del tiro deporitivo, de las te gestión, durante un acto que tendrá luga poligono del Grupo de Caballeria 224 "ingavi ciudad de El Alto.

La sesión inaugural comenzará a las ocho y media de la mañana bajo el siguiente programa:

Concentración de los equipos participantes. Parte a la antioridad superior; iza de la Bandera, a los acordes del Himo Nacional; palabras de inauguración, desconcentración e ination.

El sabado se camplirá en el poligono de Jacchia Pucara, el primer tormo de tiro práctico denominado Plastorec, que se disputará desde las 9:30 horas. Para el efecto también se ha previsto el siguiente

programa:

Piallaras sel presidente de la Federación Boliviana de Tiro Práctico, Miguel Reznicek; palabras del asspiciador, Gabriel Gariei, palabras del energado de seguridad del poligono, Rafael Gonzales; cio de la competencia, reconocimiento a America Arlines y palabras de la seórara Faula Mackenizie de Arana; y cutrega de premios y distinciones a los participantes; palabras de la seórara Faula Mackenizie de participantes classificados.

El costo de la menciado e de 50 bolivianos. Los tradores necesitarán un minimo de 120 disparos para toda la competencia. Las ocho estapas sou una sedeción de los mejores recordidos del Campeonato Nacional de Aranas Stock de Estados Unidos.



CLUB MINERO "31 DE OCTUBRE"

parte de sus equipos de futbol en las categorías Juvenil y Primera "B", para el efecto previa inscripmarzo en curso, en la cancha Kilómetro 3, de horas 3er. piso, Tel. 352984. Carlos Beltrán L. 14.00 a 16.00, bajo la Dirección Técnica del Prof. pretemporada a realizarse los días 15, 16 y 17 de ción deberán participar en los entrenamientos de invita a los jóvenes que tengan interés en formar El Directorio del Club Minero "31 DE OCTUBRE" Ref. Edif. Central de COMIBOL

artido que controlo desde a sanos.

que le permitió pasar cómodamente a la segunda
ase del torneo de fútbol de los Juegos
Panamericanos 90. mar (EFE).- Colombia gand por 5-0 en un

Dominio y goles, seguridad y solvencia, conflanza y ento fueron demasiados atributos expuestos en un o partido para un equipo tan debil y tímido como el

Las sefección colombiana no dejó dudas hoy de que es uno de los grandes candidatos para jugar las instan-cias finales del torneo y así parece haberlo entendido el Daniel Passarella, que vtajo seleccionador argentino. Daniel Pa 130 kilómetros para ver el partido.

MAR DEL PLATA, mar 13 Reuter) - Costa Rica dio hoy la primera gran sorpresa en el fitibol de los XII Juegos Deportivos Panamericanos al golear 4-1 a Chile mientras que México apenas pudo superar 1-0 a Trini-dal y Tobago con un gol en contra.



Mar del Plate (Argentina), 13 mar (RFE). Estados Unidos y Cuba, con 23 y 21 medallas de cro, respectiva mente, mantierarel codos a codo en la cabeza del medallero de los burgos Panamericanos de Mar del Plata, tras el reginndo dia de competición.

A continuación se mantiene Canada con stete titulos, uno más que Argentina. Mexico ascendio a la quinta plaza gracias a los tres oros logrados. ans a 108 tres oros especiales y Colombia y Brasil, ambos deneguela, con dos, y Colombia y Brasil, ambos meda

| The second secon | | | | |
|--|-----|-------|--------|---------|
| PAISES | ORO | PLATA | BRONCE | TOTAL |
| Cuba | 212 | 0,0 | 0 | 9 |
| Canadá | 7 | 90 | 10 | 25 |
| Argentina | 9 | ıo | 16 | 27 |
| Mexico | 3 | + | 10 | 12 |
| Venezuela | 64 | 0 | 7 | 9 |
| Colornbia | - | en | 7 | 2 |
| Brasil | - | 9 | 64 | Φ |
| Nicaragua | 0 | - | 63 | 6 |
| Chile | 0 | - | - | 64 |
| Costa Rica | 0 | - | 0 | - |
| Ouatemala | 0 | - | 0 | - |
| Panamá | 0 | - | 0 | - |
| Uruguay | 0 | 0 | | - |
| R. Dominicana | 01 | 0 | - | profe 1 |
| Puerto Rico | 01 | 0 | | - |
| Perú | 01 | 0 | | - |
| | | | | |

incha número uno jugarán en el primer turno idense Jimmy Jackson ante Ricardo Herrera

MAR DEL PLATA: El brasileño Oliveira ataca mientras van al bloqueo los canadienses Edwards y Berleur. Brasil gand 3-0 en el torneo masculino de voleibol de los Panamericanos (REUTER).

TOTALES

PANAMERICANOS MAR DEL PLATA, 13 (ANSA). El presidente del A Camité Olimpteo Interna- a conal (COI) retteró hay que d

aceptaris encourable is preaceptaris encourable is preencourable de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra de la c Sumination entity pro- into (in into (in into (in into (in into de infine)). Menue into de la distributio de Maradonia con la corte con controlo affirmo que argento con cuando affirmo que argento de facilitado a facilitado a con la comitida de Carla de la conferencia del conferencia de la conferencia del conferencia de la conferencia del la conferencia de la conferencia de la conferencia de la conferencia del la c

traba de una conferen-a de prema que ofreció y en Mar del Plata y un rriodiata colombiano le riguntó sobre el crack ar-

MAR DEL FAATA. 13 de los Jacques (MRSA). Peter que la polític retanos e refere can no there niperancia en el deporte es naquela tenada de la manda de la manda de la manda de la manda de la constanta de la manda Alembiar char. Natera veren en capaciente le constanta de la manda Alembia de la manda nel manda nel manda de la manda

de la red etéctrica de Mar del Plac, costó un millón de BUENOS AIRES, 13

let di attracentar la po-ta de varias de sus cá-to ente la mayor de-do de energía provo-por la organización de Au to gaformo boy la presa Social de Energia borrate Aires (ESEEA).

mostro may emockenado al consorer au victoria, tendrá el marreches la posibilidad de numerolas su cosecha cuando sulte el trampolin desde un metro, y en la 20 anios en la especialida. de clavados, Platas, que s

MAR DEL FLATA, 13
ANSA)- El penista colom-biano-U-un Carlos Fernández, gan-ador del ceo ayer en la cuo-goría hasta 54 kg

MAR DEL PLATA, 13 dólaren, pero garantizara el suministro de ese servi-cio dunistre los XII Ausgos Panan-ricianos.

SE REFUERZA

DESTROYERS

MAR DEL PLATA

A SU LIBRE ALBEDRI(The Strongest critica of Comité Ejecutivo liguero CRUCENOS

LEGA ANTEL

Equipo reanuda hoy sus entrenamientos

> A pesar del anuncio STORMERS IR de clubes cruceños

SUCRE, 19 PRESENCIA, Freio Pércel A.- Sion-mers ramino su vage a la cradad de Santa Cruu para jugar la noche del marcoles ferme a Destroyers de appella cugales en el marco de la segunda fecha del certamen de la Liga.

"La titrica maioria de garantisar el campromato
de la Liga es vigandos la tergital corestina para jugar
irente a Destroyera. Stormera se respectuono del
documento Brimado la seraman anterior dende garantizamos la continuidad del certamen de la Liga.
Aborca, de abb para adelante no sabernos que via a
passa repecto a la actitad que via a tomar el concerno
de Destroyera, es algo que via a tomar el concerno
de Destroyera, es algo que via a comar el concerno
persisidente del citu Stormera, afirmó Goracia Argandonia
pressidente del citu Stormera.

presidents de citu D sommers.

Stormers espera un cambiso de actitud de los equipos de Santa Cruz a objeto de visibilizar una sequipos de Santa Cruz a objeto de visibilizar una sedución ignarchata al problema del futbol nacional.

No podemos cencerdo que una región la mimortante este al marco del entredimento los presidentes de cinarco del centredimento los presidentes de clubes que integran la Liga encuentren en Cocha-bamba el centrolo para la soutión de los problemas del hithol', sostuvo Cornado Argandona.

A las dederens de Salomónio Enrigent. Stormers pencirco la tarde boy en el estadio patria con miras al partido que laugua ferente a Destroyers el miscoles al partido que laugua ferente a Destroyers el miscoles

Per otro lado, se restructuró anoche la mesa directiva attgrada (Hago Frada Presadente), Jorge Rios Aramayo (Frimer Vicepresidente), Jame Delgadillo, Joge Steriro Bustillos (Segundos Vicepresidentes), Jorge Sterir (Frada General), Jose (Burri Secretario de Actas), Jame Outerras (Secretario de Actas), Jame Purbaras, Oerman Teleria (Comit de Pantines (Comit de Pantines), Oerman Teleria (Comit de Benera), Partines (Comit de Benera), Partines (Comit de Benera), Partines (Comit de Benera), Partines (Pantines), Oerman (Pantines), Pred Acta (Comit de Palules y Barras), Fred Acha (Comit de Relaciones Publicas y Pernas), Nutra Agular (Comit de Relaciones Publicas y Pernas), Nutra Agular (Comit de Infraestructus), Juan Mortano (Comit Medio), Alfredo Arnes (Aseso General), Rodolo, Preces Morelli y Jame Michel (Delegados a la

se a constituirse en otro importante re-. Ovidio Messa sostuvo ayer que "ser-

Lucgo señaló que se tiene que manejar "con ética" la parte administrativa.

El dirigente alignado Jamir Michel dijo anoche que su chia higua aportando la patrica que ha higua aportando la postura que hacer unos dias hiereron concere seus ciubes de la Liga respecto a la administración del futido jerdensonal bolinamo. Cyrec-mos que el futido jerdensonal no va a desaparecer; no impera el cascardor que tenga yea a seguir-sostituo. Indico, eso si, que tieren que cambiar algunas cosas que no están caminando bien. Astras quiero aclarar que no están caminando bien. Astras quiero aclarar que no están caminando bien. Astras quiero alcara que no están caminando ben. Astras quiero alcara que no están caminando ben. Astras quiero alcara que no están caminando ben. Astras quiero alcara que no están caminando centra el regionalismo para engrandecer el fittod perefesional. Jo que si reclamando contra el regionalismo para engrandecer el ditudo perefesional. As que no está que foresta de regionalismo para engrandecer el la Liga, comparación per citros cruccións, manieja as un libre a la lador.

El presidente del Comitte de Pittolo será designado recidio. El anterior, Jorge Castro, renuncido por desavencias con el presidente de la entidad.

La posessión del directionisserá el viernes 24 a las 19 horas en la secretaria del citib.

Victor Hugo Antelo Begará hoy a La Paz para vinculars en The Stonages.

El destacado jugador cruceño, goleador del anterio torneo de la Liga. conversó el domingo con el presidente de torneo de la Liga comera-se el domingo con el president ciub y liego a un virtual acuerdo. Turbo vendra i solucionar poquetos detalles de su relación contractir le luego firmada el contrato que lo ligara por esta empor al equipo salgrado.
Antido viene a constituirse es no con importante refa Antido viene a constituirse es no con importante refa sos del 'tigre'. Oydio Messa sostuvo ayer que "sens sos del 'tigre'. Oydio Messa sostuvo ayer que "sens Confló, en todo caso, que se encontará una solución pronta al problema que se presentó.

ttó que algunos jugadores retornaron golpeados unos estirones, casos que, en todo caso, no reviste

The Strongest tiene previsto jugar el domingo Destroyers en esta cludad.

SERIE CTUZ, 13 PRESENCIA) por Gonzalo Volezande. El Chub. The Strongest, a traves de su presidente la El Chub. The Strongest, a traves de su presidente Huge-Prada procedio a cancelar classic su presidente Huge-Prada procedio a cancelar classic su presidente Huge-Prada procedio a cancelar classic por el presidente montale del municipa de monte del funcro que recubió Oriente Petrolero, pero lo que es seguro es que anoche Prada se reuniscon José Reunas, su ologa de Oriente Petrolero, pero no decladar a transferencia del habilidoso medido campista que ya empezó a entrenar con el plantel

POR DEBUT VICTORIOSO SATISFACCION "SANTA"



Luis Ibarra, golero de San José.

compra.

El plantel canario ha continuado con sus entrena-mientos una vez que los jugadores aceptaron jugar por

plamentarias en vigencia, estos clu-bes estarian buscando su descali-ficación. "Lo que San José y los demás equipos del interior preten-Oruco 13 (PRESENCIA) por Wál-ter Barriga A. Satisfacción por el triunfo "santo" y preceupación por el futuro de la Liga del Futbol Profe-sional Boliviano. existe en la dirigencia del club orureño.

Santa Cruz, 13 (PRESENCIA) por Gonzalo Valen-zuela. El Club Destroyers concrete hoy la incopora-ción de cimo jugadores de la Academia Tahuichi Agui-lera, con los que reforzará a su plantel en caso de que continue la disputa del campeonato "Victor Agustin

den es reestructurar el manejo ver

tical de la Líga, para que vele por los intereses de todos, la gota que rebasó el vaso es la compra arbitraria de un edificio en Santa Cruz y la falta de los informes del movimiento económico, por tanto ellos deben recapacitar y buscar una solución a través del diálogo", agreppe derecho su partipación y con-flatara para aguardar con optimis-mo el próximo partido como local, de ante Blooming, el domingo 19 don-de esperamos el respaldo del públi-co orureño. Juan Choque Tito, responsable de la comisión técnica del club San José, dijo: "San José comenzó con

la medida no es la más aconseja-ble, puesto que según normas re-Sobre la determinación de los clubes cruceños de retirarse del campeonato de fútbol, sostuvo que

El plantel que retornó de Tarija. El plantel que retornó de Tarija. hoy vuelve al trabajo de prepara-cíón pensando en Blooming, el téc-nico Roque presentara el informe a los dirigentes, sobre el partido del Choque Tito.



tiva y el desplazamiento de los nadadores.) exclusivamente a la práctica



EXICO GANO BRONCE EN NATA

Con equipo improvisado

pasar por ese trance.

Los 4x200 estuvieron a punto de quedar
fuera del programa oficial de los Juegos por
falta de competitores. Fueron los responsables del equipo mexicano de natación los que

Mar del Plata (Argentina), 13 mar (EFE).

México ganó hoy la medalla de bronce en el reiro 4200 libre masculino de los Panamericanos con un equipo improvisado a última hora, en el que figuraba un nadador, José de Jesús Castellanos, que ni siquiera compile habitualmente en el doble hectómetro.

Esta medalla y las dos platas togradas por Basal en el mismo relevo y en los 100 mariposa por medio de Eduardo Beca rompieron el monopollo impuesto por Estados Unidos y Canadá en el podio, 14 sorpresa fie que una estadoundense. Alison Fealey, no ganó meda su paris incluyendo la primera jornadal en pasar por ese trance.

Los 4200 estuvieron a punto de quedar finera del programa oficial de los Juegos por estido de 1815.5. Dos estadoundenses, Esta libre finera del programa oficial de los Juegos por estadoundenses. Esta libre finera del programa oficial de los Juegos por estadoundenses. Esta libre finera del programa oficial de los Juegos por estadoundenses. Esta libre finera del programa oficial de los Juegos por estadoundenses. Esta libre finera del programa oficial de los Juegos por estadoundenses. Esta libre finera del programa oficial de los Juegos por la del programa oficial de los Juegos por la

bancó del cuarto puesto al otro canadierale y estuvo a punto de hacer lo propio cua Mull, de quien solo le separanon un segundo y cuatro centéssimas. El registro de Bermidez fue 427,36

b En la otra praeto masculina del programa de la Boy, los 100 mariposa, Eduardo Beca se infernya de so emire los dos estadounidenses, Marié Hender, 65 son y Brian Alderman, y confirmo que en ciertas (70) único paso de la cima. Los trempos de los modalistas forcino de 54.11 para henderson, En las praebas los memiras las medialistas forcino de 54.31 para henderson, En las praebas forman Alderman.
En las praebas forman de se mediadoras de de Estados limidos y Canada no permitira en al de Estados limidos y Canada no permitira en al contra en al contra como de contra como de como de como de contra de contra como de como

Raquetbol en Panamericano:

ción de racquetbol de los Juegos Panamericanos de Mar del Plata, que se disputa en el "Plest Club" Suemos Aires, 13 mar (EFE).- Resultados de 15-4 y 15-4 attorita de la competi-

Gonzalo Amaya (BOU) vence a Pablo Pajre (CHI) por 15-14 y 15-14. John Ellis (USA) a Fabian Scoppa (ARG) por 15-

(CRC) por 15-5 y 15-5. Fabián Balmori (VEN) a Gilberto Rodríguez (PUR) por 15-3 y 15-3. Cherman Greenfierd (CAN) a Juan José Dada

Cómez (CRC) a Fabilin Apa (ARC) por 15-Bronfield (USA) a Joe Sheferd (FER) por

Felipe Salas (CHI) a Germán Coppolecchia (ARG) por 10-15, 15-9 y 11-8. Roy Simon (CAN) a Jorge Hiserkorn (VEN) por

.Fabilin Parrilla (MEXI) a Perry Lispes (PUR) per 6-15, 15-2, 11-7. Luts Muñoz (MEQ a Albredo Flores (PER) per

por 15-6 y 15-5. Onothia Tersin (BOU) a Martia Artiss (CRO) por - Indisylual fementos Gudha Cheryl (USA) a Lucia Supert (ABC) p 15-4 y 15-4 Linurdes Garcia (MEX) a Angela Grisar (CHI

15-10y 15-14.
15-10y 15-14.
15-10y 15-14.
White Sedomayor (FUS) a Varginia Pacheco (ASC) por 15-7; 15-15-y 11-6.
Angela Crisus (CIII) a Amanda Karzhard (ASC) por 15-6 y 15-3.

Andrea Ortiz (CRC) a Loreto Barriga (CRI) po 15-5 y 15-14. 15-3 y 15-12 Rimlowe (USQuMay Dar JURper 153y 15 ionald (USA) a Marka Romero (DOL) por

En la gimnasia

CUBANO LOPEZ GANO CONCURSO COMPLETO

Mar dei Plata (Argentina). 13 mar (EPE).- El ginnoso mos Erick López vengő a vo pais ja la degreta go

lavoritos en salir a ejercicio de sueli suntar e liguado en so pomer distancia

Logivò la nota más alza hasta el momercio (9,700) y se augo a la segunda plaza, desplazando a Roeddiabenger, que en la signiente rotacida quedo definitivamente lacera de la hadha por y técnica en las antillas, el aparato más difficil a jueio de la mayoría de los gimnastas por el dolor que suporre cada

signarelle rotación quedó definitivamente intera oc in acus» pod dero (8.850) em parabeles Con un 9.400 em barra, etro cubano, Latarro Lamelania, le sevo inchiano del podio.

El estadounidennes es sevo la espitia logrando la mejor nota en barra (9.300) e igualso con Lamelas en la segunda plaza, tras un error de Mertho en la salida de parabelas (8.778), ameritras a López seguia imparable haceta el orro 9.425 en antilias y 9.500 en salto).

El muevo campeon se asequivó el titulo con su ejercicio de barra (9.250, miseriars la pada mantenia la inocetidamiero barra (9.250, miseriars la peda mantenia la inocetidamiero basca el último momencia. El azar quisso que Lamelas y Rochiladorejer compaticienta al mismo bempo en su ultimo anaurato: el 9.400 del nottemericamo em sucho superió el anarolas y al sevolto se con la contra de su contra con contrato.

Al completarse tercera jornada

PARA HOY

Mar del Plata

suggro tormar uras ligera ventuja respecto de Cuba.

minutas que Agrenita y Canada luchan por el tercer
jugar al completarse boy la tercera portada de los XI

basados que Agrenita y Canada de los XI

basados Unidos y Cuba, que esper habian finalizado
tamarco un révord mundial.

Estados Unidos y Cuba, que esper habian finalizado
tam, mantinveren hoy su cerrada lucha por el tirulo
tam, mantinveren hoy su cerrada lucha por el tirulo
tam, mantinveren hoy su cerrada lucha por el tirulo
tam, mantinveren hoy su cerrada lucha por el tirulo
tam, mantinveren hoy su cerrada lucha por el tirulo
tam, mantinveren hoy su cerrada lucha por
tam el primere tomó una ligera sventaja, de decidismo.

El canada, que py patin, cospocialmente, cano en ese deporte, al conquistar cimo de las selecciones de incidente de los ventes en el propositio en la natación guarando teres de los cienco oros en la jugar su patin, en cola disperso des cornis di gura metabole de Adalberto

Aumda, que guardo des coros y estableccio um nuevo
con en este deporte, con la figura maciable esta Adalberto

Aumda, que guardo des coros y estableccio um nuevo
con la guaran paciable de Adalberto
al partin, en la puesa de controla de la serio de la selecciones de la substa senado a la lasta senados en cultivo de sus selecciones de fuibel (1 - 0 a Trinidad y returno cuttivo de sus selecciones de fuibel (1 - 0 a Trinidad y returno cuttivo de sus selecciones de fuibel (1 - 0 a Trinidad y returno cuttivo de bestol (8-5 a Guartemala), comquisto dos siste medallas de palata y dos de bronce en el canolaje.

Pero su giana figura fise Mónica del Real, que ganó en la calegoria mediamo del asekwondo.

Chile colebir por su parte la medalla de bronce to y ganada en la cepada individual por Paris Alonso de finitrol cayo por estrepitosa goleada 4-1 frente a mado de futbo cayo por estrepitosa goleada 4-1 frente a mado de futbo cayo por estrepitosa goleada 4-1 frente a por costa Roca, mientras que el patinador David Morales puedo internado en um hospital, aunque fuera de pedigro, tras estrellarse con el colombiano Alejandro en por con la 5,000 metros en linea.

El patín, en los 10,000 metros masculinos, deparó es en linea.

kitos, con una marca de 175 kilos.

Corba lambiém destados boy la figura del notable Ursula Guinet, en el cumponando de tackwondo, en el Corba Profroso, oro en la espada infindual.

Argentina confirmó sus progresos al conquite de Venezuela samolirmone, a cargo de Cecilia Malpica.

Argentina confirmó sus progresos al conquite de Venezuela samolirmone, a cargo de Cecilia Malpica.

Argentina confirmó sus progresos al conquite debut del tenis, que tiene como favoritos a Argentina, platar y 16 de brouce para completar una cifra Estados Unidos y Venezuela, entre sus principades godos de 27 y mantener est upija com Canada horr aspirantes. a Colombia la medalla de plata ganada hoy por Jorgo Botero Naranjo. También Peru saludó un bronce, de

Las otres faretun ganados por las nujeres (Vantas Sanchez en tactevarendo y Rossana Santre en patella, pero un hombre gano también los elogitos, el pesista Gusta vo Majanaskas, quiero obravo tres medallas de piata. Camada, por su patera losta a la bella Aunite Pelle-tor: ganadora del oro en el trampolin de tres metros forocennos, intentras que también, sambi dos oros en la natasción y uno en el mountain bibe, del campeonato de cigilismo.

EQUITACION (Buc

uay, 01:00 GMT: Ar

GIMNASIA ARTIS-TICA (Mar del Plata): 22:00 GMT: Concurso II

NATACION (Mar del lata): 12:00 GMT elidnatorias; 21:00 GMT.

TAEKWONDO (Mar del Plata): 12:30 GMT del Plata): 12:00 GMT: Partidos de clasificación lemenino y masculino RACQUETBOL [Mar

y masculino. GMT: finales Eliminatorias femenin

ta): Eliminatorias, sim-ples masculinos y feme-TENIS DE MESA TENIS (Mar del Pla

(Mar del Plata): Eliminatorias masculi VOLEBOL (Mar

